

Ετος 21ο
Αρ. Φύλλου 214
Απρίλιος 2000

Για τον Κυθηραϊσμό και την Αλήθεια

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, Γ85 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180830, 4537678, 4525082 FAX: 4531927 - TELEX: 241102

ΚΥΘΗΡΑΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ Α
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
ΑΘΗΝΑ 106 77

Ημ/νία τελευταίας συνδρομής: 2/2/1



e-mail:
kythiran_idea@
hotmail.com

Βουλευτικές εκλογές 2000

Αυτές τις μέρες ο Κυθηραϊκός λαός πρόκειται να προσέλθει και πάλι στις κάλπες για να ασκήσει το υπέροχο δικαίωμα του "εκλέγειν" και να αποφανθεί για τις προτιμήσεις του στις βουλευτικές εκλογές του Απριλίου του 2000. Είναι γνωστή η στάση της "Κ.Ι." γι αυτό του είδους τις εκλογικές αναμετρήσεις, δεν πολιτικολογεί, δεν τάσσεται υπέρ κανενός κόμματος και έχει υποχρέωση ως καθαρά τοπικό έντυπο να μείνει πέρα από τις κομματικές αντιπαραθέσεις, πολύ περισσότερο σήμερα που διανύουμε ένα ουσιαστικά ήπιο προεκλογικό κλίμα με εθνικές εκλογές που διεξάγονται κατά έναν πραγματικά άψογο και δημοκρατικό τρόπο.

Έτσι λοιπόν οι συμπατριώτες μας θα προσέλθουν στις κάλπες και θα ψηφίσουν τον ή τους υποψηφίους (δισταυρία) του κόμματος που τους εκφράζει περισσότερο, με γνώμονα πάντοτε το εθνικό συμφέρον και την ανάλογη αντιμετώπιση των τοπικών προβλημάτων που επέδειξαν οι υποψήφιοι για το νησί μας.

Η άσκηση του εκλογικού δικαιώματος είναι καθήκον κάθε συμπατριώτη μας ο οποίος ελεύθερος, απερίσπαστος και κατά την δική του συνείδηση αποφασίζει να επιλέξει εκείνον που κατά την γνώμη του πρόσφερε, προσφέρει ή υπάρχουν ενδείξεις και προοπτικές για πιθανή προσφορά του στο νησί μας στο μέλλον. Έχουμε απόλυτη εμπιστοσύνη στην κρίση, στην ελεύθερη γνώμη και στο πολιτικό ένστικτο του Τσιριγώτη. Ξέρει και επιλέγει πάντα τους καλύτερους.

Η πρόταση του Μήνα

Αποτελεί μια ανάγκη του καιρού μας η προσπάθεια δημιουργίας ενός σταθμού διάσωσης πλοίων καθώς και κινητής μονάδας ιατρικής βοήθειας με επιστημονικό προσωπικό πλήρως εξοπλισμένο στο νησί μας. Θα αναβαθμίσει την περιοχή, θα διασώσει ζωές, θα επεμβαίνει έγκαιρα σε κάθε περιστατικό στην ευρύτερη περιοχή μας.

Η πρόταση ανήκει στον πρόεδρο του εμπορικού και βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιά και πρόεδρο της Κεντρικής Ένωσης Επιμελητηρίων Ελλάδος κ. Γιώργο Κασιμάτη.

Σε αυτό το φύλλο

πολιτική κίνηση

σελ. 3 Βασίλης Μιχαλολιάκος

σελ. 12 Σταύρος Μανούσος

σελ. 13 Γιώργος Καλός

σελ. 17 Γιάννης Μίχας

σελ. 20 Γιώργος Σαββόπουλος

σελ. 21 Παναγιώτης Μελάς

Δρομολογείται το "Μυρτιδιώτισσα"



Τελικά το "πιάσαμε" το πλοίο της γραμμής. Υπεγράφη πριν λίγες μέρες το σχετικό προσύμφωνο αγοράς και σύμφωνα με πληροφορίες της "Κ.Ι." το πρώτο πενήνήμερο του Απριλίου δρομολογείται το πλοίο.

Το νεοαγορασθέν Ο/Γ θα ονομαστεί "Μυρτιδιώτισσα", ενώ άρχισαν και οι σχετικές προετοιμασίες των επίσημων εγκαίνιων. Πιο συγκεκριμένα το πρώτο δρομολόγιο πιστεύεται πως θα γίνει στις 4 Απριλίου.

Το νέο πλοίο πιστεύεται πως θα συνδέει καθημερινά το νησί μας με την απέναντι μεγάλη στεριά (Γύθιο), με την Κρήτη καθώς και την Καλαμάτα, ενώ ένα τουλάχιστον δρομολόγιο θα γίνεται εβδομαδιαίως από Πειραιά.

Τα Φώτα στο Διακόφτι

Μεγάλο πρόβλημα με το φωτισμό έχει δημιουργηθεί στο Διακόφτι. Από τους 15 λαμπτήρες που υπήρχαν λειτουργούν οι 4 μόνο. Παράκληση προς το Λιμενικό Ταμείο να μεριμνήσει ώστε να επιλυθεί το πρόβλημα.

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

The present Greek government decided not to see its term through to the end and called early elections scheduled for the 9th April. Since the fall of the junta in 1974, you will no doubt all recall how election fever got the better of us all? Colour mania would get to you whether it be green, blue or red - this was a clearcut statement as to what party you supported. If you were a blue party supporter you would not even be seen dead in a green dress and there was no way you could drive around in a red car if you favoured the green party! A variety of flags of favoured parties would flutter from balcony railings providing a kaleidoscope of colour and creating an almost carnival atmosphere and posters of candidates would very quickly fill the city's billboards and decorate every telegraph pole, street sign or traffic light on the block whilst the theme songs of the parties bellowed out from the speakers filling the air and one's ears with a cacophony of sound. However, in the interim, the Greek voter has slowly started coming back to reality with the progression of time, and realising that the European Union dictates a number of policies which will eventually be incorporated into the Greek political and social system irrespective of local feelings, his attitude to politics has become somewhat more subdued. Even though the banners may still fly high and the bill boards beckon with promises of better days the emotion and passion of the masses has waned.

Πραγματικότητα η αστική χρέωση και στα Κύθηρα

Έγινε τελικά από 20/3/2000 πραγματικότητα το αίτημα των Κυθηρίων και Αντικυθηρίων να χρεώνονται ως Αστικές οι τηλεφωνικές κλήσεις τους από και προς την Αττική. Παρά το γεγονός ότι είναι προεκλογική περίοδος και φαίνεται πως αυτό επέδρασε αποτελεσματικά στη σχετική απόφαση, το αίτημα ήταν δίκαιο, δεδομένου ότι το νησί μας, ανεξάρτητα από την απόστασή του από το κέντρο ανήκει διοικητικά στη Νομαρχία Πειραιά.

Όμως είμαστε υποχρεωμένοι να ευχαριστήσουμε και να συγχαρούμε τους τοπικούς μας βουλευτές με προεξάρχοντες τους **Μανώλη Μπεντενιώτη, Βασίλη Μιχαλολιάκο, Παναγιώτη Μελά**, οι οποίοι έκαναν όλες τις σχετικές παραστάσεις προς τους αρμοδίους του Υπουργείου Μεταφορών. Καθώς επίσης τον υφυπουργό Μεταφορών κ. **Σαλαγιάννη**, ο οποίος σε επιστολή του προς τον **Μανώλη Μπεντενιώτη** ανέφερε τα παρακάτω: "Σε απάντηση της επιστολής σου και μετά τη δέσμευσή μου στη Βουλή για ένταξη των επικοινωνιών των κατοίκων των Κυθήρων και Αντικυθήρων με τους κατοίκους του Ν. Αττικής στην αστική ζώνη σύντομα, είμαι στην ευχάριστη θέση να σου ανακοινώσω ότι οι τεχνικές εργασίες αναβάθμισης και ψηφιακοποίησης των κέντρων των παραπάνω νησιών, τελείωσαν και από 19/3/2000 θα αρχίσουν οι κάτοικοι των Κυθήρων και Αντικυθήρων να επικοινωνούν με τους κατοίκους του νομού Αττικής με αστική χρέωση".

Θα πρέπει να τονιστεί πως ο νέος κωδικός των Κυθήρων είναι 0736 αντί του 0735 που ίσχυε μέχρι σήμερα και ότι η αστική χρέωση θα ισχύει και για τη Νεάπολη Λακωνίας, αφού εμπίπτει μέσα στην απόσταση των 45 χιλιομέτρων από τα Κύθηρα, όπου οι κλήσεις θα χρεώνονται αστικά. Οι ευεργετικές επιπτώσεις αυτού του μέτρου θα φανούν αργότερα δεδομένου ότι πλην των οικονομικών θα υπάρξουν και πολλές τεχνικές επιπτώσεις. Κατά την γνώμη της "Κ.Ι." η ενέργεια της θεώρησης των τηλεφωνικών κλήσεων προς και από τα Κύθηρα ως αστική ισοδυναμεί με την παλαιότερη ένταξη του νησιού μας στο νομό Αττικής.

ΜΑΝΟΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ

ο συμπατριώτης μας υποψήφιος
βουλευτής

Όπως μας ενημέρωσε με έγγραφό του της 13/6/2000 ο γνωστός συμπατριώτης μας Μάνος Τριφύλλης θα είναι υποψήφιος στις βουλευτικές εκλογές της 9^{ης} Απριλίου στην Α' περιφέρεια Πειραιά με το κόμμα του Συνασπισμού.

Ο Μάνος Τριφύλλης, που διατηρεί φαρμακείο στον Ποταμό Κυθήρων, εντάχθηκε στην Αριστερά το 1978, έχει στελεχική θέση από το 1984 και είναι γραμματέας της οργάνωσης φαρμακοποιών της Αθήνας του Συνασπισμού από την ίδρυσή του μέχρι το 1996. Υπήρξε μέλος της πανελλαδικής γραμματείας υγειονομικών του Συνασπισμού από το 1993 έως το 1996, που εγκαταστάθηκε μόνιμα στα Κύθηρα.

Σήμερα είναι αντιπρόεδρος του Δημοτικού συμβουλίου του Δήμου Κυθήρων.

Επίσης υπήρξε μέλος πολλών σωματείων.

Ευχόμαστε καλή επιτυχία στον **Κυθήριο** υποψήφιο βουλευτή.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την κίνησιν της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων
κ. **ΚΥΡΙΛΛΟΣ** κατά το διάστημα 16/2/2000 έως 20/3/2000
εκινήθη ως ακολούθως:

1.

Τέλεσε τη Θεία Λειτουργία και κήρυξε
το Θείο Λόγο στους κάτωθι Ιερούς
Ναούς:

- Ι. Μητροπολιτικό Ναό Καρδίτσας
- Ι. Ν. Αγ. Κωνσταντίνου - Ομονοίας
- Ι. Ν. Αγ. Πελαγίας - Πελαγίας
- Ι. Ν. Εσταυρωμένου - Χώρας
- Ι. Ν. Αγ. Νικολάου - Πελαγίας
- Ιερό Προσκύνημα ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

2.

Τέλεσε τις Ακολουθίες του Εσπερινού
του Μ. Αποδείπνου και Προηγια-
σμένης στους Ιερούς Ναούς:

- Ι. Ν. Αναλήψεως Σωτήρος - Κ. Λειβαδίου
- Ι. Ν. Αγ. Γεωργίου - Λειβαδίου
- Ι. Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού

3.

α) Είχε συνεργασία με αρμόδιους φορείς
στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών για τα
μνημεία της νήσου.

β) Είχε συνάντηση μετά του Μακαριότατου
Αρχιεπισκόπου Αθηνών κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
και των κ. καθηγητών Ιωάννου Στρατηγού,
Γ. Κασιμάτη και Νικ. Πετροχειλίου.

γ) Συμμετείχε στις εορταστικές εκδηλώσεις
της Ορθόδοξου Ιεραποστολής Κορέας για
τα 100 χρόνια μετά του Οικουμενικού
Πατριάρχου.

δ) Προήδρευσε του Μητροπολιτικού
Συμβουλίου.

Από την Ιερά Μητρόπολη

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
"ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥ"
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο του Ι.Ν. Κοιμήσεως
Θεοτόκου - Λειβαδίου προκηρύσσει δημοπρασία
εκποίησης ακινήτου ιδιοκτησίας του κειμένου στη θέση
"Φουριαράδικα" της κοινότητας Λειβαδίου, εκτάσεως
5.593,75 τ.μ. με τιμή εκκίνησης το ποσό των 10.000.000
δρχ.

Ημέρα διεξαγωγής: 6 Μαΐου 2000

ημέρα Σάββατο και ώρα 6 μ.μ.

Τόπος διεξαγωγής: το κατάστημα του κ. Εμμανουήλ
Λουράντου ή Πιέρρου στο Λειβάδι Κυθήρων.

Για περισσότερες πληροφορίες:

1. Αιδεσιμότατος Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος
τηλ. 31015 ή 0977 - 695632
2. κ. Ελένη Καλλιγέρου τηλ. 31411

Ο πρόεδρος του εκκλησιαστικού συμβουλίου
Πρωτ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Δικηγόρος

Διδάκτορας Νομικής Σχολής
Α.Π.Θ.

Πειραιώς 226

Τηλ.: 34 69 459 - 34 52 055

Στεγνοκαθαριστήρια

«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΑΝΤΩΝ. ΙΩΑΝ. ΠΡΙΝΕΑΣ

- Η 35ετής πείρα μας και τα σύγχρονα
- μηχανήματα μας εγγυώνται ένα γνήσιο
- στεγνοκαθαρίσμα
- παραλαβή - παράδοση κατ' οίκον

Ειρήνης 12 - Ν. Φάληρο

Τηλ.: 48.14.606

EC EuroCapital

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ

Γραφείο Αντιπροσωπείας Καλλιθέας:

Αραπάκη 56, 176 76 - Καλλιθέα

Τηλ.: 95 72 001-2, 95 23 187 - Fax: 95 70 163

e-mail: kalithea@eurocapital.gr

Διεύθυνση: ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΟΥΦΙΚΤΟΣ

Υπεύθυνος ΚΥΘΗΡΩΝ: ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ν. ΣΟΥΡΗΣ

Οι πιο συμφέρουσες επενδύσεις για τους Κυθήριους!

On-Line Stocks, Internet Συνδέσεις - Προσωπικά Χαρτοφυλάκια κ.ά.

Η ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΦΤΑΝΕΙ ΜΕΧΡΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ....

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
"ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥ"
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο του Ι.Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου
- Λειβαδίου, προκηρύσσει μειοδοτικό διαγωνισμό για την
επισκευή του Ναού Αγ. Κωνσταντίνου - Λειβαδίου.

Οι εργασίες που θα γίνουν βάσει συνταχθείσας μελέτης θα
επιβλέπονται από τους:

1. Κονταράτου Δομνίκη, αρχιτέκτονα - μηχανικό.
2. Λουράντο Ανδρέα, πολιτικό μηχανικό.

Οι εργασίες που προβλέπεται να γίνουν είναι οι κάτωθι:

1. Καθαίρεση απόβλου σκυροδέματος στην περίμετρο
του Ναού.
2. Εκσκαφές δια χειρών.
3. Περιμετρικό τοίχιο από οπλισμένο σκυρόδεμα.
4. Αποστράγγιση.
5. Επιχρώσεις δια χειρών.
6. Αποκατάσταση απόβλου σκυροδέματος.
7. Καθαίρεση επιχρισμάτων αρμών.
8. Αρμολογία τοιχοποιίας - θόλων.
9. Τοποθέτηση ακροφυσίων.
10. Σφράγισμα αρμών.
11. Ρητινενώσεις.
12. Αφαίρεση ακροφυσίων.
13. Επιχρίσματα.

Η όλη δαπάνη προϋπολογίζεται στο ποσό των 7.000.000δρχ.
μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. του τιμολογίου.

Η δημοπρασία θα γίνει στις 20 Απριλίου 2000 ημέρα
Πέμπτη και ώρα 6 μ.μ. στο κατάστημα του κ. Εμμανουήλ
Λουράντου ή Πιέρρου.

Στην περίπτωση αγώνου αποτελέσματος αυτή θα
επαναληφθεί στις 18 Μαΐου 2000 ημέρα Πέμπτη και ώρα
6 μ.μ. στον ίδιο τόπο.

Για περισσότερες πληροφορίες:

1. Αιδεσιμότατος Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος
τηλ. 31015 ή 0977 - 695632
2. κ. Ελένη Καλλιγέρου τηλ. 31411

Ο πρόεδρος του εκκλησιαστικού συμβουλίου
Πρωτ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ - Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ

ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Ε.Μ.

• Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
δια Μελέτες οικόδομικών αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Παράση, Αγ. Κωνσταντίνου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ.: (0735) 33388

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΕΛΟΠΛΑΚΕΣ -
ΚΟΚΚΙΝΗ ΠΕΤΡΑ

ΑΜΥΓΔΑΛΟΠΕΤΡΑ ΓΙΑ ΚΤΙΡΙΑ

ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΧΩΜ/ΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΕΜΜΑΝ. Δ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735) 33470
ΚΙΝ.: 0945-224270

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Μηνιαία Εφημερίδα
Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Εκδότης - Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ. Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 41.80.830
FAX: 45.31.927
Τυπογραφείο:
ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ.: 34.20.851

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού: 4.000 δρχ.
Εταιριών: 6.000 δρχ.
Αυστραλίας: 60 δολ. Αυστραλίας
Λοιπών Χωρών: 50 δολ.
Αμερικής
Τιμή Φύλλου: 150 δρχ

Εφημερίδα
που δεν επιστρέφεται
καθίσταται αποδεκτή
Χειρόγραφα δημοσιευμένα
ή μη δεν επιστρέφονται.

Τα ενυπόγραφα
άρθρα εκφράζουν τους
συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑ



Κάθε μήνα
ανανεωμένη

Τώρα με
24 σελίδες



Μια Τριμηνιαία
επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε Κυθηραϊκή
οικογένεια

ΚΥΘΠΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΠΡΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΤΗΝ

κ. ΚΥΡΙΑΚΗ συζ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

Τόσο το Δ.Σ της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων όσο και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας σας ευχαριστούμε θερμά για την αξιόλογη προσφορά σας προς το Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, ήτοι την δωρεά ακινήτου 10 και πλέον στρεμμάτων στη θέση Μανιτοχώρι Κυθήρων.

Είθε η Κεχαριτωμένη των Μυρτιδιών να πρεσβεύει στον Κύριό μας, να ανταποδίδει πολλαπλασιώς την αγάπη και το έλεός Του σε σας και την οικογένειά σας.

Για την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας
Κυθήρων και Αντικυθήρων
Ο Πρόεδρος
Α/Α Ο Αναπληρωτής
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

"Μία ιδέα για όλους τους Τσιριγώτες"

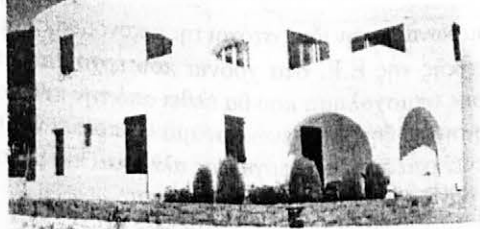
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ

ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630

Στο παραθαλάσσιο θέρετρο ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΝΟΙΚΙΑ/ΟΜΙΕΣ Studios



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

01-4317995, 4003370 FAX: 0735-34347

Δέσποινα Μπαμπούνη

THE IMPERIO INSURANCE CO LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Κορυφαίου 117 - Πειραιάς Τηλ. Γραφείου : 4113853 - 4126065
Οικία: 4172305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755031-36

Romantica



Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως
εξοπλισμένα για όλο τον χρόνο.
Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.
Αρ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (0735) 33814 - 33834
Αθήνα Τηλ: (01) 9708289
Fax: (0735) 33915

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΗ ΤΗΣ Ν.Δ.
κ. ΒΑΣΙΛΗ ΜΙΧΑΗΛΙΔΑΚΟΥ

ΕΡ: Συμμετέχετε στον εκλογικό συνδυασμό της Α' Περιφέρειας Πειραιώς της Ν.Δ. ζητώντας από το λαό την ανανέωση της εμπιστοσύνης του στο πρόσωπό σας. Για ποιους λόγους πιστεύετε ότι ο λαός πρέπει να σας ξαναψηφίσει;

ΑΠ: Η ερώτησή σας μου δίνει την ευκαιρία να κάνω ένα σύντομο και συγκεκριμένο απολογισμό για το έργο που έχω προσφέρει. Ως Βουλευτής, αλλά και ως Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του Κόμματός μου, κορυφαία θέση που ταυτόχρονα αποτελεί αναγνώριση των ικανοτήτων και του έργου μου, βρέθηκα πάντοτε στην πρώτη γραμμή για όλα τα θέματα που απασχόλησαν και απασχολούν την ελληνική κοινωνία και την εκλογική μου περιφέρεια. Ανεργία, υποβαθμισμένη Υγεία, εγκληματικότητα, Ναρκωτικά, Δημογραφικό, Ναυτιλία, Παιδεία, Υποβάθμιση περιβάλλοντος, Κοινωνική Ασφάλιση, Συντάξεις κλπ. Άσκησα πάντοτε τεκμηριωμένη κριτική και διετύπωσα συγκεκριμένες προτάσεις τόσο μέσα στη Βουλή, όσο και στην κοινωνία. Επίσης ως Υπεύθυνος του Τομέα των Κοινωνικών Υποθέσεων της Ν.Δ. υπήρξα βασικός εισηγητής και συντελεστής του Προγράμματος της Ν.Δ. για την Υγεία, την Απασχόληση, την Πρόνοια και το Δημογραφικό. Εκτός Βουλής βρέθηκα σε κάθε περίπτωση στο πλευρό του απλού πολίτη προσπαθώντας να δώσω λύση στα προβλήματά του.

ΕΡ: Και για τα Κύθηρα;

ΑΠ: Χωρίς να θέλω να περιαιτολογώ επιτρέψτε μου να πω ότι το μέγεθος της κοινοβουλευτικής μου δραστηριότητας για τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα δεν μπορεί να συγκριθεί με την αντίστοιχη άλλων συναδέλφων - από οποιοδήποτε κόμμα - της Α' Περιφέρειας Πειραιώς. Νομίζω ότι δικαιούμαι να υπερηφανευτώ όχι μόνο



γιατί κανείς άλλος συνάδελφος της Α' Περιφέρειας δεν έχει να παρουσιάσει τόσο πλούσιο κοινοβουλευτικό έργο για τα Κύθηρα, αλλά και γιατί ασχολήθηκα με θέματα που κανείς άλλος δεν έδειξε ενδιαφέρον π.χ. υπολογισμός στρεμματικής αξίας ελαιώνων, λιμνοδεξαμενές, ΤΕΒΕ κλπ. Και όλα αυτά δεν είναι ένας απλός ισχυρισμός. Δεν έχει παρά να ξεφυλλίσει κάποιος τις Κυθηραϊκές εφημερίδες τα τελευταία 4-5 χρόνια για να διαπιστώσει από τα δημοσιεύματα του λόγου το αληθές. Με συνεχείς Ερωτήσεις, Επίκαιρες Ερωτήσεις, Επερωτήσεις στη Βουλή πίεσα την Κυβέρνηση να ενδιαφερθεί για τα θέματα των δύο νησιών. Συγκοινωνιακό, (τακτική συγκοινωνία με πορθμείο, σύνδεση με Πειραιά, περάτωση του λιμανιού και αεροδρομίου, κατασκευή ελικοδρομίου στα Αντικύθηρα), προβλήματα ηλεκτροδότησης, ασφάλιση επαγγελματιών στο ΤΕΒΕ, αντικειμενικές αξίες ακινήτων, βιολογικοί καθαρισμοί, οδικά έργα, λιμνοδεξαμενές, ελλείψεις διδακτικού προσωπικού στο Γυμνάσιο και το Λύκειο, προστασία τιμών αγροτικών προϊόντων, άδικη φορολόγηση αγροτών, μείωση συντελεστή ΦΠΑ, παροχή κινήτρων για επιστροφή νέων ανθρώπων στα 2 νησιά, προστασία περιβάλλοντος και αρχαιολογικών χώρων, αδικαιολόγητη κατάργηση υπηρεσιών, π.χ. Τελωνείο Αγίας Πελαγίας, λειτουργία της

Εθνικής Τράπεζας την Κυριακή στον Ποταμό και πολλά άλλα.

ΕΡ: Είναι γνωστή στους συμπατριώτες μας η συμβολή σας στην καθιέρωση της Αστικής Μονάδας για τις τηλεφωνικές συνομιλίες Κυθήρων-Πειραιά. Πείτε μας λοιπόν τι ενέργειες κάνατε;

ΑΠ: Κατέθεσα Επίκαιρη Ερώτηση στη Βουλή στις 4/10/99 πιέζοντας τον Υπουργό Μεταφορών να ισχύσει άμεσα το μέτρο για τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα.

Άσκησα περαιτέρω πιέσεις στις Δ/σεις Ανάπτυξης και Εκμετάλλευσης του ΟΤΕ, ενώ κατέθεσα και νέα Επίκαιρη Ερώτηση (2/2/99) η οποία συζητήθηκε στη Βουλή. Επιτέλους, το αποτέλεσμα ήλθε και από την 20η Μαρτίου τα Κύθηρα πια έχουν αστική χρέωση στις υπεραστικές συνδιαλέξεις για τον Πειραιά. Θα ήθελα όμως εδώ να προσθέσω και τη συμβολή στο θέμα του συναδέλφου κ. Μπεντενιώτη, ο οποίος, αν και ανήκει στη Συμπολίτευση, είδε την μεγάλη αδικία που γινόταν εις βάρος των 2 νησιών μας από το ΠΑΣΟΚ.

ΕΡ: Ποιες είναι οι δεσμεύσεις σας εάν η Ν.Δ. κερδίσει τις εκλογές;

ΑΠ: Πιστεύω ότι ο λαός θα φέρει την Ν.Δ. στην Κυβέρνηση απ' όπου θα αγωνιστώ με συνέπεια για μια σειρά καυτών ζητημάτων: Πρώτα απ' όλα για την ταχύ-

τατη χάραξη και ολοκλήρωση του νέου κεντρικού οδικού άξονα Καραβά, Αγ. Πελαγίας, Ποταμού, Χώρας, για οριστική και μακροχρόνια επίλυση του συγκοινωνιακού και απόρροιας λειτουργία του αεροδρομίου με μεγάλους μεγέθους αεροπλάνα. Για οριστική διευθέτηση του δασικού και βέβαια για παροχή δυνατότητας στους αγρότες μας να επισκευάζουν παλαιά κτίσματα χωρίς να τους πνίγει η ύπλη του μεγάλου κόστους των οικοδομικών αδειών.

ΕΡ: Και μια τελευταία ερώτηση: Γιατί να ψηφίσει ο λαός Ν.Δ.;

ΑΠ: Το ΠΑΣΟΚ - κόμμα αλαζονικό και διεφθαρμένο - όχι μόνο δεν μπορεί να προσφέρει τίποτα περισσότερο, αλλά και δημιουργεί τεράστια προβλήματα: Εγκατάλειψη αγροτών, ανεργία, φτώχεια, εγκληματικότητα, ανασφάλεια, τεράστια λαθρομετανάστευση, εξευτελιστικές συντάξεις, αθλιότητα στην Υγεία, αδυναμία να λυθούν καθημερινά προβλήματα, διαφθορά, σήψη.

Η Ν.Δ. με το πρόγραμμά της δίνει άμεση προτεραιότητα στα προβλήματα του απλού πολίτη. Προσφέρει λύσεις ουσιαστικές. Μπορεί να κάνει την Ελλάδα πολύ καλύτερη. Χωρίς τον εφιάλτη της ανεργίας, χωρίς ανασφάλεια και εγκληματικότητα. Με σύγχρονη ανθρώπινη Δημόσια υγεία, αξιοπρεπείς κατώτατες συντάξεις ύψους 150.000 δρχ. με αληθινή τουριστική ανάπτυξη, με εγγυημένο αγροτικό εισόδημα, λιγότερους φόρους, με άμεση χορήγηση του ΕΚΑΣ (21.000 δρχ) στους συνταξιούχους αγρότες, με ολοκληρωμένη κοινωνική προστασία για όλους και ιδιαίτερα για τους οικονομικά αδύνατους. Σίγουρα οι Έλληνες αξίζουν καλύτερη ζωή σε μια πραγματικά καλύτερη Ελλάδα. Και αυτό μπορεί να το εγγυηθεί μόνο η Ν.Δ.



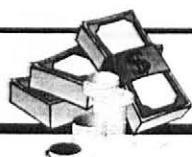
ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

ΤΗΛ: 54.41.467

FRUTEX AUSTRALIA P/L

94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
PH.: (02) 7895100



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ



Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Παυλάκης

Η Καβάλα μία επαρχιακή πόλη με περίπου 70.000 κατοίκους και με σχετικά καλό βιοτικό επίπεδο έχει 50 εταιρείες που ασχολούνται εμμέσως ή ευθέως με το χρηματιστήριο. Αυτό σημαίνει ότι για κάθε 1.400 κατοίκους αναλογεί μία χρηματιστηριακή εταιρεία. Στους 1.400 κατοίκους περιλαμβάνονται γιαγιάδες, παππούδες, παιδιά, ενδεχομένως ξένοι και αγρότες που έχουν δηλώσει τόπο κατοικίας την άνωθεν πόλη, ενώ κατοικούν αλλού. Διερωτάται κάποιος πώς είναι δυνατό να επιβιώσουν οικονομικώς όλες αυτές οι εταιρείες;

Η μεγάλη άνθιση του χρηματιστηρίου έγινε τον Αύγουστο και Σεπτέμβριο 1999 με αποτέλεσμα ο ημερήσιος τζίρος από τις χρηματιστηριακές συναλλαγές να ανέλθει στα 400-500 δις. Το πρώτο τρίμηνο του 2000 ο τζίρος έχει κατέλθει στα επίπεδα των 150-200 δις δραχμών με αποτέλεσμα πολλές χρηματιστηριακές εταιρείες να αιμορραγούν, εφόσον η συντριπτική πλειοψηφία των επενδυτών δεν είναι διατεθειμένη να επενδύσει και άλλα χρήματα και να αυξήσει τις ήδη υπάρχουσες ζημιές της. Η κατάσταση είχε γίνει τόσο δραματική που έφθανε στα όρια της κωμωδίας: πολίτες εγκατέλειπαν τις δουλειές τους, νοικοκυρές παρατούσαν τις ασχολίες τους και παρακολουθούσαν σε καθημερινή βάση από την τηλεόραση ή το ραδιόφωνο την πορεία του γενικού δείκτη σημειώνοντας την αποτίμηση του χαρτοφυλακίου τους. Με λίγα λόγια η παραγωγική διαδικασία πολλών πολιτών άφηνε την θέση της σε μια καιροσκοπική κατάσταση με σύνθημα το άκοπο κέρδος και που πολλοί νόμιζαν ότι θα ήταν ατελείωτο. Όπως γνωρίζω προσωπικά από συγγενή μου που εργάζεται σε εφορία, κρεοπώλες (!!!) παράτησαν τις δουλειές τους και άνοιξαν μικρά χρηματιστηριακά γραφεία. Όσο και αν ακούγεται κωμικό είναι πραγματικότητα και συνοψίζει περίτρανα ότι οι Έλληνες κάθε άλλο παρά επενδυτές είναι και για άλλη μια φορά αποδεικνύεται ότι είναι τζογαδόροι ή σε καλύτερη απόδοση καιροσκόποι.

Αυτό που πρέπει να γίνει σαφές για όσους επενδύουν στο χρηματιστήριο δεν είναι πως θα αυξηθούν τα κέρδη τους, αλλά πως θα τα διαφυλάξουν. Και επειδή η επιδίωξη του κέρδους είναι αχαλίνωτη - στοιχείο ανθρώπινης συμπεριφοράς - ο κάθε επενδυτής οφείλει να οριοθετεί τα ποσοστά των κερδών του και πολύ περισσότερο, όταν το κλίμα στο χρηματιστήριο είναι ασταθές και κυριαρχείται από έλλειψη εμπιστοσύνης.

Θα πρέπει να γίνει αντιληπτό ότι ένας επενδυτής δεν πρέπει να ακολουθεί το ρεύμα που επικρατεί σε κάποια αγορά. Λόγου χάρι όπου υπάρχουν μαζικές πωλήσεις, ο επενδυτής θα πρέπει να αρχίσει να κάνει επιλεκτικές

αγορές που θα αποσκοπούν σε μελλοντικά κέρδη, περίπτωση που βιώνουμε τους τελευταίους μήνες. Το ίδιο ισχύει και όπου υπάρχει κλίμα μαζικών αγορών όπου ο επενδυτής καλό θα είναι να ρευστοποιεί κάποιες θέσεις, περίπτωση που άκρως βιώσαμε τον Αύγουστο και Σεπτέμβριο του 1999 όπου οι παλαιότεροι και κερδισμένοι επενδυτές αντί να μειώσουν μερικώς τις θέσεις τους, τις αύξαναν. Έτσι λοιπόν οδηγηθήκαμε μέσα Μαρτίου 2000 η συντριπτική πλειοψηφία των επενδυτών να χάνουν όχι μόνο τα κέρδη τους, αλλά να εξανεμίζεται και το κεφάλαιό τους. Κάτω απ' αυτές τις συνθήκες και με τον γενικό δείκτη να έχει φθάσει τις 4.300 μονάδες και έκτοτε να ανακάμπτει, οι επενδυτές αρχίζουν να παραβλέπουν τις προσδοκίες του καλοκαιριού και αρχίζουν να κοιτούν τους οικονομικούς δείκτες της κάθε εταιρείας, πράγμα πρωτόγνωρο με ότι μας είχαν συνηθίσει μέχρι στιγμής.

Έτσι λοιπόν βλέπουμε να μελετούν το P/E, το P/BV, την κεφαλαιοποίηση, το μέρισμα των εταιρειών, να τις συγκρίνουν με τις εταιρείες του κλάδου που επενδύουν και να ασχολούνται όχι μόνο με το τι γίνεται στην Ελλάδα, αλλά και πως κινούνται η Αμερικανική και οι Ευρωπαϊκές αγορές.

Θα μου φέρετε σαν αντίλογο ότι: τι ενδιαφέρει ή τι γνωρίζει κάποιος από διεθνείς αγορές στην επαρχία λόγω χάρη και που τα έσοδά του προέρχονται από το πόσο μεγάλη παραγωγή καπνού, βαμβακιού ή αλιείας είναι; Να όμως που με τα όσα έγιναν από τον περασμένο Νοέμβριο και εντεύθεν έχουν κάνει σχεδόν όλους τους να είναι πλέον προσεκτικοί, να μη δίνουν σημασία στα όσα τους έλεγαν διάφοροι "χρηματιστηριακοί αναλυτές" που το παρελθόν τους κάθε παρά σχέση με το χρηματιστήριο είχε και να μη δίνει ιδιαίτερη έμφαση στα κάθε λογής δημοσιεύματα από "πληρωμένους" ίσως δημοσιογράφους για να κάνουν μια καλή διαφήμιση σε εταιρείες.

Άρα ο παθών γίνεται μαθών, αρχίζει να κινείται με οδηγό την αποφυγή των σφαλμάτων που έκανε στο παρελθόν, προσαρμόζεται στην τρέχουσα κατάσταση και κινείται πλέον πιο ουσιαστικά και λογικά. Ένας οικονομικός κύκλος τελείωσε και ένας νέος αρχίζει.

Apex Securities A.X.E.P.E.Y. Λέκκα 23-25 105 62 Αθήνα

Apex
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ
ΜΗΝΑΣ Κ. ΠΑΥΛΑΚΗΣ
BROKER

Tηλ.: 3700000 Fax: 3700100 www.apex.gr e-mail: info@apex.gr

Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Προς τη

"Νέα Ευρωοικονομία"

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Με την ανατολή του 21^{ου} αιώνα ένας νέος όρος που ακούγεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση είναι αυτός της "Νέας Οικονομίας" ή του "Νέου Οικονομικού παραδείγματος".

Αυτός ο όρος δεν είναι νέος, χρησιμοποιήθηκε στη Αμερική στη δεκαετία του '90. Εκεί είχε την έννοια ενός σπουδαίου συνδυασμού συνύπαρξης υψηλού βαθμού ανάπτυξης, χαμηλού πληθωρισμού αλλά και μικρής ανεργίας. Αυτό το γεγονός είχε ως αποτέλεσμα μια σταδιακή αύξηση της ζήτησης.

Σήμερα γίνεται μεν κάτι παρόμοιο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αλλά ως μοχλοί προώθησης χρησιμοποιούνται η στενή σύνδεση των οικονομιών των επί μέρους κρατών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι μαζικές ιδιωτικοποιήσεις, η συγχώνευση επιχειρηματικών κλάδων από τη μια πλευρά και από την άλλη η εισαγωγή της καινοτομίας και της γνώσης.

Έτσι βλέπουμε τελευταία στην Ευρώπη μια αναζήτηση συνταγής των αναγκαίων υλικών (πολιτική ανάπτυξης, σταθεροποίησης, απασχόλησης, διατήρησης της κοινωνικής συνοχής) με ανακάτεμα τεχνολογίας, εισαγωγής πληροφορικής, ανταγωνιστικότητας και κυρίως καινοτομίας.

Αν η παραπάνω υπόθεση αληθεύει, τότε ίσως βρισκόμαστε σ' ένα πραγματικό "τρίτο δρόμο" που όλοι περίμεναν στη δεκαετία του '90 και δεν ήλθε. Σε μια καινούργια "ανταγωνιστική πλατφόρμα" που την πλήρη εξέλιξη της θα την δούμε σε λίγους μήνες. Προς το παρόν βλέπουμε τη φιλολογική πλευρά της, τη σχετική θεωρία, με τίτλο ας πούμε "προς την ανανέωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού μοντέλου", ενός "κοινωνικού Μάαστριχτ" κατά την επίτροπό μας στις Βρυξέλλες κ. Διαμαντοπούλου.

Σύμφωνα με την ίδια, στόχοι της οικονομικής και κοινωνικής πολιτικής της Ε.Ε. στα χρόνια που έρχονται, αποτελούν η πλήρης απασχόληση που θα έλθει από την πιθανολογούμενη αύξηση της ζήτησης, ενώ συνάμα θα πρέπει να υιοθετηθούν πιο ευέλικτες σχέσεις εργασίας αλλά και πιο βιώσιμα και πιο σύγχρονα συνταξιοδοτικά συστήματα.

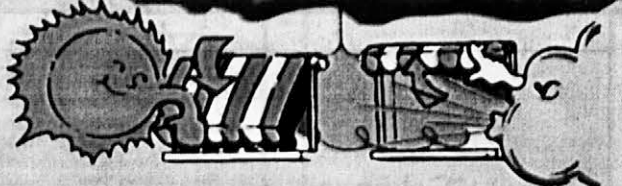
Όμως για να γίνουν αυτά θα πρέπει να ενσωματώσουμε μέσα στις οικονομίες μας τις τεχνολογικές πληροφορίες που ήδη υπάρχουν, καθώς και τα εκπαιδευτικά συστήματα που λειτουργούν, ώστε να γίνουν πιο προσιτά στο ευρύ κοινό.

Μοναδικοί παράγοντες επιτυχίας αυτής της δεύτερης μετά την οικονομική σύγκλιση προσπάθειας της τεχνολογικής σύγκλισης, θα αποτελέσουν η οικονομική παγκοσμιοποίηση (διάχυση της πληροφορίας για τις συναλλαγές), η ανταγωνιστικότητα που θα βοηθά την είσοδο αξιολογών ποιοτικά και τεχνολογικά προϊόντων σ' όλες τις αγορές του πλανήτη, ενώ μοναδικό εργαλείο συνεχούς και απρόσκοπτης ροής προϊόντων, υπηρεσιών και κεφαλαίων σε όλα τα μήκη και τα πλάτη της Ευρωπαϊκής Ηπείρου και των παραρτημάτων της, θα αποτελέσει πλέον το EURO.

TENTES

Αγοί ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Karantenda



Θηβών 14 - Πειραιάς

☎ 42.08.121 - 40.09.082 - 42.06.118

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα.



Πλατεία Άμμος 0735-33216 και 4652535

Οδοντιατρική Κλινική
Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική οδοντιατρική
συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα

Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά
Τηλ.: 8084001, 8082515, 0977 210470

Επιστολές

Ο συμπατριώτης μας κ. Παναγιώτης Τσιτσίκας, τέως πρόεδρος της κοινότητας Φριλιγκιανικών Κυθήρων έστειλε την ακόλουθη επιστολή προς τον υπουργό γεωργίας κ. Γ. Ανωμερίτη με κοινοποίηση στο γραφείο του υφυπουργού κ. Παρασκευά Φούντα, σχετικά με το δασικό πρόβλημα των Κυθήρων.

Εις το υπόμνημά μου με ημερ. 18/8/99 προς τον κ. Πρωθυπουργό, το οποίο κοινοποιήθηκε και προς σας κ. Υπουργέ, έτυχα άμεσης εκ μέρους σας απάντησης την 1/9/99, για την οποία εκφράζω ειλικρινά τις ευχαριστίες μου.

Όπως μου γνωρίζετε, το καυτό για πολλά χρόνια πρόβλημα των Κυθήρων (δασικό) είναι στις προθέσεις σας να ρυθμιστεί νομοθετικά τους αμέσως προερχείς μήνες.

Εκτοτε παρήλθε εύλογο χρονικό διάστημα που υποθέτω ότι υλοποιήθηκε η πρόθεσής αυτή, πλην όμως δεν έχουμε ενημερωθεί σχετικά.

Κύριε Υπουργέ,

όλες οι πληροφορίες από επιφανείς συναδέλφους σας αλλά και από βουλευτές της αντιπολίτευσης συνηγορούν στο ότι ο Υπουργός Γεωργίας κ. Ανωμερίτης είναι σοβαρός, ακεραίος πολιτικός και εφ' όσον έδωσε υπόσχεση θα την τηρήσει.

Αυτό θέλουμε να πιστεύουμε και εμείς οι Κυθηριοί και αναμένουμε τα αποτελέσματα των ενεργειών σας στο συγκεκριμένο θέμα.

Παρακαλώ να τύχω σχετικής απάντησής σας.

Με τιμή

Παναγιώτης Γ. Τσιτσίκας

“Η σκλαβιά των καναλιών”...

Του Γιώργου Λευθέριου

Οι καταστρεφικές πλημμύρες της Μοζαμβίκης πρόσφατα με το θάνατο και την καταστροφή στην άμοιρη αυτή χώρα, μονάχα στα κρατικά κανάλια ήταν πρώτη είδηση. Στα ιδιωτικά οι φοβερές εκείνες εικόνες της βιβλικής καταστροφής ήταν τελευταία είδηση ή δεν αναφερόταν καθόλου σαν γεγονός. Και όμως αυτά τα κανάλια, τα εμπορικά, έχουν τη μεγαλύτερη ακροαματικότητα στη χώρα μας. Προτεραιότητα στα δελτία ειδήσεων αυτών των καναλιών έχουν τα τοπικά εγκλήματα στις γειτονιές, η ροζ σκανδαλολογία, προπάντων η ανώμαλη και κάθε είδους ανατριχιαστική είδηση που μπορεί να ερεθίσει το ανθρώπινο νευρικό σύστημα... Δυστυχώς αυτή είναι η κατάντια της σημερινής πληροφόρησης του Έλληνα πολίτη.

Όσο για μας τα “τηλεπρόβατα”, καθισμένοι στις άνετες πολυθρόνες μας, μασουλάμε ότι μας σερβίρουν οι αφέντες παντοκράτορες των καναλιών... Μας αρέσει δε μας αρέσει, χωρίς να έχουμε το θάρρος να διαμαρτυρηθούμε, ή τουλάχιστο να έχουμε τη δύναμη να γυρίσουμε το κουμπί και να κλείσουμε την εικόνα της “σερβιέτας” και των “απορρυπαντικών”... Ο ανθρώπινος πόνος της Αφρικής δεν αγγίζει το ψυχικό σκληροπέτσι μας, και απαξιούμε να παρακολουθήσουμε τις καταστρεφικές εικόνες από αυτή τη χώρα, έστω και σαν δεύτερη είδηση. Οι “καναλάρχες” έχουν καταφέρει δυστυχώς να μας μνήσουν μόνο στις δικές τους κερδοσκοπικές συχνότητες, στον δικό τους τρόπο του σκέπτεσθαι... Έχουν καταφέρει αυτοί οι καινούργιοι “δικτάτορες” της πληροφόρησης ακόμα και τους πολιτικούς μας να διαβρώσουν, οι οποίοι κατάντησαν να κυνηγούν από πίσω τα κανάλια, εκλιπαρώντας έστω κι ένα λεπτό τηλεπαρουσίασης για τα εκατομμύρια των “τηλεπροβάτων”...

Ακόμα και ο αρχιεπίσκοπος βρίσκεται κάθε μέρα στο “γυαλί” προσπαθώντας να αποκομίσει έμμεσα εκκλησιαστικά κέρδη από την υψηλή ακροαματικότητα που έχει η παρουσία του στα κανάλια, έστω και όταν λέει αστεία στα παιδιά για να περάσει η ώρα... Αλλά η “τηλεομανία” των καιρών βοήθησε, λέω βοήθησε, γιατί δε φταίει μόνο αυτή, να μένει σχεδόν άδεια από βουλευτές η βουλή των Ελλήνων σε πολλές συνεδριάσεις της. Οι βουλευτές προτιμούν τα κανάλια παρά τα βουλευτικά έδρανα για να εκθέσουν τις απόψεις τους. Θλιβερό ολίσθημα θα έλεγα του κοινοβουλευτισμού μας. Όμως αγαπητοί μου υποψήφιοι βουλευτές όλων των χρωμάτων και των μεγεθών, έτσι που το πάτε στο τέλος θα την κλείσετε τη βουλή. Δε θα σας χρειάζεται. Στα κανάλια θα πρέπει να μεταφέρετε τα βουλευτικά σε έδρανα, όπου οι κάμερες θα σας προβάλουν συνέχεια, προπαντός όταν θα καυγαδίζετε με τους αντιπάλους σας για το χατίρι των βαριεστημένων τηλεθεατών σας... Δεν ξέρω τι υπόσχεστε αγαπητοί μου υποψήφιοι αυτές τις μέρες στον μπουχτισμένο από κουβέντες λαό, όμως ένα είναι σίγουρο και αυτό είναι το καινούργιο. Ότι έτσι που το πάμε όλοι μας και εσείς οι πολιτικοί κι εμείς τα “πρόβατα”, σε λίγο θα έχουμε γίνει όλοι “σκλάβοι” των καναλιών με έμμεση κατάρρευση της κοινοβουλευτικής μας δημοκρατίας και της ελεύθερης έκφρασης. Η “δικτατορία των καναλιών” με τα μεγάλα συμφέροντα που κρύβονται πίσω τους, θα φέρουν ένα καινούργιο μεσαίωνα στην ταλαίπωρη ανθρωπότητα.

Αν τώρα εσείς όλοι οι πολιτικοί που αυτές τις μέρες επαγγέλεστε να φέρετε τον “παράδεισο” στη χώρα, έχετε τη βούληση και τα κότσια ν’ αλλάξετε, εδώ και τώρα, αυτή τη δραματική κατάσταση στην οποία έχει περιέλθει ο τομέας της πληροφόρησης το Έλληνα πολίτη, “ιδού η Ρόδος ιδού και το πήδημα”...

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο εντός οικισμού στο χωριό Φράτσια 100μ. από την πλατεία (Τσιγκούρα) πάνω στον επαρχιακό δρόμο Κοντολιανικών-Φρασιών Βιραδικών-Μητάων.
κ. Ειρήνη Μαρσέλου
Δικηγόρος
τηλ.: 54 40947

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στον Καραβά οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός σχεδίου ένα (1) στρέμμα πάνω στον κεντρικό δρόμο Καραβά - Ποταμού.
Πληρ.: 0735-33451

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Κτήμα, περίπου ένα στρέμμα στην περιοχή Πλατεία Άμμο Καραβά. Πληροφορίες στον Κ. Αλέξανδρο Φάρο (Φοροτεχνικός) στον Ποταμό.

Πωλείται

Οικόπεδο στη θέση Κου-σούνάρι της κοινότητας Λογοθετιανικών. Είναι άρτιο και εκτάσεως δύο στρεμμάτων. Είναι σε προνομοιούχο θέση και βλέπει Αγία Μόνη, Μυλοπόταμο και θάλασσα. Έχει εξαιρετική θέα.
Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε:
0735 - 33649

Πωλείται

Κτήμα 14 στρεμμάτων στην Καραβούνάδα επί του κεντρικού δρόμου Ποταμού Καβαλίου.
Πληροφορίες τηλ.:
0292 - 60 203 και
0977 - 251898

Πωλείται

Στα Φριλιγκιάνικα μεγάλη διόροφη οικία σε καλή κατάσταση με καμάρες, ωραία θέα.
Πληροφορίες
τηλ.: 9348493.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο με παλαιά οικία εντός επιφ. 440 μ² εντός του οικισμού της Χώρας (κοντά στο Κάστρο), χτίζονται 222μ² (κάλυψη 0,5)

Πληροφορίες: Κα Δασκαλάκη-Καλοκαιρινού Ασπασία τηλ. 88 42301

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

- Αγροτικό αυτοκίνητο Datsun 1300cc.
- Διώροφος οικία στα Λογοθετιανικά.
τηλ.: 0735-33310
& 01-4125943
Θεόδωρος Μουλός

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται παλαιά παραδοσιακή οικία στα Τριφυλιάνικα με δυο καμάρες καλοσυντηρημένες. Δυνατότητες αναπαλαίωσης.
Πληροφορίες:
82 35498, 6-8 μ.μ.

Στο Διακόφτι πωλείται οικόπεδο 2.200μ² επαφτόμενο της θάλασσας. Για πληροφορίες κύριος Θεόδωρος τηλ.: 46 20688, 0734 - 23 508, Κιν.: 0945 525952

Πωλείται οικόπεδο-αγροτεμάχιο 5.500τ.μ. με 17 ελαιόδεντρα στην θέση Σταυρός Καβαλίου, έναντι Disco.
Πληροφορίες
τηλ.: 4222030, ώρες 6-10μ.μ.
κ. Δέσποινα Αυγερινού.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται αυτοκίνητο AUSTIN MINI MOKE τζίρ 1000 κυβικά σε άριστη κατάσταση.
Πληροφορίες τηλ.:
0932 667867

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Η Κρουασαντερί Delicious και η Καφετέρια - Μπαρ “BARBAROSA” στο Καψάλι. Το Μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση.
τηλ.: 96 51503 - 52 46495.

Πωλείται επί της πλατείας Φρασιών οικόπεδο με ημιτελές κτίσμα - 2 πηγάδια - περιβόλι περίπου 300 τμ.
Πληροφορίες
“ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ”.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στο Μυλοπόταμο επί του Κεντρικού Δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον Κέντρου Αγίου Σώζοντος προς πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.
Επίσης επί του κεντρικού δρόμου από Αραίους προς Μυλοπόταμο 7 στρέμματα, φθηνά. Τηλ. 0735-33764

ΑΛΙΜΟΣ

Ανταλλάσσεται πολυτελές οροφδιαμέρισμα με μεγάλη αποθήκη και τηλέφωνο, στο λόφο Πανί Αλίμου (οδός Αφών Διδασκάλου), με άπλετη θέα στο Σαρωνικό, με οικόπεδο της περιοχής Κυθηρίων Αλίμου.
Τηλ.: 98 32717 & 98 34968

Πωλούνται δύο κτήματα:

α) 3,5 στρέμματα στη θέση “Κάμποι” του Ποταμού
β) 4,8 στρέμματα στη θέση “Γάλανη” Αγ. Πελαγίας.
Πληροφορίες τηλ.: 6825546, Κιν.: 0932-454245

Ενοικιάζεται

Στα Φράτσια κατάστημα μεγάλο μπροστά στην πλατεία του χωριού, πρώην ταβέρνα (παλαιό Σχολείο) σε πολύ καλή τιμή.
Πληροφορίες:
τηλ.: 0735 - 31 073,
31 827 κ. Πέππος.

Βασ. Κασιμάτης

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ.ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Η ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19
ΤΗΛ.: 4296497

ΟΙΚΙΑ: ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 174-176
ΤΗΛ.: 4121371

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΕΝΤΟΙΚΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΚΑΤΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ.: 9937532

Λογοτεχνική σελίδα

ΕΛΕΥΣΙΝΙΕΣ ΤΕΛΕΤΕΣ

Μεγαλόπρεπων ομηρικών ύμνων,
τους μεσιτικούς ήχους ακούω
να διαπλέουν ακόμη τους αιώνες
κι αντικρίζω εσένα χθόνια Δήμητρα,
των ολυμπίων θεών ιοστέφανο όραμα,
ν' αναζητάς την ελπίδα στο δρόμο των αετών
και στο έπος μιας ζωηφόρου κρήνης,
διεκτραγωδώντας κάτω απ' τη στέγη
μυριάδων επιτύμβιων ουρανών,
της άσπιλης Περσεφόνης τα πεπρωμένα.
Και πάντα ζείρωδη, τη γυμνή σου μοίρα ν'
ακολουθείς,
στα χέρια κρατώντας το πικρό σου ποτήρι.
Κι όμως,
κι όμως εσύ, το νέκταρ των θεών
δεν έπαφες στους θνητούς σου να προσφέρεις,
ούτε άφρησε άκαρπους τους αγρούς τους.
Θεώμαι αναδρομικά τις χιλιετίες
και βλέπω τον ιερέα Ιεροφάντη
και την ιέρεια Ιεροφάντιδα, να "πρωτοστατούν"
ακόμη
στις τελετές των Ελευσινίων μυστηρίων.
Κι αναλογίζομαι, πόσοι μυσταγωγοί, πόσοι μύστες,
θέλοντας τις ψυχές τους να εξαγνίσουν,
διάβηκαν κάθιδροι
τα φλογισμένα μονοπάτια των ήλιων σου!...
Γιατί πίστευαν και τότε,
πως ο θάνατος, είναι η συνέχεια μιας νέας ζωής,
όπως απ' τον ξηρό σπόρο, βλασταίνει νέο λουλούδι!...

Γιάννης Γ. Κασσιμάτης
(Από την ποιητική συλλογή "Ωδή στο
σεληνόφως")

Αποχαιρετισμός

Μου άγγιζες τα μαλλιά. Θυμάσαι;
κι ήτανε αάδι μαχικό
ρίχνσε το κορμί, φύτλιασε στην καρδιά
Ρύτιζε το βλέμμα σου καδάριο δάκρυ
μάζευα με τα δάχτυλά τις σταλαγματιές
κι ήτανε δάκρυ φιλοζερό
σύρρισε δυο ματιές, σμίλεψε μια
Πρυτόσαμε το "σ' αγαπώ"
γοργόπαιξαν τα στίχην. Θυμάσαι;
ορκιζόσουνα σεις δεν θα με ξεχάσεις

Με μια μικρή σινοή στα χείλη
που σκόρπιζε στα μάτια, μας αΐρισε η κουραστική
Λευκό μαντήλι ανεμίζοντας με χαιρετούσες
κι όσο χινόσουν οιο μικρή στην αμμουδιά
τόσο περίσσευε φυτιά στο μέτωπό μου
Ρύσηξε αγέρας δυνατός
κι έσυρε τ' ασπρομάντηλο του κύματος αορό
Πλάνεψε αντιμάραλο το άσπραχο μαντήλι
ζηλοφιλώντας το απαλά το φύλαξε στον κόρφο
Έτσι σταμάτησε ο χαιρετισμός

Κι απόμεινες να με κοιτάς...
ως που... σ' έασα ασ' τα μάτια μου

Ενη: Αντιμάραλο = Ο αντίστροφος κυματισμός
από την επιστροφή του κύματος, μετά την
απόσπρουσή του στο χαιλό

Κοσμάς Μεγαδοκονόμος
Από την ποιητική συλλογή "μικρές
αλήθειες" β' έκδοση.

Στον ουρανό το ζήταγα
μέσα απ' τα δρύκα
κι ενώ το χύρενα ηνδά
στο χόμα μέσα μνήκα.

Ανέβαινα κατεβαινα
και όλο προχωρούσα
κι όταν τα μάτια έκλεισα
είδα ότι μπορούσα.

Καινούρια μάτια απόκτησα
και μίδαχα μαζί μου
χάθηκαν όσα χύρω μου
κι έδθηκε η ψυχή μου.

Και τέλος εσταμάτησα
να ανεδοκατεβαίνω
και σ' ένα χώρο οδόφωτο
αισθάνθηκα να μπαίνω.

Και τότε σαν τερμάτισα
είδα μονάχα ένα
το τέρμα ήμουνα εχώ
και χύρενα εμένα.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΒΑΚΟΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ

ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΕΣ ΚΟΝΤΥΛΙΕΣ

Οψές με τις αποκριές, τ' αγίου Χαλαλάμην
σ' είδα να σέρνεις το χορό κι η χάρη σου να λάμπει!
Μ' απ' όλα τα τσαλίμια σου και τα γυρίσματά σου
με μάγεψε και μ' έκαψε το βεργολύγιμά σου!

Λουλουδοπηγουνάτη μου, παλιά μου φιλενάδα
χαρώ την του προσώπου σου, τη ροδόκοκκινάδα!
που μου φέρε στη θύμνηση της νιότης μας τις τρέλες
όντας στο περβολάκι μας σε τάζα μπουρνέλλες!

Με βατοκόπι μ' άρεσε συχνά να βοτανίζω
να σκύβω μες τα βότανα να σε βαγιοκλαδίζω!
Κι ήσουνα μάσα στο μπαξέ στο μπαξέ τον καλοποτισμένο
το γιναμό δροσάπιδο, το μοσκοβολημένο!
Εκκρίσιαξα να το γευτώ, να κόψω στο μομέντο
Μα συ κι αν ποδοπλάνταξες, σ' έπιασε το δεσπέτο!

Θυμάσαι σι' ανωγάκι σου, μικρή πεταλαγούνα
που παίζαμε πεντόβολα πάνω στην κουρελούνα!
Και κει τις ίδιες ζαβολιές, μου 'κοψες το σερμπέτι
και βγήκαμε και κάτσαμε όξω στο ματζιπέτι!

Πολλά 'ταν τα πειράγματα που σου 'κανα να πάθεις
μα τα 'θελες να τα τραβάς κι εσύ καλή ώρα να 'χεις!

Γιάννης Πέρρης

Ευιοαία

Όλα ζαίνονται ούμερα,
η γλώκα και το μέλι,
όλα πως έχουσε χινεί,
αδιδυνοί αγέλλοι.

Όλα ζαίνονται ούμερα,
με τόση καλοσύνη,
σαν να ζαναγεννίδυκε,
η ελπίδα και η γαλήνη.

Όλα ζαίνονται ούμερα,
με μια περίοσια χάρη,
σαν να 'ρδε ο Όγιος Θεός
τι πίκρα να μας πάρει.

ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ

ΖΩ: ΔΕΝ ΖΩ:

Ήρθες πάλι.
Νέα λουλούδια
στ' ανθοχιάλι
δεν θα βρεις.
Είναι δύση.
Τα τραγούδια
έχουν σβήσει
από νυρίς

Ολομόνος
έχω μάθει.
Ός κι ο πόνος
λείπει εδώ.
Δολοφόνος
για τα πάθη
ήρθε ο χρόνος.
Ζω: Δεν ζω:

(1950)
ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΑ

Ναι!!! Χρόνια και χρόνια
μέσα στους άγριους χειμώνες,
τα ζεστά καλοκαίρια,
μέσα στις ολάνδιστες άνοιξες
και τα κιτρινοπράσινα φθινόπωρα
είναι αλήθεια ό,τι σε περίμενα
για να μου φέρεις
ότι είχα ξεχάσει στο πέρασμά μου
ποτέ δεν έχινα ήποτάχτης
της αγάπης
μα κι ούτε από του χέννου μου
δεν υπήρξα πηλασμένος δειλός
περίμενα όλη αυτά τα χρόνια
το φως
ναι το φως της αγάπης σου — αγάπη
μου.

Αντ. Ν.
Συμμεταλάς

Απ' τη συλλογή
"Κάποιοι Άνδρες"





Το βιβλίο του Διονύση
Κουλεντιανού

“ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗ ΜΕ ΑΓΑΠΗ”

Άλλο ένα δείγμα πανανθρώπινης και οικουμενικής αγάπης το τελευταίο βιβλίο του Διονύση Κουλεντιανού που τώρα εξαπλώνεται και στην Αφρική. Μια επαναληπτική και επομένως διαρκής έκφραση αγάπης που πότε γίνεται ευχή και άλλοτε ικεσία.

Μας λέει για την αγάπη των ντόπιων λαών για τη γη τους, για τη φύση τους με τα στοιχεία της και τα στοιχεία της. Τη φύση που λατρεύουν ακόμα, ενώ εμείς οι “λευκοί” την εγκαταλείψαμε και στριμωχόμαστε σε τσιμεντένιες πολιτείες. Έχουν ακόμα το αγνό χαμόγελο κι ας μην έχουν ρούχα να σκεπάσουν το κορμί τους. Μας χωρίζουν όχι τα χιλιόμετρα αλλά το μαύρο δέρμα τους.

Κι όμως, μια χαρακιά σ’ αυτό φτάνει για να δούμε πως το αίμα τους έχει το ίδιο χρώμα με το δικό μας.

Οικουμενική λοιπόν η αγάπη του Διονύση Κουλεντιανού που για 50 χρόνια παρακαλεί, εύχεται, ικετεύει να φωλιάσει στις καρδιές των ανθρώπων του πλανήτη μας. Να γίνει ένας κόσμος, που όπως λέει και το τραγούδι, “από την πόρτα μου σαν βγω δεν υπάρχει κανείς που να μη τον αγαπώ”. Πέρα απ’ αυτά η καινοτομία του άτιτλου στίχου, όπου η πρώτη γραμμή κάθε ποιήματος αποτελεί και τον τίτλο του, εντυπωσιάζει.

Και τέλος είναι έκδηλο ότι πηγή έμπνευσης για το βιβλίο αυτό ήταν βέβαια η αγάπη του Διονύση Κουλεντιανού για το συνάνθρωπο, αλλά και ο μακαριστός πατέρας του που τον γνώρισα και μάλιστα συγχωριανόναμε για λίγα (κατοχικά) χρόνια.

Θυμάμαι το ποίημα που είχε γράψει ο Διονύσης στο θάνατό του. Ένας στίχος έλεγε:

Εσύ που’ σου η μόνη χαρά του
συντροφιά του σπιτιού μας και στύλος
να γενείς αδελφός του χώματος
και της άκαρδης πέτρας ο φίλος
Προχώρα Διονύση!..
Παρακάλα, φώναζε
Κραύγαζε αν θέλεις
Μπορεί να μη σ’ ακούν εκείνοι.
Κάποτε όμως μπορεί να σ’ ακούσει
ΕΚΕΙΝΟΣ

Χάρης Λογοθέτης (Αυστραλία)

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήστου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ.: 3251556 - 3225835

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλεφωνήστε μας και θα σας μεταφέρουμε
από και για τα Κύθηρα

ΝΙΚ. ΚΑΡΥΔΗΣ

Κυθήρων: (0735) 33446
(αν δεν απαντά στο 31049)

Αναχωρήσεις από Κύθηρα
από Πειραιά και Αθήνα.

Τηλ. Πειραιώς: 4128768

Πολιτιστικός Εξωραϊστικός Σύλλογος Ποταμού

Ενημέρωση για τις αρχαιρεσίες του Συλλόγου για την εκλογή νέου Δ.Σ και την κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας

Στη χαραυγή της νέας χιλιετίας, στην εποχή που χαρακτηρίζεται από την αποξένωση των ανθρώπων και την αδιαφορία, μπορούμε να επικοινωνούμε και να σχεδιάζουμε την υλοποίηση οραμάτων με στόχο το κοινό καλό;

Μπορούμε, όπως απέδειξαν τα μέλη και οι φίλοι του Πολιτιστικού Συλλόγου Ποταμού στις εκδηλώσεις για την κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας του Συλλόγου, που συνέπεσαν με τις αρχαιρεσίες για την ανάδειξη νέου Δ.Σ του Συλλόγου.

Για πρώτη φορά φέτος έγιναν δύο εκδηλώσεις, μία στην Αθήνα, στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, όπως και τα προηγούμενα χρόνια, αλλά και στον Ποταμό, στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου της Φιλαρμονικής Ποταμού.

Και οι δύο εκδηλώσεις ήταν πραγματικά πολύ θερμές και παραγωγικές. Οι παρευρισκόμενοι απόλαυσαν τις παραδοσιακές δίπλες (στην Αθήνα) και την παραδοσιακή τσιπούρα (στον Ποταμό) και συζήτησαν για τα μελλοντικά σχέδια του Συλλόγου.

Στην εκδήλωση της Αθήνας, ο απερχόμενος μετά από επιθυμία του πρόεδρος Κυριάκος Λειβαδίτης κάνοντας τον απολογισμό δράσης του Συλλόγου, αναφέρθηκε στην χρηματική ενίσχυση που παρείχε ο σύλλογος στη Φιλαρμονική και το Γηροκομείο, στις χοροεσπερίδες που οργάνωσε ο Σύλλογος, οι οποίες αποτελούν και την κύρια οικονομική πηγή του, στη δημιουργία της παιδικής χαράς στον Ποταμό και την ανάγκη ολοκλήρωσής της, αλλά και στο μεγάλο στόχο, την ανακαίνιση του παλιού Αγγλικού σχολείου στον Ποταμό, του Αστικού, στόχο που τέθηκε και προωθήθηκε από την απερχόμενη διοίκηση και βέβαια αποτελεί πρωταρχικό σκοπό της νέας διοίκησης.

Στην εκδήλωση του Ποταμού η νέα πρόεδρος του Συλλόγου Κορίνα Θεοδωρακάκη αναφέρθηκε στην ανάγκη ενεργοποίησης των μελών αλλά και των φίλων του Συλλόγου, που μένουν στο νησί, αλλά και στην Αθήνα και στην ανάγκη συνεργασίας με φορείς, άλλους συλλόγους, μεμονωμένα άτομα και την εκκλησία.

Ειδικότερα για την προώθηση της ανακαίνισης – αναγέννησης του Αστικού Σχολείου αρωγός ήρθε ο Δήμαρχος Κυθήρων Αρτέμις Καλλιέργος, ο οποίος παραβρέθηκε στην εκδήλωση της κοπής πίτας στον Ποταμό και δεσμεύτηκε ότι ο Δήμος θα προχωρήσει άμεσα στην εκκένωση του Αστικού Σχολείου από την εργολάβο κ. Καλκανάκου, που το αναλαμβάνει, χωρίς μάλιστα να έχει συμφωνητικό – μισθωτήριο με το Δήμο, που είναι ο κύριος κάτοχος του κτίσματος.

Ο κ. Καλλιέργος δεσμεύτηκε επίσης ότι ο Δήμος θα σταθεί συμπαραστάτης στις προσπάθειες εξεύρεσης χρημάτων για την ανακαίνιση – αναγέννηση του Αστικού μέσα και από Ευρωπαϊκά

προγράμματα, αλλά και γενικότερα ότι θα βοηθήσει το έργο του Συλλόγου προς όλες τις κατευθύνσεις.

Στις εκλογές που έγιναν παράλληλα με την κοπή πίτας στην Αθήνα, αναδείχθηκαν τα επτά νέα μέλη του Δ.Σ., ενώ σε συνεδρίαση που έγινε λίγες μέρες μετά, ορίστηκε ομόφωνα η νέα σύνθεση του Δ.Σ ως εξής:

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΚΟΡΙΝΑ ΘΕΟΔΩΡΑΚΑΚΗ

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΡΟΥΛΑ ΚΑΒΙΕΡΗ

ΤΑΜΙΑΣ: ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: ΜΑΓΙΑ

ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: ΚΩΣΤΑΣ

ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ

ΜΕΛΗ: ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙΤΗΣ

ΒΟΥΛΑ ΜΟΥΛΟΥ ΔΟΥΛΗ



**ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΡΑΒΑ
(ΚΥΘΗΡΩΝ)
“Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ”**

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το διοικητικό συμβούλιο ευχαριστεί θερμά τον υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας κ. Σταύρο Σουμάκη για το ενδιαφέρον του και τις ενέργειές του για την οικονομική ενίσχυση του Συλλόγου μας.

Η Πρόεδρος

Η Γεν. Γραμματέας

κ. Ελένη Τζωρτζοπούλου κ. Παναγιώτα Βάσση

**ΙΑΤΡΕΙΟ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ**

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ

ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΣΧΟΛΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΥΓΕΙΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΑΘΗΝΩΝ

ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153
4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)
Ραντεβού στο Τηλ.: 4126115

**ΤΕΧΝΙΚΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ**

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0735) 331087
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.- Fax: 38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 0944-788188

**Αναχωρήσεις Λεωφορείων
Από και τα Κύθηρα**

Γεωργ. Δρακάκης

Τηλ. Αθηνών: 2137237 0932-415266
Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31160, 0944-746246



**Η Κυθηραϊκή Ιδέα
και στο Ιντερνετ, υπηρετώντας
τις ανάγκες
της ενημέρωσης
και στον ηλεκτρονικό Τύπο**

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ
έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ
ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φιλμ σας σε μας,

και **ΓΡΗΓΟΡΑ** και **ΠΟΙΟΤΙΚΑ**

φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία,

ΕΓΧΡΩΜΗ ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ

να σας τυπώσουμε μια καινούρια

ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΒΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31226 - 31633 - 31951



ΣΤΕΦΑΝΙΑΙΑ ΝΟΣΟΣ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

ΖΑΦΕΙΡΗΣ ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

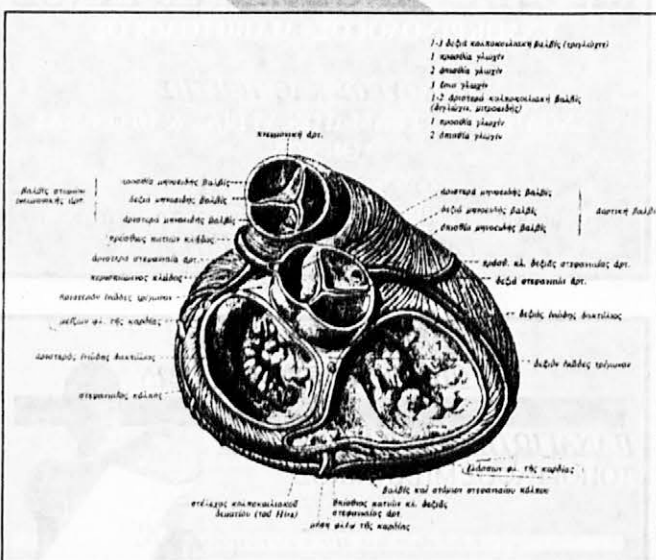
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΘΗΝΩΝ

Αντίθετα με τη σταθερή, Η ΑΣΤΑΘΗΣ ΣΤΗΘΑΓΧΗ δεν έχει καμία συνέπεια στον τρόπο με τον οποίο εκδηλώνεται, ο ασθενής δεν είναι δυνατό να προβλέψει πότε θα του εμφανισθεί ο στηθαγχικός πόνος και πολλές φορές ο πόνος εμφανίζεται ακόμη και στην ηρεμία π.χ. τον ξυπνά στον ύπνο. Κατά τα άλλα, οι χαρακτήρες του πόνου και η εντόπιση είναι ίδια με της σταθερής στηθάγχης.

Εξ' ορισμού η ασταθής στηθάγχη θεωρείται πιο βαριά κατάσταση. Είναι δυνατόν ο ασθενής να έχει συχνά ενοχλήματα στην ηρεμία ή και στην ελάχιστη κόπωση και ο πόνος να είναι σχετικά μεγάλης διάρκειας και να μην υφίσταται μετά τη λήψη υπογλώσσου δισκίου, αλλά να χρειάζεται π.χ. 3-4 υπογλώσσια σε χρονικό διάστημα λίγων ωρών, για να ηρεμήσει τελικά ο ασθενής. Αυτή η κατάσταση των συχνών και παρατεταμένων στηθαγχικών κρίσεων στην ηρεμία ή στην ελάχιστη κόπωση, θεωρείται προεμφραγματική κατάσταση και ο ασθενής πρέπει οπωσδήποτε να νοσηλεύεται σε μονάδα εντατικής θεραπείας με κατάλληλη φαρμακευτική αγωγή, γιατί διαφορετικά, (εφόσον επαπειλείται έμφραγμα) κινδυνεύει ακόμα και η ζωή του. Φαίνεται ότι εκτός από τη διαφορετική κλινική εικόνα της σταθερής από την ασταθή στηθάγχη, υπάρχουν και παθολογοανατομικές διαφορές στην πάσχουσα στεφανιαία αρτηρία. Έτσι π.χ. στη σταθερή στηθάγχη η αθηρωματική πλάκα έχει ομαλή επιφάνεια με ενδοθήλιο σε καλή κατάσταση και απλά προκαλεί μια στένωση στον αυλό της αρτηρίας, ενώ στην ασταθή είναι δυνατόν το ενδοθήλιο της αθηρωματικής πλάκας να είναι εξελκώμενο.

Πολλές πληροφορίες για την κατάσταση στην οποία βρίσκεται η αθηρωματική πλάκα και την ανάλογη κλινική εικόνα, μας έδωσε τα τελευταία χρόνια η αγγειοσκόπηση των στεφανιαίων αγγείων, η οποία γίνεται με εξαιρετικά λεπτά και εύκαμπτα αγγειοσκόπια από οπτικές ίνες. Ο γιατρός (κατά τη διάρκεια εγχειρήσεων by-pass ή και διαδερμικά) μπορεί να έχει άμεση οπτική εικόνα, σε ποια κατάσταση βρίσκεται ο αυλός της στεφανιαίας αρτηρίας εσωτερικά.

Εάν κατά τη διάρκεια της δραματικής πορείας της εξέλιξης της στεφανιαίας νόσου τελικά συμβεί, για κάποιο λόγο, πλήρης απόφραξη της στεφανιαίας αρτηρίας, (συνήθετα από ρήξη της αθηρωματικής πλάκας και αιμορραγία - θρόμβωση), τότε έχουμε τη σοβαρότατη εκδήλωση του οξέος εμφράγματος του μυοκαρδίου.



Αυτή η ανατομική εικόνα εξηγεί πολύ παραστατικά γιατί οι αρτηρίες της καρδιάς λέγονται στεφανιαία αγγεία. Βλέποντας την καρδιά από πάνω, διαπιστώνουμε ότι τα στεφανιαία αγγεία την περιβάλλουν κυκλικά γύρω-γύρω σαν στεφάνι.

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΛΑΣ

Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλίνας 17

Τηλ./ΦΑΞ: 9714722

173 43

0944-664 959

Αγ. Δημήτριος

email: ctrak@tee.gr

ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ΚΑΙ ΒΡΑΒΕΙΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ

Το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών χορηγεί, κατά το Παν/κό έτος 1999-00, **τρεις (3) υποτροφίες**, από τα έσοδα του Κληρ/τος **ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ** σε Κυθίριους νέους ή νέες, πρωτοετείς φοιτητές, κατά τη βαθμολογική σειρά εισαγωγής τους σε οποιαδήποτε Σχολή Ελληνικού Ανώτατου Εκπαιδευτικού Ιδρύματος, πλην των Στρατιωτικών Σχολών, προτιμωμένων των εισαγομένων στις Φυσικομαθηματικές Σχολές.

Καταγόμενοι από τα Κύθηρα θεωρούνται:

Πρώτον: Εκείνοι που γεννήθηκαν στα Κύθηρα.**Δεύτερον:** Εκείνοι των οποίων οι γονείς (και οι δύο ή ο ένας) γεννήθηκαν στα Κύθηρα.**Τρίτον:** Εκείνοι των οποίων ο παππούς ή η γιαγιά γεννήθηκε στα Κύθηρα.

Οι θέσεις των υποτροφιών θα καλυφθούν κατά σειρά προτεραιότητας **α)** από τους υποψηφίους που γεννήθηκαν στα Κύθηρα, **β)** από τους υποψηφίους που οι γονείς τους γεννήθηκαν στα Κύθηρα και **γ)** από τους υποψηφίους που ο παππούς ή η γιαγιά τους γεννήθηκε στα Κύθηρα.

Το ποσό της υποτροφίας ανέρχεται σε τριάντα χιλιάδες (30.000) δραχμές το μήνα.

Όσοι ενδιαφέρονται να πάρουν υποτροφία πρέπει να υποβάλουν στο Γραφείο Πρωτοκόλλου του Πανεπιστημίου (Πανεπιστημίου 30 - Κεντρικό Κτήριο), μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την πρώτη δημοσίευση της πρόσκλησης αυτής στον ημερήσιο Τύπο, αίτηση με τα απαιτούμενα δικαιολογητικά.

Περισσότερες πληροφορίες δίνονται από τη Δ/ση Κληρ/των του Πανεπιστημίου - Τμήμα Υποτροφιών και Βραβείων (Σταδίου & Χρ. Λαδά 6, τηλ. 3689132-4).

Ο Πρύτανης
Κωνσταντίνος Α. ΔημόπουλοςΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
Υπεύθ.: ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ Sales: ΜΑΡΙΑΝΝΑ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

ΚΙΤΗΡΑ TRAVEL

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.
ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: "CERES" ΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ
(FLYING DOLPHINS)(ISO 9002) Υ/Κ, ΚΡΟΥΖΑΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES
MINOAN LINES, ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑ

ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.
ΣΥΝΔΕΙ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣσε ON LINE σύνδεση - μέσω COMPUTER -
με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ, απ' ευθείας,
ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΑΡΓΙΕΣ!
από 08:30 - 13:00 (πρωί) και 18:00 - 21:30 (απόγευμα - βράδυ).ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ,
περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, Rent a Car, θεάτρων,
συναφών κ.λ.π.ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΙΑ
ΔΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΕπικοινωνήστε με το Γραφείο μας
καθημερινά στο τηλ.: (0735) 31390, 31490 και Fax
Κιν.: 0944 340.743

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ.: 41.26.551 - 41.33.394
ΑΘΗΝΑ, Πλατ. Ομονοίας 12 (γρ. 9) Τηλ.: 32.43.423ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ΚΑΙ ΒΡΑΒΕΙΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ

Το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών χορηγεί, κατά το Παν/κό έτος 1999-00, από τα έσοδα του Κληρ/τος **ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ**: **α) τρεις (3) υποτροφίες** για μεταπτυχιακές σπουδές στο εξωτερικό και **β) μία (1) υποτροφία** για μεταπτυχιακές σπουδές στο εσωτερικό, σε Κυθίριους νέους ή νέες πτυχιούχους οποιασδήποτε σχολής όλων των ΑΕΙ της χώρας, οι οποίοι, κατά την κρίση της Συγκλήτου, θα έχουν για την επιστήμη στην οποία πρόκειται να μετεκπαιδευτούν τέτοια έφεση, ώστε να ενδείκνυται η μετεκπαίδευσή τους, προτιμωμένων των επιθυμούντων να μετεκπαιδευθούν στις φυσικομαθηματικές επιστήμες.

Καταγόμενοι από τα Κύθηρα θεωρούνται:

Πρώτον: Εκείνοι που γεννήθηκαν στα Κύθηρα.**Δεύτερον:** Εκείνοι των οποίων οι γονείς (και οι δύο ή ο ένας) γεννήθηκαν στα Κύθηρα.**Τρίτον:** Εκείνοι των οποίων ο παππούς ή η γιαγιά γεννήθηκε στα Κύθηρα.

Οι θέσεις των υποτροφιών θα καλυφθούν κατά σειρά προτεραιότητας **α)** από τους υποψηφίους που γεννήθηκαν στα Κύθηρα, **β)** από τους υποψηφίους που οι γονείς τους γεννήθηκαν στα Κύθηρα και **γ)** από τους υποψηφίους που ο παππούς ή η γιαγιά τους γεννήθηκε στα Κύθηρα.

Το μηνιαίο ποσό της υποτροφίας ορίζεται σε εκατόν είκοσι χιλιάδες (120.000) δραχμές για μεταπτυχιακές σπουδές στο εξωτερικό και σε εξήντα χιλιάδες (60.000) δραχμές για μεταπτυχιακές σπουδές στο εσωτερικό.

Οι ενδιαφερόμενοι να λάβουν υποτροφία πρέπει να υποβάλουν στο Γραφείο Πρωτοκόλλου του Πανεπιστημίου (Κεντρικό Κτήριο - Πανεπιστημίου 30), μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την πρώτη δημοσίευση της πρόσκλησης αυτής στον ημερήσιο Τύπο, αίτηση με τα απαιτούμενα δικαιολογητικά.

Περισσότερες πληροφορίες δίνονται από τη Δ/ση Κληρ/δοτημάτων του Πανεπιστημίου - Τμήμα Υποτροφιών και Βραβείων (Σταδίου & Χρ. Λαδά 6, τηλ. 3689132-4).

Ο Πρύτανης
Κωνσταντίνος Α. Δημόπουλος

ΚΑΝΕΖΥΙ Α.Ε.

ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ

ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ

(μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπαν,

MDF, πάγκοι, πορτοκιά κουζίνας)

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΙΑΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ

ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ

Δ.Ο. ΕΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ: 41.73.023 - 41.34.172 FAX: 42.27.437

Παραδοσιακός ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο

Γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 33329,

Αθήνα, Τηλ.: (01) 4134058 - 9215278

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Αγ. Ιωάννου 32, πλατεία Βούλας τηλ.: 89 93853 & 0944 295218



ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ



Χοροεσπερίδα Αντικυθηρίων

Την Παρασκευή 10 Μαρτίου στην καταπληκτική αίθουσα του Κέντρου "Τζάκι" στο Νέο Φάληρο η Ένωση των Απανταχού Αντικυθηρίων διοργάνωσε την ετήσια χοροεσπερίδα της, η οποία σημείωσε αξεπέραστη επιτυχία. Η αίθουσα γεμάτη, το σέρβις καταπληκτικό, το κέφι εντυπωσιακό και η ικανοποίηση απερίγραπτη.

Σε σύντομο λόγο του ο πρόεδρος κ. **Ιωάννης Γλυτσός** αφού καλωσόρισε τους παρευρισκομένους, τους ευχήθηκε "καλή διασκέδαση" και συνεχίζοντας διάβασε επιστολή του βουλευτή και συμπατριώτη μας κ. **Θεόδωρου Κατσανέβα**, η οποία έχει ως εξής:

"Αγαπητοί Συμπατριώτες,

στέλνω τους πιο θερμούς πατριωτικούς χαιρετισμούς και την αγάπη μου που είναι παντοτινή. Ξέρετε ότι είμαι πάντα στο πλευρό σας, σε σας προσωπικά, αλλά και στον αγώνα σας για την ανάπτυξη και την πρόοδο των αγαπημένων μας Αντικυθηρίων, για να παραμείνει η ωραία μας πατρίδα το προπύργιο της ομορφιάς και της παράδοσης και να φωτίζει σαν φάρος φωτεινός σε όλο το Αιγαίο. Να περάσετε καλά, να έχετε υγεία και ευτυχία και να μην ξεχνάτε ποτέ το νησί μας".

Τη χοροεσπερίδα τίμησαν με την παρουσία τους ο αιδεσιμότατος **πατήρ Αντώνιος**, η κοινοτική σύμβουλος κ. **Λιγυψυράκη**, η κ. **Μάρθα Σημαντώνη**, υποψήφια βουλευτής Α Πειραιά με το ΠΑΣΟΚ, ο πρόεδρος της κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. **Βρεττός Κυπριώτης**, ο συμπατριώτης μας και μέλος της ANEN κ. **Τάκης Χατζηπέρος**, ο αγαπημένος μας καπετάνιος κ. **Βασίλειος Λεονταράκης** και ο πρωτοχορευτής του Κισάμου συμπατριώτης μας κ. **Μύρων Πατεράκης**, όπου καταχειροκροτήθηκε στο χορό. Έπαιξαν και μας διασκέδασαν στο βιολί ο **Χρήστος Χαρχαλάκης**, στα λαούτα ο **Ανδρέας Κλαδουράκης** και **Μανούσος Καφαντάρης**, όπου διαμόρφωσαν ατμόσφαιρα χαράς και κεφιού σ' όλους τους παρευρισκομένους, καθώς επίσης και η ορχήστρα του κέντρου, ενώ το πλούσιο λαχείο έγινε ανάρπαστο. Να ευχηθούμε με υγεία και του χρόνου.

Δωρεά

Για τη συμπλήρωση 17 ετών από το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού **Διονυσίου Μύρωνος Πάτερου**, η οικογένειά του προσφέρει το ποσό των 40.000 (σαράντα χιλιάδων) δρχ. στην Ένωση Αντικυθηρίων για την πραγματοποίηση των θεάρεστων και παναντικυθηραϊκών σκοπών και στόχων της.

Το Δ.Σ. τους ευχαριστεί θερμά.
Ιωάννης Γλυτσός

Westside lounge & ASTRA Lounge

Wedding, Engagements Functions

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204.
Tel. 5589111
Manager: **Miranda Hatziplis**

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
FILOXENIA APPARTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
Τηλ.: Κρατήσεων (0735) 33610-33100
(01) 4173542-4133573
Fax: 4133548

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΜΗΝΟΣ ΜΑΡΤΙΟΥ

- Από τις 20.03.2000 οι τηλεφωνικές συνδιαλέξεις των Αντικυθηρίων με τον υπόλοιπο Νομό Αττικής περιλήφθηκαν στο μέτρο της αστικής χρέωσης. Επιπλέον ο κωδικός της Επαρχίας Κυθήρων γίνεται από 0735 σε 0736. Τα Αντικύθηρα, από κοινού με τα Κύθηρα, περιμέναν εδώ και καιρό την κίνηση αυτή του Ο.Τ.Ε. Η Κοινότητα ευχαριστεί θερμά όσους εργάστηκαν προς αυτήν την κατεύθυνση.
- Στις 16.03.2000 υπογράφηκε η σύμβαση ανάθεσης για τη συντήρηση του υπάρχοντος οδικού δικτύου του νησιού. Το συγκεκριμένο έργο χρηματοδοτείται εξ' ολοκλήρου από το Ειδικό Πρόγραμμα Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Ε.Π.Τ.Α.) και θα στοιχίσει συνολικά 70.000.000 δρχ., ενώ αναμένεται να έχει περατωθεί ως τις αρχές του καλοκαιριού.
- Η Κοινότητα προχώρησε στην επισκευή του αστικού της διαμερίσματος που βρίσκεται στον Πειραιά, το οποίο είχε υποστεί ζημιές από τον πρόσφατο σεισμό. Η δαπάνη έφτασε το 1.400.000δρχ.
- Η Κοινότητα προμηθεύτηκε 45 φωτιστικά σώματα αξίας 450.000δρχ. περίπου και θα προχωρήσει στην τοποθέτησή τους σε οικισμούς του νησιού, με σκοπό την επέκταση του δικτύου του κοινοτικού φωτισμού. Επιπλέον έγινε προμήθεια και μιας αντλίας νερού για το αντλιοστάσιο του Ποταμού, η οποία στοίχισε 250.000δρχ.
- Σε 8 δικαιούχους γεωργοκτηνοτρόφους χορηγήθηκαν εξισωτικές αποζημιώσεις συνολικού ύψους 2.045.600δρχ.
- Η Κοινότητα με έγγραφό της προς τη Διεύθυνση Φάρων του Πολεμικού Ναυτικού, τονίζει την αναγκαιότητα επισκευής του Φάρου της Απολυτάρας των Αντικυθηρίων, ο οποίος τα τελευταία χρόνια υπέστη τεράστιες φθορές, με αποτέλεσμα να απειλείται άμεσα η στατική του επάρκεια. Ο Φάρος των Αντικυθηρίων είναι ένας από τους μεγαλύτερους της Ελλάδας, κατασκευάστηκε το έτος 1926 και είναι ορατός από απόσταση 36 ναυτικών μιλίων. Το Υπουργείο Πολιτισμού δεσμεύθηκε ότι ο Φάρος των Αντικυθηρίων θα ενταχθεί στα προς συντήρηση νεότερα μνημεία της χώρας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ανακοινώνεται ότι η Κοινότητα Αντικυθηρίων προσκάλεσε το Βουλευτή Β' Αθηνών του ΠΑ.ΣΟ.Κ. κ. **Θεόδωρο Κατσανέβα** να παρευρεθεί στα Αντικύθηρα στο φετινό πανηγύρι του Αγίου Μύρωνος, στις 17 Αυγούστου. Ο κ. **Θεόδωρος Κατσανέβας**, του οποίου η καταγωγή είναι από τα Αντικύθηρα, αποτελεί για όλους τους Αντικυθηρίους ένα ιδιαίτερα προσφιλές πρόσωπο, αφού η προσφορά του στο νησί κρίνεται μέγιστη. Το λιμάνι και το αλιευτικό καταφύγιο του Ποταμού και ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος των Αντικυθηρίων, τα δύο μεγαλύτερα έργα του αιώνα για το νησί, προγραμματίστηκαν και περατώθηκαν με τη συμβολή και παρότρυνση προς την τότε κυβέρνηση του κ. **Θεόδωρου Κατσανέβα**.

Ο κ. **Κατσανέβας** απεδέχθη την πρόσκληση που του έγινε και θα παρευρεθεί στο πανηγύρι, όπου και θα ανακηρυχθεί επίτιμος δημότης της Κοινότητας Αντικυθηρίων και θα του απονεμηθεί σχετική τιμητική διάκριση και αναμνηστική πλακέτα για την προσφορά του στα Αντικύθηρα.

Ο ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ Α. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"ζουν" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - NEA

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 0944-290863,
e-mail: **pan-gian@otenet.gr**

Νέα της κοινότητας Αντικυθηρίων

Επιστολή προς τον Πρωθυπουργό της Ελλάδας κ. **Κωνσταντίνο Σημίτη** απέστειλε ο πρόεδρος την κοινότητας Αντικυθηρίων κ. **Ανδρέας Χαρχαλάκης** με στόχο να τον ενημερώσει για τα σημαντικότερα προβλήματα που αντιμετωπίζει το νησί των Αντικυθηρίων.

Αναφέρθηκε ιδιαίτερα στο γεγονός ότι έργα που έπρεπε να είχαν γίνει εδώ και χρόνια δεν έχουν καν αρχίσει όπως:

1. Η κατασκευή ελικοδρομίου, όπου η χωροταξική μελέτη έχει σχεδόν ολοκληρωθεί, το έργο όμως καθυστερεί σημαντικά επί 7 χρόνια.
2. Η επέκταση των δικτύων ΔΕΗ και ΟΤΕ σε απομακρυσμένους οικισμούς που είναι ζωτικής σημασίας. Η κοινότητα ζητά την επιχορήγηση του ποσού των 15.000.000 από το ελληνικό δημόσιο ή την Ευρωπαϊκή Ένωση, που ζητήσε η ΔΕΗ ώστε να συνδεθούν οι οικισμοί αυτοί με την τοπική μονάδα παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος, εφόσον το ποσό είναι τεράστιο για τις δυνατότητες της κοινότητας. Επίσης ζήτησε να λυθεί οριστικά το πρόβλημα των τηλεφωνικών συνδέσεων, αφού οι κάτοικοι εξυπηρετούνται μόνο από το κοινοτικό τηλεφωνείο, αν και από το 1980 έχουν γίνει σχεδόν 30 αιτήσεις για παροχές και έχουν ζητηθεί τρία καρτοτηλέφωνα.
3. Η κατασκευή προβλήτας και αλιευτικού καταφυγίου στον όρμο της Καραμέλας, ώστε να μπορεί να προσεγγίζει το καράβι με όλους τους καιρούς.
4. Η χρηματοδότηση της κατασκευής κοινοτικού ξενοώνα, διότι η τουριστική υποδομή του νησιού είναι ανύπαρκτη.
5. Το πρόβλημα της ύδρευσης των οικισμών του νησιού, καθώς μόνο δύο οικισμοί διαθέτουν κανονικό σύστημα ύδρευσης.
6. Η προβολή του νησιού μέσω του Ε.Ο.Τ, ώστε να αυξηθεί το ενδιαφέρον των τουριστών. Αυτό θα επιτευχθεί με τη συντήρηση των ναών του νησιού, που πρέπει να κηρυχθούν σε προστατευόμενα μνημεία και την έναρξη ανασκαφών και ερευνών στην αρχαία πρωτεύουσα την Αίγιλα.

Με την υπ' αριθμόν 6/2000 απόφαση του Κοινοτικού Συμβουλίου Αντικυθηρίων ψηφίστηκε η **Κατάρτιση του Τεχνικού Προγράμματος Εκτελεστέων Έργων Οικονομικού Έτους 2000** της Κοινότητας. Τα προγραμματισθέντα προς εκτέλεση έργα αγγίζουν το ποσό των 89.220.000δρχ.

Στο επόμενο φύλλο θ' αναφερθούμε αναλυτικά στα έργα αυτά.

Ο ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ Α. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Κυθηραϊκή Ιδέα:
20 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης
Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)
Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής
Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6,
(3ος όροφος) Γλυφάδα Τηλ. Οικίας: 96.28.093
(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)
Τηλ.: 96.81.477 Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΙΩΑΝ. Σ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

Καψάλι, Κύθηρα
Τηλ. (0735) 31189 Πειραιάς 41.15.956

ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

Aprokies on Kythera were not celebrated this year with the usual Grand Parade in Potamos which has been one of the highlights of the year on the last week of Carnival time for several consecutive years now. Instead, there were displays of different types of dancing, in the town square and the hundreds of people who followed the event were treated to traditional lentil fare and wine to mark the onset of Kathari Deftera (Clean Monday) - first of the forty day fast preceding Easter - compliments of the society of Potamos. The bitter cold and the ensuing flour (no - not flower!) fight quickly dispersed the crowds most of whom quickly headed home to the refuge of a log fire.

A matter of great concern on the island is the lack of rain throughout the winter months. This is having disastrous repercussions on the environment which has already led to major problems for the agricultural community as many of the farmers have found it necessary to slaughter their lambs prematurely for lack of pastureland - weeks ahead of Easter which is the normal and traditional time of slaughter when the stock has reached its prime. Not only will farmers suffer the direct effects of arid land from the lack of water for irrigation of their crops, but the natural lush areas of our island and the attractive spring waters at places such as Karava, Mitata, Biaradika and Milopotamos will also suffer the consequences as even in the past few years, observers have noticed a marked drop in the volume of water which runs through these valleys and gorges threatening the ancient trees and vegetation that lines the water route. Every summer of course there is the added problem of inadequate water supply during the tourist season (July/ August) to cater for the increase in demand due to the influx of tourists. Many of the island's most popular tourist areas such as Capsali, Agia Pelagia, Diakofti Avlemona have to cope with this problem. The increase in private water bores has had dire consequences on the artesian water supplies and slowly, slowly, water has been drawn from the earth's depths never to be replaced.

The problem is major, and unfortunately, as we all know, it is a worldwide problem, not only local. The ecological and economical repercussions are devastating and it is only when we ourselves become threatened and come face to face with the stark reality of the situation that we start thinking about what we as a community should have done then - so perhaps now in fact is the time that we should all take action. For a start, we should embark on a pan-Kytherian water conservation pro-

gramme. We should make everyone - permanent or transient on the island - aware of the importance of each drop of water. Not too many years ago, none of the houses on Kythera were connected to central drainage or sewage systems. Instead, you would usually find that the water from the kitchen and bathroom areas was recycled into the garden to water the trees or the flower beds. Our forefathers were very sparing in their use of water as for them, it was a time consuming and arduous chore to bring water to the house - water was not always available with the turn of a tap. Remember when people had to go to the village spring to fill their "stamna" with cool water or to fill their huge metal containers which were then hoisted onto the donkey for the carriage home? Remember the local laundromat - the concrete washtubs adjacent to the spring? Rest assured, we too would use water very sparingly if we had to fetch it on daily basis from the local spring a couple of kilometres down the road.....

If your phone bills are enormous because you regularly converse between Athens and Kythera, then relax. Next time you pick up the phone make a cup of coffee, pull up a chair and chat till your heart's content - all at the cost of a local call. Even though legislation last year had confirmed that all calls within the same prefecture would be rated as local calls and not long distance, Kythera was once again the exception to the rule - not the written rule this time, but in practice. So when a couple of our more active local M.P's. (from both sides of the fence) started agitating against this practice in parliament, they finally got results. So we truly thank Messrs. Beteniotis and Mihaloliakos for having obtained such fine results on our behalf.

Oddly enough, Kythera and transport are synonymous as without transport there is no Kythera - it's as simple as that!! It has been quite a challenge this winter for commuters to get to and from Kythera - and quite a feat if they managed to do so. With not even a daily flight - and only small Dorniers (18 seaters) in service for the period it was remarkable if one could qualify for a seat. The on off situation with ferry boats was very trying for most concerned and others just gave up trying. Now of course the season is opening up with Easter on the horizon so it will be very interesting to see exactly what means of transport will be at our disposal.

We are all of course anxiously awaiting the naming ceremony of the new vessel purchased by ANEN which includes

Kytherian interests (amongst others). The vessel will be named PANAGIA MYRTIDIOTISSA and we understand will be put into service directly before Easter. We look forward to hearing her sailing schedule which we hope will be maintained faithfully, weather permitting.

Papers with a variety of interest have always been sponsored by the Etairia Kythirakon Meleton of Athens. Last month Prof. Giannitsaros talked on the flora of Kythera and next month on the 17th April, we are to be treated to a very special evening based on the life and works of composer ATTIK (in real life Kl. Triantafyllou). The presentation will be made by Mrs. Eleni Harou-Koroneou, Head Mistress of Kythera's High School who we understand will also be singing some of Attik's songs. It will surely be an evening to look forward to.

The Etairia Kythirakon Meleton which has admirably over the years looked after the intellectual facets of our Kytherian heritage by such presentations and publishing works of historical and literary interests, co-ordinating and sponsoring archaeological excavations etc. has also undertaken the publishing of the magazine "KYTHIRAKIA NIATA" which is made up of literary contributions by young people up to the age of 25. Last month yet another edition of the magazine was distributed. The idea and the funding for this magazine came from Dr. Haralambos Krithary of Karava, whose own literary works and paintings have left their mark on our society. At this point we must remind all our young readers that any contributions they may have to the magazine in whichever language, are always most welcome and can be sent either care of this newspaper or the Etairia Meletonat Themistocleous 5, Athens.

Our space this month is a little confined due to the elections and the advertisements being placed by our political candidates - (it all helps to run this newspaper) so we'll continue next month with lots of news. By that time we will know the outcome as to who will govern us for the next four years; we will have the inauguration of the new ferry PANAGIA MYRTIDIOTISSA and Easter will probably have been and gone - so perhaps at this point we should wish all our readers KALISARAKOSTI and HAPPY EASTER.

**ΕΡΡΑΣΤΗΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ**

ΣΤΑ ΑΛΟΙΖΙΑΝΙΚΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΙΛΟΤΕΧΝΕΙ
Ο ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΣΙΔΕΡΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ
ΠΑΝΩ ΣΕ ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ
ΠΑΛΑΙΑ ΞΥΛΑ
ΚΑΙ ΒΟΤΣΑΛΑ
ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΕΣ
ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΕ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 0944 699652

Κυθηραϊκή Ιδέα
Η μοναδική τοπική εφημερίδα με
δύο ξενόγλωσσες σελίδες

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ
Δικηγόρος - lawyer

Ηρώων Πολυτεχνείου 81 Πειραιάς
TK. 185 31, Τηλ.: 45.25.082, 45.37678, 54.40.947
Κινητό: 0945 - 201302 (mobile phone)

Pelagia Aphrodite Hotel
**THEODOROS &
ELENI CHLAMBEAS**
Proprietors
Directly on the beach in AGIA PELAGIA
Air-conditioned rooms with balcony,
telephone & T.V., Breakfast & Bar.
(Elevator available)
Agia Pelagia 80200,
Kythera GREECE Phone: (0735) 33926-8,
Fax: 0735-34242, e-mail pelagia @ otenet.gr

Τζωρτζόπουλος Χάρης
Τεχνολόγος Γεωπόνος
αρχιτεκτονική τοπίου, διαμόρφωση εξωτερικών
χώρων, μελέτες αυτόματης άρδρευσης,
συντήρηση κήπων
Καραβάς Κυθήρων, TK 80200
Τηλ.: (0735) 33588, (01) 4127618
Fax: (0735) 33465, e-mail: harrytz@izor.gr

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino
Chartered Accountants
203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ**

Αναλαμβάνουμε
υπεύθυνα παντός είδους τύπου σχέδια
Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές
Τηλ.: 0735 - 31389
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κοριακή Γ. Σπάθη
Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής
και Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ
και ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
και ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272 - 2750020



ENGLISH SECTION



HEALTH & HYGIENE

Instead of preparing my trip to Holland, I ended up the hospital of Potamos where I was hooked on the infuse antibiotic system. All this on account of an acute bronchitis. So – unexpected – I landed in the core of our Kytherian life. Per definition, I say “our” because I feel it this way. If I appropriate something to myself, then it means that it has value. The value of the Potamos Hospital, a meeting – joint between medical and social care. Here we are dealing with a good professional standard of medical care in its full extensiveness. Not only right intentions, motivations and acts are the ingredients for optimal medicinal care, they have to be supported by the modern qualifications of hospital standards; and this needs the attention and support of the whole Kytherian population. Wherefore?

When I was a student in the sixties, I remember very well that my Professor in Gynaecology was outraged when he saw a leaking water tap in his clinic. Modern antibiotics as used in our hospitals are in the long run only effective under strict hygienic circumstances. And if this is not the case, it could be, that they are counterproductive. Every medical professional will agree.

One of the key areas that we should give our full and immediate attention to is the modernization of the sanitation systems in our hospital. Obviously this needs money. And there appears to be a lot of money being spent in Kythera.

I'm really asking myself, “what is more important, the modernization of a life saving institute or the constructions of out of proportion roads”? Or as a friend or mine put it, “What is more important, the substance or the image”?

Dr. Cornelis Lenten

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΔΡ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

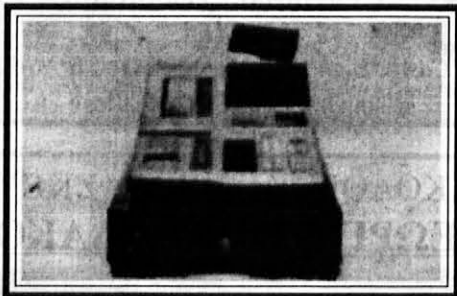
Αγ. Κων/νου 5 - Πειραιάς 185 31
τηλ.: 41 72578, 68 57219
Οικία 41 71524

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ
Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

Τηλ.: 4172935 Νικίτα 10 - Πειραιάς

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



• Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
• Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
• Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά

• ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
• ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
• ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. FAX (0735) 33130

Για την ποιότητα ζωής στον Πειραιά και στον Αργοσαρωνικό:

Ο Πειραιάς πρέπει να αποκτήσει την υποδομή που στερείται. Χώρους πρασίνου, θέσεις στάθμευσης, συγκοινωνίες. Πρέπει να επιλύσει το οξύ κυκλοφοριακό πρόβλημα που αντιμετωπίζει. Και αυτό μπορεί να επιτευχθεί μόνο με τη δημιουργία τραμ και σταθμών του ηλεκτρικού στον Προφήτη Ηλία και στο Πασαλιμάνι.

Ο Πειραιάς πρέπει να αποκτήσει αθλητικούς και πολιτιστικούς χώρους.

Ο Πειραιάς μπορεί να αναδείξει τις ομορφιές που διαθέτει. Τα νησιά μας στερούνται τουριστική υποδομή ποιότητας. Στερούνται στοιχειώδους νοσοκομειακής περίθαλψης. Και το χειρότερο, αντιμετωπίζουν πλέον και το μονοπώλιο εκμετάλλευσης της ακτοπλοϊκής γραμμής. Και επιπλέον έχουν να αντιμετωπίσουν την αναχρονιστική δασική νομοθεσία και τη δυσκαμψία των αρχαιολογικών υπηρεσιών.

Δυστυχώς ο Πειραιάς και τα νησιά μας εξαίρεθηκαν από το Γ' Κ.Π.Σ.

Στόχοι μας:

■ τα ΝΗΣΙΑ μας

Οι κάτοικοί τους νιώθουν ξεχασμένοι. Τα γεωργικά προϊόντα πωλούνται σε εξευτελιστικές τιμές και τα ψάρια πετάγονται. Χιλιάδες στρέμματα γης μένουν αναξιοποίητα λόγω της αναχρονιστικής νομοθεσίας για τα δάση και της ακαμψίας των αρχαιολογικών υπηρεσιών. Η τουριστική υποδομή είναι ελλιπής. Η θαλάσσια σύνδεση με τον Πειραιά πραγματοποιείται μονοπωλιακά.

✓ Η λύση

- Ένταξη αγροτικών περιοχών σε πρωτοποριακά προγράμματα καλλιέργειας (βιολογική γεωργία, αρωματικά φυτά, βιολογική κτηνοτροφία).
- Κατάργηση του ειδικού φόρου κατανάλωσης καυσίμων.
- Μείωση κατά 50% της τιμής του ηλεκτρικού ρεύματος για αγροτική χρήση.
- Μείωση του Φ.Π.Α από 18% σε 8% για αγορά αγροτικών μηχανημάτων.
- Ουσιαστική ρύθμιση των οφειλών προς Α.Τ.Ε.
- Καταπολέμηση της παράνομης αλιείας.

• Δημιουργία σύγχρονων χώρων (ιχθυόσκαλες) πώλησης των προϊόντων αλιείας.

• Εκσυγχρονισμός της νομοθεσίας για τα δάση.

• Ευελιξία των αρχαιολογικών υπηρεσιών.

• Δημιουργία συνθηκών ανταγωνισμού για τη θαλάσσια σύνδεση με τον Πειραιά.

■ Συγκοινωνιακό

Ο Πειραιάς διαθέτει ανεπαρκέστατη λεωφορειακή κάλυψη. Η γραμμή του ηλεκτρικού τρένου Πειραιά - Κηφισιάς δεν έχει εκσυγχρονισθεί. Η ύπαρξη ενός μόνο σταθμού στη πόλη αλλά και η αργή κίνηση των βαγονιών καθιστούν υποτυπώδη την εξυπηρέτηση των Πειραιωτών. Ο Πειραιάς έχει εξαιρεθεί από κάθε μελλοντική ανάπτυξη του ΜΕΤΡΟ. Η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ θεωρεί τους Πειραιώτες ανάξιους στοιχειώδους ποιότητας ζωής.

✓ Η λύση

• Δημιουργία Τραμ δύο γραμμών:
1/ Χατζηκυριάκειο - Δέλτα Φαλήρου

2/ Φρεαττύδα - Κερατσίνι.

• Δημιουργία λεωφορειακής γραμμής με MINIBUS, που καλύπτει τις παραπάνω διαδρομές μέχρι να λειτουργήσει το Τραμ.

• Κατασκευή σταθμών ΜΕΤΡΟ στον Προφήτη Ηλία και στο Πασαλιμάνι.

■ Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις

Οι επιχειρηματίες του Πειραιά υφίστανται, μία άνευ προηγουμένου οικονομική κρίση. Παραδοσιακές επιχειρήσεις κλείνουν. Όσες δεν έχουν κλείσει, αντιμετωπίζουν πρόβλημα ρευστότητας και αδυναμία εξυπηρέτησης των δανειακών υποχρεώσεών τους. Η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ με την αδιαφορία της συνθλίβει κάθε επιχειρηματική προσπάθεια. Φορολογεί υπέρμετρα και αφήνει το παρεμπόριο να οργιάζει.

✓ Η λύση

- Σταθερό φορολογικό σύστημα με ορίζοντα τετραετίας.
- Φορολογική ελάφρυνση.
- Κατάργηση του 35% για τις προσωπικές εταιρείες.
- Ευελιξία στη χρηματοδότηση.
- Κατάργηση του ειδικού φόρου Τραπεζικών Εργασιών.
- Πρόσβαση στα κοινοτικά προγράμματα.
- Πάταξη του παρεμπορίου.

ΜΑΝΟΥΣΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

για τον ΠΕΙΡΑΙΑ και τα ΝΗΣΙΑ

Στοίχημα
γενιάς



Νέο ξεκίνημα
ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

✓ Γιατί ψήφο στο Σταύρο Μανούσο;

Γιατί αποτελεί την ανανέωση. Όχι στα λόγια αλλά στην πράξη. Γιατί φέρνει μαζί του το νέο ύψος άσκησης πολιτικής. Γιατί γνωρίζει τι θέλει ο πολίτης από τον σύγχρονο πολιτικό. Είναι αυτό ακριβώς που ζητούσε και ο ίδιος μέχρι σήμερα από τους πολιτικούς και δεν του προσέφεραν: Αποτελεσματικότητα. Σχέση σεβασμού και ποιότητας.

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Εριδρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος, παράγονται με παλαιότητα σε δρύινα γαλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & εριδροποιημένος καδύς και κρασί χύμα για μαχαζιά και σίπη. Επίσης αναλαμβάνουμε τηλίσημο και αποστείρωση βαρελίων καδύς και πάχημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31091

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορία Υλικών Οικοδομών

Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές λογικές

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΙ

Γεν. Αντιπρόσωπος στα ηλιακά «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»

Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ

Πειραιάς: 4127846 κιν.: 0944 572030

Αθήνα: Οικία: 2930450

Κύθηρα: (0735) 31095, 31002, 31420

Ωρες εργασίας: 8-15, Σάββατο: 8-12:30

Ευλουργικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 4111678, Οικία 4112529



Κυκλοφόρησε ο νέος “Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων”



Κυκλοφόρησε πριν λίγο διάστημα ο νέος “Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων” από την εφημερίδα “Κυθηραϊκή Ιδέα”. Ο νέος Οδηγός που αποτελεί το δεύτερο μεγάλο βήμα της εφημερίδας προς την **παγκυθηραϊκή απογραφή** και την **κωδικοποίηση του κυθηραϊσμού** περιέχει καταχωρίσεις κυθηραϊκών επιχειρήσεων και αριθμούς τηλεφώνων των απανταχού της γης Κυθηρίων.

Ανάμεσα στην καινοτομία του νέου Οδηγού συμπεριλάβαμε τους συμπατριώτες της λοιπής Ελλάδας, τους Κυθήριους της λοιπής Αυστραλίας (εκτός του NSW και της Κουηνσλάνδης που ως γνωστόν είχαμε στον προηγούμενο) και **ακόμη** τα τηλέφωνα του νησιού μας κατά συνδρομητή, κατά αύξοντα αριθμό τηλεφώνου, κατά χωριό και κατά επάγγελμα. Ενώ προστέθηκαν και λοιπές χώρες του κόσμου. **Πού θα τον βρείτε:** Στα Κύθηρα πωλείται στα καταστήματα του νησιού μας, επίσης στα γραφεία της εφημερίδας στο Τριφύλλειο Ίδρυμα (Θεμιστοκλέους 5) και αποστέλλεται και με αντικαταβολή.

Τιμή Δρχ. 4000

Κυθηραϊκή Ιδέα

“Μία ιδέα για όλους τους
Τσιριγώτες”

ALFA SOFTWARE APPLICATIONS ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ

SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
- ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
- ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ
- ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
- ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
- ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET
- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ
- ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 - ΠΑΛΕΟΠΑΡΒΑΡΑ
ΤΗΛ.: 5447749 & 0944-589689 FAX: 5450914
e-mail: vlaspi@asda.gr

Γ
Ι
Ω
Ρ
Γ
Ο
Σ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΛΟΣ

ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ Α' ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΑΙ ΝΗΣΩΝ



ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΞΙΑΣ!

Κ
Α
Λ
Ο
Σ

επιλογή αξίας

Φίλες και Φίλοι μου,

Η Κοινοβουλευτική περίοδος 1996-2000 έκλεισε, ήδη, τον κύκλο της. Η χώρα μπαίνει στην πρώτη εκλογική αναμέτρηση του 21^{ου} αιώνα, καθοριστική για το μέλλον της, αφού στις 9 Απριλίου 2000, οι Έλληνες πολίτες θα κληθούν να εκλέξουν την κυβέρνηση που θα διαχειριστεί τα πρώτα και κρίσιμα για το μέλλον βήματά της στη νέα χιλιετία.

Για να βαδίσει ο τόπος προς την πρόοδο και τη σταθερότητα μιας **πραγματικής ευημερίας**, πρέπει να κλείσει οριστικά και ο φαύλος κύκλος της **εικονικής “ευτυχίας”**, στην οποία τον βύθισε η απερχόμενη κυβέρνηση Σημίτη. Πρέπει να φύγουν από την εξουσία εκείνοι που **κουράστηκαν** από τη μακροχρόνια νομή της και **μας κούρασαν** από την μικροκομματική διανομή των “αγαθών” της, μεταξύ τους.

Ήρθε η ώρα για **νέο ξεκίνημα!**

Ήρθε η ώρα της **Νέας Δημοκρατίας** και του **Κώστα Καραμανλή**, η ώρα ευθύνης όλων μας, για την αλλαγή του γκρίζου, την κατάργηση της μιζέριας και της αδιαφάνειας και την αναστροφή του κλίματος μαρasmus των δύο τελευταίων δεκαετιών.

Από αυτό το προσκλητήριο νίκης δεν μπορεί να λείπει ο **Πειραιάς και τα νησιά μας**. Η περιφέρεια που έζησε, όσο λίγες, τις συνέπειες της “εκσυγχρονιστικής” πολιτικής του Πειραιώτη πρωθυπουργού, την αποβιομηχάνιση, την εμπορική συρρίκνωση, τη ναυτιλιακή διαρκή κρίση, την ανεργία και την πλήρη υποβάθμιση της ποιότητας ζωής.

Ως ο πολιτικός που ύψωσε το ανάστημά του καθημερινά εναντίον όλων αυτών των δεινών καταστάσεων, **ως ο βουλευτής**, ο οποίος νύχτα και ημέρα αγωνίστηκε ασκώντας

με σοβαρότητα και υπευθυνότητα τον κοινοβουλευτικό έλεγχο των πεπραγμένων αυτής της επικίνδυνης κυβέρνησης, **ως ο άνθρωπος** που έπραξε στο ακέραιο το καθήκον του τιμώντας την εντολή των συμπολιτών του, έρχομαι σήμερα να ζητήσω από όλους σας **την ανανέωση αυτής της εντολής** στις εκλογές της 9^{ης} Απριλίου, με σκοπό και στόχο να προσφέρω και πάλι όλες μου τις δυνάμεις για τον τόπο μου, μέσα από την **κυβέρνηση ΝΙΚΗΣ της ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**.

Επειδή αγωνίστηκα για τα παιδιά και τους νέους όλης της Ελλάδας, για τη μόρφωση και την εκπαίδευσή τους, για τα σχολεία και τους εκπαιδευτικούς όλων των βαθμίδων, για τα Πανεπιστήμια και τα ΤΕΙ.

Επειδή έδωσα μάχες για την ελληνική ναυτιλία και τους ναυτικούς μας.

Επειδή αγωνίστηκα για:

- την κάλυψη των διδακτικών κενών στο Λύκειο Κυθήρων
- την αποκατάσταση της ακτοπολιτικής γραμμής Κυθήρων
- την ολοκλήρωση του οδικού δικτύου
- τις ανάγκες ανάπτυξης και ποιότητας ζωής
- την ηλεκτροδότηση των οικισμών της κοινότητας Αντικυθήρων.

Επειδή, τέλος, έμεινα απλός άνθρωπος ανάμεσα σε όλους, δικαιούμαι, με καθαρή συνείδηση, να ζητήσω και πάλι την ψήφο σας.

Είμαι εδώ! Για την περιφέρειά μου. Για την πατρίδα μου!

Με αγάπη

Γιώργος Καλός

<http://www.Kalos.gr> e-mail: gkalos@kalos.gr

ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ: Γρηγορίου Λαμπράκη 95-97 - Πειραιάς - Τηλ.: 4130.269-4137.100

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: Βασ. Γεωργίου Α' 16 - Πειραιάς - Τηλ.: 4113.298



KALOKERINES KATIKIES

Kapsali - Kythira, Tel: (0735) 31.265 - 31.365
Fax: (0735) 31.265 - 31.365
Athens, Tel: (01) 80.62.641 - 80.69.494





ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος "ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ" μόλις πληροφορήθηκε την θλιβερή είδηση του θανάτου του

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Γενικού Επιθεωρητή Δημοτικής Εκπαίδευσης, ο οποίος διετέλεσε Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματος.

ΑΠΟΦΑΣΙΣΕ

ομόφωνα τα κάτωθι:

- 1) Να παρακολουθήσουν εκπρόσωποι του Ιδρύματος την κηδεία του.
- 2) Αντί στεφάνου να κατατεθεί στη μνήμη του υπέρ του Φιλόπτωχου Ταμείου της Μητροπόλεως Κυθήρων το ποσό των ΕΚΑΤΟ ΧΙΛΙΑΔΩΝ (100.000) ΔΡΧ.
- 3) Να επιδοθεί το ψήφισμα στους οικείους του και να δημοσιευθεί στον Κυθηραϊκό Τύπο.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Ι. Δ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ, ΘΕΟΔΩΡΑ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ,
ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΣΠΥΡΟΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ,
ΣΠΥΡΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ, ΕΜΜ. ΣΑΜΙΟΣ,
ΓΑΒΡΙΗΛ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

Κυθηραϊκή Ιδέα:

"Μία Τσιριγώτικη
επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε
Κυθηραϊκή οικογένεια"

ΑΡΤΟΠΟΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ: 38154

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Πωλούνται παξιμάδια στον

Βασιλόπουλος

και του πούλιου το γαλάι

Πρατήριο Δήμητρας 12 Καμίνια, Μυρ-
τιώτισσας 21 Ν. Φάληρο & επίσης στην Κυ-
θηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7
Κατάστημα ξηρών καρπών Μαυρομάτη.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31517

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΙΝΗΤΟ
0932 273 98

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3412315, ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31574-31983

ΤΟ ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ

Με ομόφωνη απόφαση του Νομαρχιακού Συμβουλίου της 3-2-2000 εγκρίθηκε και πάλι ένα μεγάλο έργο για την πατρίδα μας, ενώ προχωρούν ακόμη άλλα δύο έργα της ίδιας σημασίας για αυτήν.

Το έργο αυτό είναι η υδρομάστευση των πηγών, όπου συντηρούν τη ροή στο λαγκάδι του Καραβά και τα δύο άλλα έργα είναι οι υδρομαστεύσεις της ίδιας μορφολογίας και τεχνολογίας στο ρέμα Περάτη και στο λαγκάδι της Παλιόπολης.

Με την περάτωση και παραλαβή των έργων αυτών υπολογίζεται να δημιουργηθούν περίπου 50-60 θέσεις εργασίας πάνω στην πατρίδα μας, μόνο για τη συντήρηση και παρακολούθηση της λειτουργίας των έργων αυτών, ενώ συγχρόνως ανοίγονται νέοι τομείς στην καλλιέργεια και γεωργική παραγωγή του τόπου μας, όμοιοι των οποίων το προηγούμενο της πατρίδας μας ουδέποτε έχει επιδείξει.

Το έργο, το οποίο τώρα εγκρίθηκε και προχωρεί, είναι η εξωποτάμια δεξαμενή, η οποία θα κατασκευασθεί στην περιοχή του Καραβά, βόρεια του ομώνυμου οικισμού και στη φυσική κοιλάδα όπου συρρέουν μικρορέματα, τα οποία ενώνονται και συμβάλλουν στο ρέμα Πάτημα. Η λιμνοδεξαμενή θα έχει σχήμα σχεδόν τραπεζοειδές με κάποια επιμήκυνση μεγαλύτερη των δυτικών της πλευρών και θα διαθέτει περιφερειακό αποχετευτικό συλλεκτήρα. Ο συλλεκτήρας θα εξασφαλίζει τη συλλογή των υδάτων από τέσσερα μικρορέματα που θα καταλήγουν στη δεξαμενή, ενώ προβλέπονται ακόμη και δύο αγωγοί συλλογής περιφερειακών υδάτων.

Προβλέπονται ακόμη περιφερειακοί τάφροι ορθογωνιακής διατομής μέχρι το ύψος της στεφάνης του όλου φράγματος.

Η όλη λιμνοδεξαμενή θα τροφοδοτείται από δύο έργα υδροληψίας που θα κατασκευασθούν στα ρέματα Πάτημα και Άγιος Νικόλαος.

Το έργο υδροληψίας στο ρέμα Πάτημα προβλέπεται σε απόσταση 2χλιομ. από την λιμνοδεξαμενή του οικισμού Καραβά στη θέση Βρύση Πορτοκαλιά. Ο αγωγός προσαγωγής από την υδροληψία έως τη λιμνοδεξαμενή τοποθετείται αρχικά μέσα στο ρέμα και στη συνέχεια ακολουθεί το δρόμο Αγίου Νικολάου Καραβά.

Το έργο υδροληψίας στο ρέμα Αγ. Νικολάου προβλέπεται δυτικά της λιμνοδεξαμενής. Ο αγωγός προσαγωγής από την υδροληψία έως τη λιμνοδεξαμενή θα έχει συνολικό μήκος 900μ. και θα βαίνει στα πρώτα 350μ. εκτός της κοίτης του ρέματος και στα υπόλοιπα 550μ. τοποθετείται κάτω από το νεοανοιγόμενο δρόμο για την εξυπηρέτηση του όλου έργου.

Το όλο έργο είναι κόστους ενός δισεκατομμυρίου 1.000.000.000δρχ. και το έχουμε προωθήσει με όλες τις δυνάμεις μας για τους εξής λόγους:

1. Θα δοθούν για καλλιέργεια περίπου πεντακόσια στρέμματα γόνιμου εδάφους, τα οποία μέχρι και σήμερα βρίσκονται σε διαρκή αγρανάπανση.
2. Θα δοθεί η δυνατότητα να καλλιεργηθεί, να δεντροφυτευθεί και να καλλωπισθεί όλη η όχθη του ποταμού, όχι μόνο στο μήκος της διαδροχής της, αλλά σε πολλά μέτρα απ' αυτήν πάνω στο χερσαίο μέχρι σήμερα έδαφος.
3. Πέρα από την άρδευση θα μπορεί να υδρεύσει τον Καραβά και την Πλατεία Άμμου.
4. Θα είναι δυνατό να δώσει μεταφερόμενο νερό σε γειτονικές περιοχές της πατρίδας μας ή και απομακρυσμένες κατά τις περιόδους ξηρασίας της.
5. Θα βελτιωθεί και θα αλλάξει η χλωρίδα και η πανίδα της όλης περιοχής, με την προσθήκη και την αναζωογόνηση τόσων στρεμμάτων της όλης έκτασης ανενεργών και αντικατασθητικών μέχρι και σήμερα.
6. Θα ανεβάσει την αξία της εν γένει περιοχής του Καραβά.
7. Θα αυξήσει την τουριστική κίνηση στο χώρο του Καραβά, αφού μέχρι σήμερα οι επισκέπτες της πατρίδας μας ελάχιστα γνώριζαν από τα ωραία του Καραβά.
8. Ακόμα θα ανοίχθει και θα αξιοποιηθεί το ωραίο λαγκάδι του Καραβά, γεγονός που ιδιαίτερα μας συγκινεί, εφ' όσον από την παιδική μας ζωή και εντεύθεν είχε παραμείνει

κλειστό, αφιλόξενο και εκδικητικό σε όποιον επιχειρούσε να το περάσει.

9. Θα δημιουργήσει θέσεις εργασίας πάνω στην πατρίδα μας.

Αυτό άλλωστε αποτελεί τον κεντρικό μας στόχο, χωρίς την επιτυχία του οποίου η ερήμωση συνεχώς θα μας απειλεί.

Όλη αυτή η εξέλιξη δε φαίνεται να επηρεάζει τον υδροφόρο ορίζοντα, για το λόγο ότι υπάρχουν αρκετές παράλληλες ροές οι οποίες μένουν ανέπαφες και κατά συνέπεια θα διατηρήσουν την υπόγεια ροή ως έχει. Είναι πιθανόν στην αρχή του όλου έργου να επηρεαστούν τα υδατικά αποθέματα στο επίπεδο της παραλίας της Πλατείας Άμμου. Όμως σε βραχύ χρονικό διάστημα θα ανακτήσουν το προηγούμενο ύψος. Αυτό θα γίνει επειδή τα παράπλευρα δίκτυα θα λειτουργήσουν με αυξημένη παροχή λόγω της μειωμένης πίεσεως στο κέντρο της υπόγειας υδροφόρου παρακαταθήκης.

Αγαπητοί Συμπατριώτες,

εμείς συνεχίζουμε αμείωτα τον αγώνα εναντίον της ερημώσεως της πατρίδας μας και ο πρωταρχικός μας στόχος είναι το πόσο θα αυξήσουμε τις θέσεις εργασίας πάνω στη γενέτειρά μας. Εάν ο στόχος αυτός δεν επιτευχθεί, τότε η ζωή επάνω στον τόπο μας θα τελειώσει μ' αυτούς, που κάτω από το συναίσθημα της αγάπης προς τη γενέτειρα θα συνεχίσουν την παραμονή τους στον τόπο μας, μέχρι το κλείσιμο της ζωής τους. Από εκεί και πέρα όμως το μέλλον του τόπου παρουσιάζεται αβέβαιο και πολύ σκοτεινό, αφού οι νέοι άνθρωποι θα έχουν εγκαταλείψει την πατρίδα μας και αυτοί που ήθελαν να εγκατασταθούν, απογοητευμένοι θα έχουν τραπεί προς άλλη θέση για μόνιμη εγκατάσταση.

Είναι γνωστό ότι η τεχνολογία παρακολουθεί τον άνθρωπο από την συγκρότησή του σε κοινωνικό σώμα. Ήταν και είναι το σημαντικότερο εκείνο μέσο, με το οποίο ο άνθρωπος έβλεπε να πραγματοποιούνται οι ανάγκες του και να μεταμορφώνει τόσο το πρωτογενές περιβάλλον (φύση) όσο και το δευτερογενές (τεχνητό-κοινωνία). Επομένως υπάρχει σχέση ανθρώπου και τεχνολογίας αμφίδρομη, δισημάντη, διπολική και διαλεκτική.

Αυτή την τεχνολογία, στην οποία πιστεύουμε όλοι μας, προσπαθούμε να την προωθήσουμε στον τόπο μας και αυτό πράττουμε τώρα και θα συνεχίσουμε την πορεία προς τα εκεί.

Αποτελεί επικίνδυνο λάθος και πολύ ζημιόγono για την πατρίδα μας, εάν εμπρός στην αλήθεια παρουσιαζόμαστε ανείλικρινείς. Η αλήθεια δε αυτή φαίνεται και πρέπει να λέγεται ότι ο αγώνας που γίνεται αποσκοπεί στην προσέγγιση της τεχνολογίας και στη συνέχεια στη μεταφορά αυτής στο χώρο της πατρίδας μας. Αυτό άλλωστε φαίνεται από το γίνεσθαι στην πατρίδα μας, το οποίο παρουσιάζεται θετικό και ανερχόμενο.

Στη προσπάθεια μας αυτή είναι βέβαιο ότι μας βοηθούν πολλοί καλοί φίλοι μας και θαυμαστές του τόπου μας, στους οποίους μένουμε και θα παραμένουμε ευγνώμονες.

Κυρίες και Κύριοι,

φαίνεται ότι όλα στη ζωή είναι θέμα μεγέθους.

Πολλά και σπουδαία από τα μεγέθη αυτά τα έχουμε και για αυτά αυξάνονται οι θαυμαστές και οι επισκέπτες μας. Όμως το βασικότερο μεγάλο μέγεθος στην πατρίδα μας το στερούμαστε και επί του παρόντος δεν παρουσιάζομαστε ως ικανοί να το αποκτήσουμε. Το μέγεθος αυτό είναι ο πληθυσμός μας, ο οποίος και διαρκώς μειώνεται. Πίστη μας είναι ότι για να έλξουμε το μέγεθος αυτό, θα πρέπει να αυξήσουμε τις θέσεις εργασίας στην πατρίδα μας. Σ' αυτόν τον αγώνα έχουμε εμπλακεί και για να συνεχίσουμε την ανερχόμενη εμπλοκή μας προϋποτίθεται ότι ο απανταχού συμπατριώτης θα είναι συνεργάτης μας.

Για το Επαρχείο Κυθήρων

Ο Έπαρχος

Περικλής Χ. Τζάννης

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβη και σιγή απέθανε
στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965

Κινητό: 0944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΥΣΚΛΑΒΟΣ

- ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΙΣ
- & ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ.: (0735) 33630



Χορήγηση υποτροφιών σε φοιτητές, με επιλογή, από τα έσοδα της κληρονομιάς "Μ. Στάη", για το πανεπιστημιακό έτος 1999-2000.

Ανακοινώνεται εισήγηση της Διεύθυνσης Κληροδοτημάτων (αφ. πρωτ. Εγγρ. 10114/8-2-2000) που αφορά το ανωτέρω θέμα. Η Σύγκλητος δέχεται την πιο πάνω εισήγηση της αρμόδιας υπηρεσίας και αποφασίζει τα εξής:

1. Να χορηγηθεί υποτροφία από τα έσοδα της κληρονομιάς "Μ. Στάη" για το πανεπιστημιακό έτος 1999-2000 στους πιο κάτω είκοσι οκτώ (28) φοιτητές, οι οποίοι πληρούν τις προϋποθέσεις της σχετικής προκήρυξης:

1. Βασίλειο Κασιμάτη του Εμμανουήλ, φοιτητή του Τμήματος Ηλεκτρονικών Μηχανικών και Μ/Υ του Πολυτεχνείου Κρήτης.
2. Ιωάννη Καλλιγέρο του Παναγιώτη, φοιτητή του Τμήματος Χημικών Μηχανικών του Πανεπιστημίου Πατρών.
3. Παναγιώτα Πετροχείλου του Σπυρίδωνος, φοιτήτρια του Τμήματος Μηχανικών Μεταλλείων Μεταλλουργών του ΕΜΠ.
4. Ελένη Στάθη του Νικολάου, φοιτήτρια του Παιδαγωγικού τμήματος δημοτικής εκπαίδευσης του Παν/μίου Κρήτης.
5. Σταυρούλα Καλλιγέρο του Αριστείδη, φοιτήτρια του Παιδαγωγικού τμήματος Νηπιαγωγών του Παν/μίου Ιωαννίνων.
6. Δημήτριο Σταθάκη του Σπυρίδωνος, φοιτητή του τμήματος Μαθηματικών του Α.Π.Θ.
7. Γιώργιο Λεονταράκη του Βασιλείου, φοιτητή του τμήματος Χημικών Μηχανικών του ΕΜΠ.
8. Αθανάσιο Νοταρά του Παναγιώτη, φοιτητή του τμήματος Οικονομικών Επιστημών του Παν/μίου Αθηνών.
9. Ελένη Δευτερέβου του Παναγιώτη, φοιτήτρια του τμήματος Οικονομικών Επιστημών του Παν/μίου Αθηνών.
10. Κωνσταντίνο Στάθη του Γεωργίου, φοιτητή του τμήματος Εφαρμοσμένων Μαθηματικών και Φυσικών Επιστημών του ΕΜΠ.
11. Μιχαήλ Πολυχρονάκη του Ιωάννη, φοιτητή του τμήματος Επιστήμης Υπολογιστών του Παν/μίου Κρήτης.
12. Σπυρίδωνα-Κωνσταντίνο Στάθη του Δημητρίου, φοιτητή του τμήματος Γεωλογίας του Παν/μίου Πατρών.
13. Κωνσταντίνο Λευθήρη του Ιωάννη, φοιτητή του

τμήματος Μηχανικών Ηλεκτρονικών Υπολογιστών και Πληροφορικής του Παν/μίου Πατρών.

14. Κοσμά Κρητικό του Παναγιώτη, φοιτητή του τμήματος Μηχανολόγων Μηχανικών του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

15. Αναστάσιο Μαρκουλιδάκη του Γεωργίου, φοιτητή του τμήματος Επιχειρησιακής Έρευνας και Μάρκετινγκ του Οικονομικού Παν/μίου Αθηνών.

16. Αλέξανδρο Βενέρη του Σταύρου, φοιτητή του τμήματος Οικονομικής Επιστήμης του Οικονομικού Παν/μίου Αθηνών.

17. Σπυρίδωνα Φυρό του Αθανασίου, φοιτητή του τμήματος Διοίκησης Επιχειρήσεων του Παν/μίου Αιγαίου.

18. Αντώνιο Βλαντή του Παναγιώτη, φοιτητή του τμήματος Πολιτικής Επιστήμης και Δημόσιας Διοίκησης του Παν/μίου Αθηνών.

19. Ελένη Αλεβιζοπούλου του Παναγιώτη, φοιτήτρια του τμήματος Πολιτικής Επιστήμης του Παν/μίου Κρήτης.

20. Εμμανουήλ Ζερβό του Ιωάννη, φοιτητή του τμήματος Κοινωνικής Πολιτικής και Κοινωνικής Ανθρωπολογίας του Πάντειου Παν/μίου.

21. Ευαγγελία-Κωνσταντίνα Βενέρη του Στυλιανού, φοιτήτρια του τμήματος Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

22. Ελένη Κασιμάτη του Γεωργίου, φοιτήτρια του τμήματος Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Παν/μίου Αθηνών.

23. Δημήτριο Στάθη του Βρεττού, φοιτητή του τμήματος Φιλολογίας του Παν/μίου Κρήτης.

24. Χαραλάμπη Κατζάκη του Χρήστου, φοιτητή Ιατρικής Σχολής του Παν/μίου Αθηνών.

25. Ελένη Μαρίνη του Ευαγγέλου, φοιτήτρια του τμήματος Μουσικών Σπουδών του Παν/μίου Αθηνών.

26. Κωνσταντίνο Κοκόλια του Αποστόλου, φοιτητή του τμήματος Εφαρμοσμένων Μαθηματικών και Φυσικών Επιστημών του ΕΜΠ.

27. Λουκά Μαραγκό του Ευστράτιου, φοιτητή του τμήματος Επιχειρησιακής Έρευνας και Μάρκετινγκ του Οικονομικού Παν/μίου Αθηνών.

28. Γιαννούλα Καψάλη του Ιωάννη, φοιτήτρια του τμήματος Φιλολογίας του Παν/μίου Αθηνών.

Επίσης η Σύγκλητος, κατ' εξαίρεση και για λόγους σεβασμού και τιμής στη μνήμη της διαθέτιδας και εκτιμώντας ότι η μετακίνηση πληθυσμού από την περιφέρεια στα αστικά κέντρα είχε ως αποτέλεσμα την πληθυσμιακή αλλοίωση μικρών περιοχών όπως τα Κύθηρα και δεδομένου ότι υπάρχει οικονομική δυνατότητα, **αποφασίζει** να χορηγηθεί υποτροφία στον Βαλέριο Εμμανουήλ Στάη, πρωτοετή φοιτητή του τμήματος Αρχιτεκτόνων Μηχανικών του ΕΜΠ, ο οποίος κατάγεται από τα Κύθηρα από 3 γενεά (δισέγγονος το συζύγου της διαθέτιδας).

Σημειώνεται ότι για τον καθορισμό της σειράς προτεραιότητας ελήφθησαν υπόψη: α) η καταγωγή των υποψηφίων (προηγούνται όσοι γεννήθηκαν οι ίδιοι στα Κύθηρα, ακολουθούν εκείνοι των οποίων και οι δύο γονείς γεννήθηκαν στα Κύθηρα, ο ένας γονέας γεννήθηκε στα Κύθηρα, κατάγονται από τα Κύθηρα από παππού ή γιαγιά), β) το τμήμα και η βαθμολογική σειρά εισαγωγής τους στα Α.Ε.Ι.

Το ποσό της υποτροφίας έχει οριστεί με βάση τη σχετική προκήρυξη σε 30.000δρχ. το μήνα και η καταβολή της θ' αρχίσει από την έναρξη του ακαδημαϊκού έτους 1999-2000 και θα λήξει το μήνα Ιούνιο ή Σεπτέμβριο του έτους που κανονικά τελειώνουν τις σπουδές τους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρ. 55 του Α.Ν. 2039/39 του αρθ. 25 του Κ.Δ. 18/41.

Η **Να μη χορηγηθεί** υποτροφία στους υπόλοιπους υποψηφίους για τους λόγους που αναφέρονται στη σχετική εισήγηση της αρμόδιας υπηρεσίας, για τον καθένα χωριστά.

Ο Πρύτανης

Κωνσταντίνος Δημόπουλος

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

«ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ»

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

- ♦ Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
- ♦ Επιπλα κουζίνας, από 22.000 το μ² - σιδηρικά - Εργαλεία
- ♦ Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
- ♦ Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46 - 48

(Οπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 42.20.591, 69.12.611

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 0735-31.862, 0735-31.364

Κάλεσε το 4537678

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!



FAX: (00301) 4531927

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η άλλη όψη του Κυθηραϊσμού

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κινητό τηλ: 0977-436508

Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνατίδος 5 Περιστερί (Νέα Ζωή)
Τηλ.: 5762963-5764121 Κυθήρων: (0735) 33606-34225

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ
δυναμικότητας 3.000 κιλά ελασκαρπού ωριαίως



Αγρότη στήριζε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου.
Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντα σου.
Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές.

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων

Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά

Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

Κυθηραϊκά Προϊόντα

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4132183 - 4171592

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
BΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

ΤΡΙΠΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΕΙΡΗΣ 200
το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720

31719

2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620



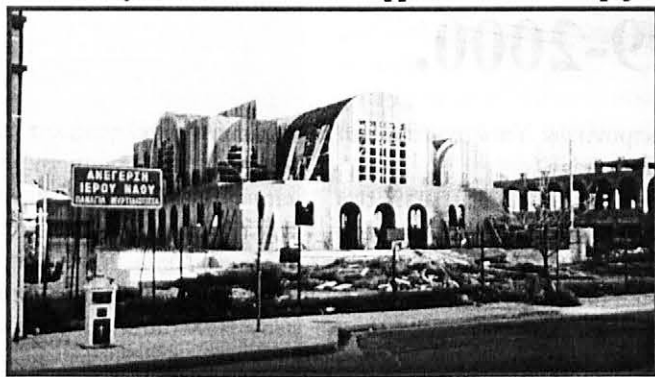
ΚΥΘΗΡΟΠΟΛΗ



ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ Ι. ΝΑΟΥ

“Παναγία Μυρτιδιώτισσα” Αλίμου - Κυθηρούπολης

Αμαράντου Άννα 200.000
Αλεξάνδρου 115.000
Αντύπας Στυλιανός 100.000
Ανώνυμος 70.000
Σμύθ Κλαίη Μπίτσαμ 50.000
Νίττη Δέσποινα στη μνήμη
του συζύγου της 50.000
Κιοσές Κων/νος 50.000
Καλοκαιρινός Εμμ. 50.000
Κριτσοτάλακης Νικ. 45.000
Παπαϊωάννου Ιωάννης 30.000



Το όνειρο γίνεται πραγματικότητα. Ο ναός της Μυρτιδιώτισσας στην Κυθηρούπολη Αλίμου προχωρεί ικανοποιητικά.

Κρεζιά Αικ. 30.000

Λουράντου Σταυρούλα Ευαγ. 30.000

Ανώνυμος 25.000

Λεοντσίη Κ. Άννα 25.000

Παπαϊωάννου Ελένη 20.000

Κοτσιοπούλου Αντιγόνη 20.000

Κατσαρού Μαρία 20.000

Κοτσιοκόπουλος Νικ. 20.000

Χριστοφιλογιαννάκης Δημ. 20.000

Νάτσικας Βασ. 20.000

Κασιμάτης Σπύρος 15.000

Φατσέα Σοφία 10.000

Κτιστάκη Ελένη στη μνήμη Άγγελου Νίττη 10.000

Κατρίτσης Σπυρίδων στη μνήμη του πατέρα του 10.000

Λεονταράκης Βασ. στη μνήμη Ντίνας Καλογιάννη 10.000

Βρούζη Μαρία 10.000

Στρατηγός Βασ. 10.000

Σπυροπούλου-Στρατηγού Ατζολέττα 10.000

Ζαφειρίδης Πανσανίας 10.000

Λούκας Γεώργιος 10.000

Μπλαβάκη Όλγα 10.000

Ζερβός Χαράλαμπος 10.000

Ποτήρης Όθων 10.000

Κοκκινάκης Κων/νος 10.000

Χάρος Γ. 10.000

Σαραντίτης Χαράλαμπος 10.000

Αργυροπούλου Άννα 10.000

Μασέλλου Άννα Καλλιγέρου 10.000

Μασέλλου Αγγελική Γκικοπούλου 10.000

Λιαδής Ιωάννης 8.000

Παγώνη Σοφία 7.000

Κτιστάκη Σταυρούλα 6.000

Δανιά Αφροδίτη 6.000

Κτιστάκης Περικλής 6.000

Χαζάκης Γεώργιος 6.000

Τσιτούρης Γεώργιος 5.000

Αποστολίδου Μαίρη 5.000

Ταμπακόπουλος Ηλίας 5.000

Δημητρόπουλος Ιωάννης 5.000

Τσούτης Γεώργιος 5.000

Τσέγκου Γ. 5.000

Καραγιάννης Αθαν. 4.000

Ορφανός Ιωάννης 4.000

Λαζάρης Αλέξανδρος 4.000

Φαναριώτου Καίτη 4.000

Μουτίδης Απόστολος 4.000

Χαζάκης Γεώργιος 4.000

Χριστόπουλος Χαραλ. 3.000

Βολάκη Μερόπη 3.000

Τασόπουλος Κων/νος 3.000

Παγώνη Σοφία 3.000

Αλατζά Ατζολέττα 2.500

Ευαγγέλου Βασ. 2.000

Νίττη Δέσποινα 2.000

Καραβογιαννίδης Απόστολος 2.000

Κασιμάτης Παναγ. 1.000

Μπούσης Δημ. 500

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο ευχαριστεί θερμά τους ανωτέρω δωρητές. Η συνεχής αγάπη και προσφορά τους συντελεί στην ικανοποιητική εξέλιξη των έργων της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στην Κυθηρούπολη.

Ξενοδοχείο

“ΡΑΪΚΟΣ”



Διαθέτουμε τα παραδοσιακά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο. Παράλληλα στο χώρο λειτουργεί αίθουσα πρωινού και **Snack Bar** ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκευθεί.

Τηλ.: (0735) 31629, Φαξ: (0735) 31801, Τηλ.Αθήνας: (01) 2470522

Αναλαμβάνω υπεύθυνα την προετοιμασία, την κάθε φορολογική - φοροτεχνική εργασία που έχει σχέση με αγορές - πωλήσεις - δωρεές.

Κατερίνα Παυλάκη

Φράτσια - Κόδινρα

τηλ.: 0735-31443 & κυρ.: 0977-849335

Ανταλλαγές ακινήτων, συστάσεις οριζοντίων και καθέτων ιδιοκτησιών, αποδοχή κληρονομιάς - διανομή καθώς και άλλης διορθωτικής συμπληρωματικής ή και ανακλητικής δήλωσης. Δακτυλογραφήσεις - Φωτοτυπίες

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ

ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.

• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Σταθμός Διός 49 Πειραιώς - Τηλ.: 4133509

• ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ

ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ
ΑΛΙΜΟΥ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ιερού Ναού ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΑΛΙΜΟΥ σας προσκαλούν σε εκδήλωση όπου θα παρουσιαστεί το “ΟΔΟΠΟΡΙΚΟ ΣΤΟ ΑΓΙΟ ΟΡΟΣ”.

Οπτικοακουστική παρουσίαση με προβολή διαφανειών από τον ζωγράφο - μελετητή του Αγίου Ορους

κ. ΓΙΩΡΓΟ ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟ.

Την ΤΕΤΑΡΤΗ 19 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2000 ώρα 7μμ στην αίθουσα του Ιερού μας Ναού.

Στην εκδήλωση συμμετέχει και η χορωδία του ναού μας.

ΕΙΣΟΔΟΣ ΔΩΡΕΑΝ

Ο Πρόεδρος του Ε.Σ.

Ιερέυς Δημήτριος Μπαμπίλης

Ευχαριστούμε εκ των προτέρων

Ν. Ξανθόπουλος

Παραδοσιακός Ξενώνας
επιπλωμένων διαμερισμάτων



Λειτουργούν όλο το χρόνο

ΣΤΑ ΑΡΧΟΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. Πειραιώς: 41.32.512

Τηλ.Αρωναδικών: 0735 / 33420



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι

Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29

Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51

Τηλ.: 5442532 - Κιν.: 0944 325031

Κατάστημα Αισθητικής

Καθαρισμοί προσώπου με ριζική αποτρίχωση, μακιγιάζ, μανικιούρ, πεντικιούρ, επεξεργασία σώματος

Πόπη Μαρέντη-Προγουλάκη

Λειβάδι Κύθηρα, τηλ.: 31151-31768

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

• Άδειες οικοδομών - επισκευών

• Μελέτες επιβλέψεις

• Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις

• Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος) Πειραιώς

ΤΗΛ.: 41.22.348 - 41.14.009

Απόδημος Κυθηραϊσμός

ΚΥΘΗΡΑ - ΕΛΛΑΔΑ -
ΑΠΟΔΗΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ
Της Ντίνας Α. Παπαδοπούλου

“Η παγκοσμιοποίηση του Κυθηραϊσμού” είχε τίτλο το βασικό θέμα του προηγούμενου φύλλου της “Κ.Ι.”. Ο εκδότης και συγγραφέας του εν λόγω άρθρου πολύ εύστοχα παρουσίασε τις δυνατότητες που εξασφαλίζονται μέσα από τα σύγχρονα μέσα επικοινωνίας για άμεση επαφή των αποδήμων με τη γενετήριά τους και με ό,τι εκπροσωπεί την αγαπημένη πατρίδα, που άφησαν κάποτε πίσω τους για την αναζήτηση καλύτερης στη μακρινή ξενιτιά.

Μια ξενιτιά που άλλοτε τους φέρθηκε σκληρά και άλλοτε τους έδειξε ένα οικείο ζεστό πρόσωπο, στο οποίο βρήκαν καταφύγιο και δημιούργησαν συνθήκες διαβίωσης σε μια δεύτερη πατρίδα.

Κάπως έτσι στάθηκε και η μακρινή Αυστραλία για τους περισσότερους Κυθηραίους. Μια δεύτερη πατρίδα που τους βοήθησε να ορθοποδήσουν και τους αγκάλιασε με τη φροντίδα και τη ζεστασιά μιας μάνας που εκτός από τα δικά της παιδιά, έχει χώρο στην καρδιά και την αγκαλιά της και για οποιοδήποτε κατατρεγμένο παιδί ζητήσει καταφύγιο κοντά της. Όμως κι εκείνοι - οι Κυθηραίοι - της το ανταπέδωσαν πλουσιοπάροχα και με απλοχεριά, ό,τι τους πρόσφερε. Δημιούργησαν οικογένειες και αυτές άλλες, έβαλαν τα θεμέλια για μια ισχυρή, αναπτυσσόμενη και κραταιά ομογένεια που περικλείει στους κόλπους της εξέχοντα μέλη τόσο της αυστραλιανής όσο και της ελληνικής παροικίας. Επεκτάθηκαν σε τομείς οικονομικής, επιχειρηματικής, πανεπιστημιακής και κοινωνικής ζωής με θετικά αποτελέσματα, που βοήθησαν ουσιαστικά την ανάπτυξη του αυστραλιανού κράτους.

Είναι γνωστή, λοιπόν, η ανά δεκαετίες τώρα αगाστή συνεργασία της μητέρας Ελλάδας με τους απανταχού ξενιτεμένους. Ιδιαίτερα για εμάς τους Κυθηραίους που γνωρίζουμε πολύ καλά τι θα πει ξενιτιά, αποχωρισμός, απόσταση, η δυνατότητα επικοινωνίας και επαφής είναι θείο δώρο. Η διεθνοποίηση και κατ' επέκταση παγκοσμιοποίηση του κυθηραϊκού στοιχείου έχει να κάνει με την επιβίωση γενιών και γενιών, τη διατήρηση, συνέχιση και διακίνηση ηθών και εθίμων, ιστορικής παρουσίας και διαχρονικής πορείας μέσα από επαφές και ανταλλαγές απόψεων, ιδεών και προγραμμάτων. Έτσι δημιουργήθηκε η ανάγκη εν όψει Ολυμπιακών Αγώνων τόσο στο Σύνδεύ όσο και στην Αθήνα το 2004, επιχειρηματικών συνεργασιών μεταξύ των δύο χωρών και ιδιαίτερα στον τομέα των συμβούλων επενδύσεων και των κατασκευών. Σε εκδήλωση που πρόσφατα πραγματοποιήθηκε από το ΕΒΕΑ υψηλόβαθμα στελέχη 14 μεγάλων επιχειρήσεων της Αυστραλίας είχαν τη δυνατότητα να συνομιλήσουν με στελέχη ελληνικών επιχειρήσεων και να διαπιστωθεί η δυνατότητα συνεργασίας των δύο χωρών με πρόθεση των Αυστραλών επιχειρηματιών να προσφέρουν τεχνογνωσία εν όψει της επιχειρηματικής δραστηριότητας που θ' αναπτυχθεί για την εκτέλεση των Αγώνων του 2004.

Απ' την άλλη πλευρά, υπάρχουν επιφανείς Έλληνες, κυθηραϊκής καταγωγής, κάτοικοι της Αυστραλίας που έχουν ήδη ξεκινήσει συνεργασία εν όψει της Ολυμπιάδας του Σύνδεύ με παράγοντες της πολιτικής ηγεσίας της πατρίδας μας. Άνθρωποι που ξέρουν να τιμούν και τις δύο πατρίδες τους και λόγω της κοινωνικής τους θέσης και του υψηλού κύρους που κατέχουν, γίνονται οι συνδεδετικοί κρίκοι που ενώνουν τις χώρες που ζούν και διαβιών με τη γενέθλια γη τους και ιδιαίτερα με το μικρό νησί καταγωγής τους, που είναι τα Κύθηρα. Το ν' αναφερθούμε σε γνωστά ονόματα στην προκειμένη περίπτωση δεν το θεωρώ σκόπιμο. Αλλωστε οι άνθρωποι που τιμούν με την εν γένει στάση ζωής τους το Τιρίγιο είναι γνωστοί. Όμως θα θέλαμε αφού τους επαινέσουμε για τις άοκνες προσπάθειες που καταβάλλουν για την επίτευξη των υψηλών στόχων τους, που έχουν αντίκτυπο σ' όσους εκπροσωπούν, θα θέλαμε να τονίσουμε πως θα πρέπει να υπάρχει συνεργασία, αλληλοβοήθεια και υποστήριξη μεταξύ όσων εμπλέκονται σε αγώνες που αποσκοπούν και συμβάλλουν στους στενότερους δεσμούς φιλίας ανάμεσα στον κυθηραϊκό και τον απόδημο ελληνισμό.

Τα Κύθηρα και τα νησιά του
Αργοσαρωνικού
μπροστά στις προκλήσεις της νέας
χιλιετίας.

Άρθρο του υποψηφίου βουλευτή Α'
Πειραιά και νήσων του ΠΑΣΟΚ
Γιάννη Μίχα

Με την είσοδο της νέας χιλιετίας η χώρα μας καλείται να κερδίσει ένα μεγάλο στοίχημα, που αφορά την ισχυροποίηση της θέσης μας στην Ευρώπη, μετά την ένταξή μας στην ΟΝΕ.

Είναι αναμφισβήτητο γεγονός ότι τα πρώτα κρίσιμα χρόνια από την ισότιμη ένταξή μας στους ισχυρούς της Ευρώπης, χρειάζεται η χώρα να συνεχίσει με συνέπεια, σταθερότητα και σοβαρότητα την αναπτυξιακή πορεία, που έχει αρχίσει και τα αποτελέσματά της είναι πλέον ορατά.

Έτσι, το ερώτημα που καλούνται να απαντήσουν σε αυτή την εκλογική αναμέτρηση οι πολίτες, είναι πολύ συγκεκριμένο:

Ποιος μπορεί να εγγυηθεί ότι θα συνεχισθεί αυτή η αναπτυξιακή πορεία για να ισχυροποιηθεί η θέση μας στην Ευρώπη;

Η Νέα Δημοκρατία έχει ήδη δώσει αρνητικά δείγματα γραφής, επιδιδόμενη σε ανέξοδη υποσχυσιολογία και μοιράζοντας “επιταγές” χωρίς αντίκρισμα, γνωρίζοντας ότι τα όσα υπόσχεται δεν μπορούν να υλοποιηθούν και θα τινάξουν την πορεία της χώρας στον αέρα.

Από την άλλη πλευρά, το ΠΑΣΟΚ απέδειξε ότι μπορεί να ακολουθήσει μια αναπτυξιακή πορεία, με κοινωνικό πρόσωπο, ενώ ταυτόχρονα οι πολίτες θα αρχίσουν αν δρέπουν τους καρπούς των θυσιών που έκαναν τα τελευταία χρόνια.

Ο πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης, με τη σοβαρότητα που τον διακρίνει, αποτελεί την εγγύηση για αυτό.

Ειδικά στην ευρύτερη περιοχή του Πειραιά, τα αποτελέσματα των μεγάλων παρεμβάσεων που έχουν γίνει, είναι ήδη ορατά.

Ωστόσο, χρειάζεται να υπάρξει ουσιαστική συνέχεια, ώστε να πούμε ότι ο Πειραιάς, τα Κύθηρα και τα νησιά του Αργοσαρωνικού αξιοποιώντας τις σύγχρονες προκλήσεις θα μπουν οριστικά στη λεωφόρο της ανάπτυξης.

Η πρώτη μεγάλη πρόκληση που έχουμε μπροστά μας είναι η διοργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004 και αποτελεί αναγκαιότητα η ένταξη των Κυθήρων και των νησιών του Αργοσαρωνικού στο σχεδιασμό για τη φιλοξενία επισκεπτών. Προσωπικά, πιστεύω ότι τα νησιά της περιοχής μας θα έχουν πολλαπλά οφέλη από την ένταξή τους στον σχεδιασμό, τόσο στην κατεύθυνση της δημιουργίας νέων τουριστικών υποδομών, όσο και για την αύξηση της απα-

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΙΧΑΣ
ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΛΜΗ
ΤΟΥ ΟΝΕΙΡΟΥ

ΓΙΑ ΤΑ
ΚΥΘΗΡΑ
ΨΗΦΙΖΟΥΜΕ
ΓΙΑΝΝΗ
ΜΙΧΑ



σχόλησης, ενώ θα έχουν και πολλά να προσφέρουν στους επισκέπτες χάρη στα σπάνια φυσικά κάλη τους, αλλά και στις θαυμάσιες κλιματολογικές συνθήκες που επικρατούν συγκριτικά με το λεκανοπέδιο.

Όμως, ειδικά για τα Κύθηρα, απαιτείται να προηγηθεί όλων των ενεργειών η βελτίωση των ακτοπλοϊκών και αεροπορικών συγκοινωνιών τους, δεδομένης της αναπτυξιακής σημασίας των μεταφορών σε πανευρωπαϊκό επίπεδο.

Επίσης χρειάζεται να γίνει διάλογος με όλους τους τοπικούς φορείς για την επεξεργασία ενός ολοκληρωμένου “πακέτου” μέτρων στην κατεύθυνση της δημιουργίας προϋποθέσεων, ώστε οι κάτοικοι των Κυθήρων να μην αναγκάζονται να εγκαταλείπουν το νησί μετακινούμενοι σε μεγαλύτερες.

Γι αυτό το λόγο, έχει ιδιαίτερη σημασία να εξεταστούν τα μικρά, καθημερινά προβλήματα τα οποία απασχολούν τους κατοίκους των Κυθήρων και να αναζητηθούν συνολικά λύσεις, που θα δημιουργούν προοπτικές για την ανάπτυξη την οποία επιζητά και δικαιούται το νησί. Πρέπει όλοι μαζί να ακολουθήσουμε το δρόμο, που έχουμε αρχίσει να βαδίζουμε για να δούμε τα νησιά μας, όπως τα ονειρευόμαστε.

Kytherian Idea:
The Unique local Newspaper which includes
TWO PAGES in ENGLISH!

Αγροτικός Μελισσοκομικός
Συνεταιρισμός Κυθήρων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο
συγκέντρωσης &
προώθησης στα
Αρωινάδικα Κυθήρων
Τηλ.: 34370



SUBSCRIPTION FORM

Fullname: _____ Zip Code: _____
Address: _____ Country: _____
City: _____ Fax: _____
Telephone: _____
Signature: _____
e-mail: _____
I hereby enclose 60\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 4,000 dr., for Greece, money order for my annual subscription to "Kytherian Idea".
Credit cards are not accepted.

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"
81 Heron Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE
e-mail: Kytherian-idea@hotmail.com

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
2. Εσωτερικού - Εξωτερικού
3. Παρακολούθησεις
4. Τηλεφωτογραφίες
5. Επιτηρήσεις ανηλικών
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Τηλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 5235373, 5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12
Τηλ. νυκτός: 9026043

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΚΩΣΤΑΣ Θ.
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Σε ηλικία 84 ετών απεβίωσε στις 27/01/00 ο πολυαγαπητός μας και πολυσέβαστος σύζυγος, πατέρας και παππούς **ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**.

Μεγάλη απώλεια για τα Αρωνιάδικα και το Διακόφτι. Όλοι θα τον θυμόμαστε πάντοτε για τις πολλές καλές του αρετές και ιδιαίτερα για το πόσο ακούραστα αντιμετώπιζε πάντοτε ό,τι και όση σκληρή δουλειά αναλάμβανε με πολλή λεβεντιά και αξιοπρέπεια.

Στη σύζυγό του **Σταυρούλα** και τους τέσσερις γιους του οικογενειακώς **Θόδωρο - Αντωνία, Γιάννη - Διαμάντα, Δημήτρη - Ελένη, Γιώργο - Βάσω** και εγγόνια του:

Κώστα, Δημήτρη, Σταυρούλα, Κούλα, Κώστα, Σταυρούλα, Αλεξάνδρα, Σταυρούλα, Κώστα τα θερμά μας συλλυπητήρια.

Στις 27-02-00 τελέστηκε το 40ήμερο μνημόσυνο στο Σωτήρα Αρωνιάδικων με παρουσία πολλών συγγενών και φίλων, όπως και του γιου του Δημήτρη, όπου έφτασε στα Κύθηρα από Αυστραλία για αυτήν την ημέρα.

Αιώνια η μνήμη σου μπάμπια Κώστα.

Ποτέ δε σε ξεχνάμε.

Μηνάς Π. Σάμιος

Αθηνά Στρατηγού



Αθηνούλα,

Φίλη καλή και αγαπημένη

Τώρα πια που δεν πονάς, αλλά εμείς πονάμε για σένα.

Τώρα πια που από κει ψηλά μας βλέπεις καθαρά, ενώ δεν μπορούμε να σε δούμε εμείς, ΟΛΟΙ ΕΜΕΙΣ: Η αγαπημένη σου μητέρα και τ' αδελφία σου.

Ο Σπύρος, ο σύντροφός σου, που επί 40 χρόνια πορευτήκατε στη ζωή με αληθινή αγάπη.

Τα παιδιά σου, η **Τίνα** και ο **Γιώργος**.

Ο γαμπρός σου και η νύφη σου, που πριν λίγες ημέρες μου έλεγες: "Τι παράξενο πράγμα, δεν τα ξεχωρίζω από

δικά μου παιδιά και ξέρεις πόσο μου συμπαραστέκονται; Όμως στενοχωρούμαι που τα κουράζω".....

Τα εγγονάκια σου, ο **Γιωργάκης** και η **Αθηνούλα** που χαϊρόσουν να τόσο πολύ το φιλάκι τους καθώς γύριζαν από το σχολείο.

Όλες οι φίλες σου: Η συντροφιά των Κυθρίων Κυριών του Τριφυλλείου ιδρύματος με τις κοινές μας προσπάθειες για το Γηροκομείο Κυθρίων.

Η ΕΡΑΝΙΚΗ επιτροπή της εκκλησίας μας. Της εκκλησίας μας που είχες πραγματικά αντιληφθεί το σκοπό της λέγοντας: "Πόσο μας έχει ενώσει η εκκλησία μας".

Οι φίλες της ΧΟΡΩΔΙΑΣ μας, εδώ στην εκκλησία μας, που τόσο αγαπούσες. Αλήθεια και πόσο χάρηκες πριν ένα μήνα από σήμερα, που ήρθαμε στο σπίτι σου όλες μαζί και κάναμε με το πιάνο σου την πρόβα μας.

Προσωπικά, Αθηνούλα μου, σε ευχαριστώ και εγώ για την αγάπη και την εκτίμηση που έδειχνες πάντα σε μένα και την οικογένειά μου.

Σ' ευχαριστώ ακόμη για τα θετικά μηνύματα που πήρα από τις δύσκολες ώρες σου και τον πόνο σου.

Τώρα πια που χάσαμε την παρουσία σου, που στερηθήκαμε το κελαρυστό σου γέλιο -όπως σου έλεγα- το γέλιο που έβγαζε από μέσα σου πηγαίο και αληθινό καθρεφτίζοντας την ψυχή σου, έχουμε μαζί σου ένα και μοναδικό σύνδεσμο:

Την ΠΡΟΣΕΥΧΗ...

Θα προσευχόμαστε για σένα.

Θέλουμε όμως Αθηνούλα μου και τις δικές σου προσευχές. Τις έχουμε μεγάλη ανάγκη για όσο μέινουμε εδώ στη Γη. Γιατί εδώ είναι ο μεγάλος πόνος όπως ξέρεις...

Καλό σου ταξίδι, Αθηνούλα μου.

Η φίλη σου, Ελένη.

Μνημόσυνο

Το 40ήμερο μνημόσυνο θα γίνει την Κυριακή 16 Απριλίου 2000 στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Αλίμου, οδός Κυθρίων 71 και Δήμητρας και ώρα 9.30 π. μ.

Ευχαριστήριο

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους όσους με οποιοδήποτε τρόπο συμπαραστάθηκαν στη θλίψη μας για την απώλεια της αγαπημένης μας **Αθηνάς Στρατηγού**, συζύγου, κόρης, μητέρας και γιαγιάς.

Ο σύζυγος **Σπύρος Στρατηγός**. Η μητέρα **Σουζάνα**.

Τα παιδιά **Τίνα - Βαγγέλης** και **Γιώργος - Τίνα**.

Τα εγγόνια **Γιώργος** και **Αθηνά**.

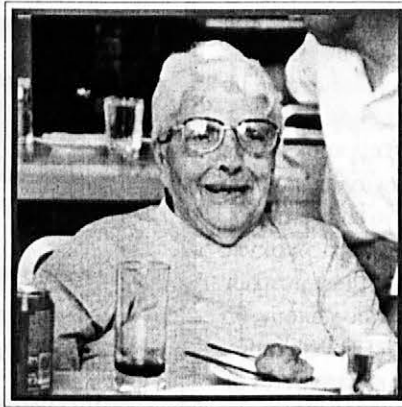
Αποχαιρετισμός στην Αθηνά Στρατηγού από την κ. Ελένη Φιλοσοφώφ.

Κυριακούλα Πετροχείλου

Απεβίωσε στις 7/3/2000 σε ηλικία 85 ετών στην κλινική "Ιπποκράτης" όπου νοσηλευόταν για μεγάλο χρονικό διάστημα η **Κυριακούλα Πετροχείλου** του Αλεξίου και ετάφη στα Φράτσια Κυθρίων.

Καταγόταν από τα Φράτσια, από την ιστορική και ζωντανή μέχρι και σήμερα γειτονιά των Πετροχειλιάνων, όπου έζησε τα πρώτα 40 χρόνια της ζωής της. Έπειτα από ένα ατύχημα στο πόδι έφυγε για νοσηλεία στην Αθήνα και έκτοτε ρίζωσε, προσφέροντας την εργασία της με πίστη και αφοσίωση για περισσότερο από 40 χρόνια στην οικογένεια Παλιγγίνη, που αγάπησε και αγαπήθηκε σαν μέλος της.

Με τον αγαπημένο της περισσότερο και από παιδί της νεαρό **Χρήστο Παλιγγίνη**, πέρασε αξέχαστα τον περασμένο Αύγουστο λίγες μέρες, που αλλού; Στα αγαπημένα και στους δύο Κύθηρα, γυρνώντας λες και ήξερε ότι αποχαιρετούσε όλα τα μοναστήρια του νησιού καθώς και τον Άγιο Χαράλαμπο και Αγία Ελεούσα του χωριού της, όπου είχε προσφέρει, ως βαθιά θρησκευόμενη



και για να την μνημονεύουν, όπως έλεγες, ότι μπορούσε από τον πολύχρονο μόχλόν της.

Τώρα που έφυγε για την αιωνιότητα ίσως βρίσκεται ανάμεσα στα αγαπημένα της πρόσωπα, στα αδελφία της που προηγήθηκαν και γονείς της και θα βλέπει με ικανοποίηση πόσο πολλοί άνθρωποι δικούς της την τιμήσαμε και πονέσαμε που την χάσαμε για πάντα. Ας είναι ελαφρύ το Κυθηραϊκό χώμα που την σκέπασε.

ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΗΨΙΑ ΤΗΣ
Α.Π.

Μνημόσυνο

Το 40ήμερο μνημόσυνο θα τελεστεί στον Ιερό Ναό Αγίου Παντελεήμονος (Νέος Κόσμος, Καλλιρρόης) την Κυριακή 16 Απριλίου 2000 και ώρα 9.30 π.μ.

(η συνέχεια στη σελ. 20)

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις 10 Μαρτίου 2000 η **Μαριέττα Ρ. Αουράντου**, σύζυγος **Δημητρίου Καναγ. Κρωτοφάλη** από τα Φρυλγκιάνικα, γέννησε αγοράκι. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

Η **Νότα**, σύζυγος **Μαν. Μπουρνάκη** γέννησε στο Διακόφτι το Φλεβάρη κοριτσάκι. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.



ΔΕΥΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ



Ονοματεπώνυμο: _____

Διεύθυνση: _____

Πόλη: _____

Τηλέφωνο: _____

Υπογραφή: _____

Τ.Τ. _____

Τ.Τ. _____

Τ.Τ. _____

Τ.Τ. _____

Τ.Τ. _____

Τ.Τ. _____

Τ.Τ. _____

Τ.Τ. _____

Τ.Τ. _____

Κόψτε αυτό το απόκομμα και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

"Κυθηραϊκή Ιδέα"

Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, ΕΛΛΑΣ, Τ.Κ. 185 36

e-mail: kythelap-idea@hotmail.com

Οι προσφορές των Κυθηρίων



ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ Ι. Ν. ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ "ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥΣ" ΑΝΩ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

Σε συνέχεια των προηγούμενων δωρεών που δημοσιεύθηκαν στα φύλλα Ιανουαρίου εκ παραδρομής του εκκλησιαστικού συμβουλίου δεν αναφέρθηκαν οι παρακάτω δωρεές:
Ευάγγελος Βικέτος 30.000δρχ.
Ανώνυμος 4.000δρχ.

Επίσης στις 4 Ιανουαρίου το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο πραγματοποίησε εκδήλωση παρουσία του Μητροπολίτου και του Δημάρχου Κυθήρων με ομιλήτη τον ιατρό Πέτρο Μαριάντο και με την προβολή διαφανειών από τους Αγίους Τόπους, τις οποίες παρουσίασε η κ. Ελένη Χάρου-Κορωναίου. Την όλη εκδήλωση εμπλούτισε με βυζαντινούς ύμνους η τοπική χορωδία υπό τη διεύθυνση του κ. Βασιλείου Πανταζίδη.

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης έγινε η κοπή της πίτας από τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη μας, ενώ οι κυρίες της ενορίας προσέφεραν τσάι με πλούσια εδέσματα (γλυκά, παξιμάδια κ.α.). Τα έσοδα της εκδήλωσης θα διατεθούν για την αναστήλωση και εξωραϊσμό του Ι. Ναού Κοιμήσεως Θεοτόκου "Κοντελετούς" και των παρεκκλησιών του.

Από εισιτήρια εισπράχθηκε το ποσό των 255.000δρχ. Τα έξοδα της εκδήλωσης ήταν 68.340δρχ. Επίσης αντί γλυκών κ.α. προσέφεραν σε χρήμα 71.000δρχ. Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης έγιναν και οι κάτωθι δωρεές από παρευρισκομένους.

1. Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος 20.000δρχ.
2. Δήμαρχος Κυθήρων κ. Αρτέμις Καλλίγερος 20.000δρχ.
3. Γεώργιος Π. Λευθέρης 200.000δρχ.
4. Κική Ν. Νικηφοράκη 100.000δρχ.
5. Γεώργιος Κασσιμάτης 50.000δρχ.
6. Γιάννης Ζερβός 50.000δρχ.
7. Καίτη Αθ. Χάρου 50.000δρχ.
8. Γαβριήλ και Μαρία Χάρου 50.000δρχ.
9. Αντωνία Σαμίου 50.000δρχ.
10. Παναγιώτης Χάρος 50.000δρχ.
11. Ανώνυμος 20.000δρχ.
12. Γεώργιος Σοφίος 15.000δρχ.
13. Εμμανουήλ Φατσέας (Φουριάρης) 15.000δρχ.
14. Γεώργιος Βρ. Βενάρδος 10.000δρχ.
15. Αρτέμις Ν. Καλλίγερος 10.000δρχ.
16. Ανώνυμος 10.000δρχ.
17. Ανώνυμος 5.000δρχ.
18. Ανώνυμος 5.000δρχ.
19. Εμμανουήλ Ιωαν. Κασσιμάτης 5.000δρχ.
20. Ελένη Βρ. Βενάρδου 5.000δρχ.
21. Εμμανουήλ Κασσιμάτης (Αρυμόνας) 5.000δρχ.
22. Γιαννούλα Αθαν. Λουράντου 5.000δρχ.
23. Ευαγγελία Ιωαν. Λουράντου 5.000δρχ.
24. Τασία Φατσέα 5.000δρχ.
25. Θεόδωρος Καραβουσάνας 5.000δρχ.
26. Γεώργιος Αθ. Χάρος 5.000δρχ.
27. Νένο Αθ. Χάρου 5.000δρχ.
28. Μαρία Αθ. Χάρου 5.000δρχ.
29. Ελένη Βαρυπάτη 10.000δρχ.

Η εκδήλωση έγινε στην αίθουσα του εστιατορίου του κ. Μανώλη Ι. Λουράντου (Πιέρρου), ο οποίος παραχώρησε το χώρο εντελώς ΔΩΡΕΑΝ και βοήθησε με το προσωπικό του μαζί με τις κυρίες στο σερβίρισμα των ροφημάτων και των γλυκών.

Επίσης ο κ. Νικόλαος Βικ. Κασσιμάτης κάλυψε μικροφωνικά και οι κ. Θεόδωρος Τραβασάρος και Δημήτριος Μαρσέλος τηλεοπτικά την εκδήλωση όλοι τους εντελώς ΔΩΡΕΑΝ.

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο του Ι. Ναού ευχαριστεί όλους όσους και όσες προσέφεραν με οποιοδήποτε τρόπο στην πραγματοποίηση της εκδήλωσης καθώς και όλους όσους παρευρέθηκαν και ιδιαίτερα τους ανωτέρω δωρητές και εύχεται η ευλογία του Κυρίου και της Παναγίας να είναι πλούσια σε όλους.

Για το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Ιερέυς Παναγιώτης Γ. Μεγαλοκονόμος

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Αγίας Μόνης από 1 Ιανουαρίου 1999 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1999.

Α' Δωρεές σε δραχμές

Λεωνίδας Θωμάκος	50.000
Αναστάσιος Δεληγιάννης	10.000
Ιερώνυμος Τζάννης	7.000
Δέσποινα Καμάρη	20.000
Ανδρέας Παπάζογλου	88.000
Στρατούλα Πρινέα	10.000
Ελένη Λεονταράκη	10.000
Κληροδόχη Αρώνη	1.767.930
Κυριάκος Πάτερσον	10.000
Χαρά Καλημογιάννη	30.000
Ευθύμιος Καλλίγερος	50.000

Β' Δωρεές σε δολάρια Αυστραλίας

Γεώργιος και Ευγενία Θηρή	10
Χαράλαμπος και Στέλλα Λεονταράκη	100
Δημήτριος Φ. Σάμιος	200
Αντώνιος Φ. Σάμιος	100
Παναγιώτης Φ. Σάμιος	200
Βρεττός Γ. Κασσιμάτης	50
Ηλίας Αθανασίου	50

Γ' Δωρεές σε δολάρια Αμερικής

Σταματίνα Χλέντζου	10
Δημήτριος και Σούλα Καρνέζη	100

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε είδος προς το Ι. Π. Αγίας Μόνης από 1 Ιανουαρίου 1999 έως 31 Δεκεμβρίου 1999.

Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος Μητάτων "Μυρτιά" δώρισε δύο ελληνικές και δύο βυζαντινές σημαίες.

Όλους τους ανωτέρω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος Αγίας Μόνης ευχαριστεί θερμά και εύχεται η χάρις της Παναγίας μας να τους χαρίσει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Ο Πρόεδρος π. Γεώργιος Αδικημενάκης	Τα Μέλη Αθανάσιος Καστρίσιος Κυριάκος Φριλίγκος Δημήτριος Χρυσάφτης Παναγιώτης Σκάβος
--	---

Κυθηραϊκή Ιδέα:
"Η άλλη λέξη του Κυθηραϊσμού"

Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού
Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδική για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ποσειδών Φέρρυ Μπωτ για Νέλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΚΥΘΗΡΑ - Σπέτσες - Κολκλάδες
ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ), 10677, ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 38.27.360

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2000 ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Πάνος Μαλατέστας στη μνήμη Παναγιώτη Ράικου	60.000δρχ.
Εμμανουήλ Σάμιος στη μνήμη Στάσας Πηλάφα	10.000δρχ.
Κατίνα Κων/νου Φατσέα στη μνήμη Στάσας Πηλάφα	10.000δρχ.
Οικογένεια Κων/νου Λεβεντίδη στη μνήμη Οδυσσέας Ερμείδη	15.000δρχ.
Παναγιώτης Βενάρδος στη μνήμη Καλλιόπης Δημητριάδου (το γένος Βενάρδου)	50.000δρχ.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΧΑΝΙΩΤΗ

Οικογένεια καθηγητού Ιωάννη Στρατηγού	40.000δρχ.
Οικογένεια Νικολάου Στρατηγού	40.000δρχ.
Γεώργιος Ναός	20.000δρχ.
Μαριέττα Παναγιωτοπούλου	60.000δρχ.
Αικατερίνη Στρατηγού	50.000δρχ.
Μαρία Στρατηγού	50.000δρχ.
Ειρήνη Ιωάννου Στρατηγού	15.000δρχ.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ

Η σύζυγός του Ελένη και τα παιδιά τους Γρηγορία και Μιχαήλ Λεονταράκης πρόσφεραν το γεύμα της 30/01/2000	35.000δρχ.
Ελένη Α. Κονόμου και τέκνα	50.000δρχ.
Γεώργιος και Γρηγορία Κονόμου στη μνήμη του λατρευτού τους υιού, οι γονείς του	50.000δρχ.
Οικογένεια Τούλας και Διονυσίου Κουλεντιανού στη μνήμη του αδελφού τους	50.000δρχ.
Οικογένεια Βασιλείου Α. Κουλεντιανού στη μνήμη του θείου τους	50.000δρχ.
Οικογένεια Γεωργίου Α. Κουλεντιανού στη μνήμη του θείου τους	50.000δρχ.
Οικογένεια καθηγητού Ιωάννου Στρατηγού	40.000δρχ.
Οικογένεια Νικολάου Στρατηγού	40.000δρχ.
Οικογένεια Μεγαλοοικονόμος	20.000δρχ.
Κοσμάς Μεγαλοοικονόμος	10.000δρχ.
Ιωάννα Δημ. Πετροχείλου στη μνήμη του θείου της	10.000δρχ.
Ελένη Στάθη	100.000δρχ.
Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας	15.000δρχ.
Ειρήνη Ιωάννου Στρατηγού	

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ

ΙΕΡΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΑΙΩΤΙΣΣΑΣ	50.000δρχ.
ΙΕΡΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ	50.000δρχ.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΩΝ" ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2000

Ελένη Ι. Κονόμου, στη μνήμη Αντωνίου Γεωργίου Κονόμου	20.000δρχ.
Αντώνιος και Γεώργιος Ι. Κονόμος, στη μνήμη Αντωνίου Γ. Κονόμου	20.000δρχ.
Ρίτσα Κονόμου και Γεώργιος Μπόνος, στη μνήμη Αντωνίου Γ. Κονόμου	10.000δρχ.
Μαρία Περέτση - Κέη, στη μνήμη Χαράλαμπος και Αικατερίνης Κανέλλη	8.000δρχ.
Μαρία Σούγιαννη, στη μνήμη Αγγελικής Διακοπούλου	10.000δρχ.
Κυριακή Ζάρπα - Τρίμνη, στη μνήμη της μητέρας της, του πατέρα της και του αδερφού της	20.000δρχ.



Επικαιρότητα



Κοινωνικά

(συνέχεια από τη σελ. 18)

Επικήδειος χαιρετισμός προς την Κυριακούλα Πετροχείλου

Συνηθίζεται επικήδειο να εκφωνούν σε σημαίνοντα πρόσωπα, λες και αυτά τα πρόσωπα, τα οποία έχουν προσφέρει πράγματι διάφορα έργα, μα θέλεις κοινωνικά, μα θέλεις καλλιτεχνικά, μα θέλεις επιστημονικά, είναι τα μοναδικά τα οποία θα πρέπει να αποχαιρετιούνται με λόγους και πομπές, τη στιγμή που αρχίζει το μεγάλο και αναπόφευκτο ταξίδι κάθε ανθρώπου... προς τον Θεό.

Για τους αφανείς ήρωες της ζωής η διαδικασία αυτή της μνημόνευσης των αγαθών τους, της προσφοράς τους προς την κοινωνία, συνήθως παραλείπεται.

Δεν θέλω μα και δεν πρέπει αγαπητή μας Κυριακούλα, που πραγματικά σ' αυτήν την ζωή λειτούργησες σαν αφανής ηρωίδα, να σε αποχαιρετήσουμε χωρίς να σου απευθύνω λίγα λόγια, μια και 40-45 περίπου χρόνια απ' την ζωή σου έμεινες κοντά στην οικογένειά μας, προσφέροντάς μας μ' όλη σου την καρδιά την αγάπη σου, την πίστη σου μα και την καλοσύνη σου!

Αγαπητή μας Κυριακούλα!

Η ζωή δεν σου χάρισε τη χαρά της οικογένειας και της μητρότητας. Εάν στα χάριζε είμαι σίγουρος ότι θα ήσουν η πιστή και καρτερική σύζυγος, η μάνα η Ελληνίδα... η μάνα η Τσιριγώτισσα που θα μεγάλωνες παιδιά με αξία και εργατικότητα. Θα είχες πραγματικά μια όμορφη οικογένεια, γιατί είχες το χάρισμα να αγωνίζεσαι δυναμικά για το Καλό, το Σωστό μα και Ηθικό!

Αντ' αυτών η ζωή σου επεφύλαξε άλλο δρόμο. Το δρόμο τον οποίο θα έπρεπε να περπατήσεις μόνη και χωρίς σύντροφο. Τον δρόμο που όλα τα εμπόδια του, με τις χαρές και τις λύπες του, θα έπρεπε να αντιμετωπίσεις μόνη σου.

Δύσκολη αυτού του είδους η πορεία. Αλλ' όμως με τη γερή θέληση, μπορεί να πει κανείς πεισματική, με την κοινωνικότητα που σε διέκρινε, κατάφερες να φθάσεις στην ηλικία των 85 ετών, έχοντας ένα σωρό φίλους που πονούν που έφυγες από κοντά μας. Σ' αυτήν την πορεία σε βοήθησε και η μεγάλη σου πίστη προς το ΘΕΟ. Η εκκλησία ήταν το δεύτερο σπίτι σου.

Στην οικογένειά μας ήλθες στην ηλικία των 40 χρόνων περίπου. Κάτω από την ίδια στέγη μεγαλώναμε όλοι μαζί. Ήρεμα, ήσυχα και με μια αμοιβαία εμπιστοσύνη! Ζούσαμε χαρές και λύπες όλοι μαζί σαν μια οικογένεια. Έγινες σιγά - σιγά αλλά σταθερά, ένα μέλος της οικογένειάς μας, προσφέροντας με τον τρόπο σου κάθε βοήθεια για να αντιμετωπίσουμε τις δυσκολίες της ζωής, όπως θα τις πρόσφερες στην αποκλειστικά δική σου οικογένεια.

Δεν έκανες διάκριση και αυτό ήταν το "κάτι" που δεν βρίσκεις εύκολα σήμερα. Σαν ανταπόδοση σ' αυτή σου την συμπεριφορά, σου εμπιστευθήκαμε με αμέριστη εμπιστοσύνη το μεγάλο του παιδιού μας.

Το μεγάλωσες και το περιέβαλες με πολύ αγάπη και του εμφύσησες και εσύ αρχές, οι οποίες θα το συνοδεύουν σ' όλη του την ζωή.

Αρχές όπως την αγάπη και πόνο προς τους αδυνάτους, την αγάπη και φόβο προς το ΘΕΟ. Έγινες το παράδειγμα, ίσως χωρίς να το καταλαβαίνεις, το πόσο πολύ πρέπει να πασχίζει κανείς στην ζωή του, το πόσο πολύ πρέπει κανείς να αγωνισθεί για να πορευθεί σ' αυτή με γνώμονα την ηθική και την τιμιότητα.

Τι άλλο αλήθεια θα μπορούσαμε να περιμένουμε! Θα θέλαμε γι' ακόμα μια φορά να σου εκφράσουμε την ευγνωμοσύνη μας γι' αυτό.

Αλλά κοντά σ' όλα αυτά του εμφύσησες, ή καλύτερα μας εμφύσησες, την αγάπη σου για το όμορφο νησί σου... το Τσιρίγο σου!

Το αγαπήσαμε και δεν μετανιώνουμε γι' αυτό. Είναι όμορφο και γεμάτο από καλούς και χαριτωμένους ανθρώπους. Σ' ευχαριστούμε με όλη μας την καρδιά. Πολλά ακόμα θα μπορούσα να πω και να περιγράψω. Θέλω όμως να κλείσω με την εξής παρατήρηση.

Πίσω από μια φαινομενική, ας πούμε "αγριάδα" που κάθε άνθρωπος την έχει ή την αποκτά όταν αγωνίζεται μόνος για να επικρατήσει, έκρυβες μια μεγάλη ευαίσθητη καρδιά. Και ξέρεις από πού το συμπεραίνει κανείς αυτό; Από την έκφραση αγάπης προς τους γονείς του!

Πάντοτε, σ' όλες μας τις κουβέντες, δεν παρέλειπες να τους μνημονεύεις με αγάπη και συγκίνηση, παρ' όλα τα χρόνια που πέρασαν.

Μ' αυτόν τον τρόπο έδειχνες την ευγνωμοσύνη σου προς τους ανθρώπους που σ' έφεραν σ' αυτόν τον κόσμο της χαράς μα και της λύπης!

Τώρα είσαι μαζί τους και αυτό μας δίνει μεγάλη παρηγοριά, στ' ανήψια σου, σε μας και στους φίλους σου, που σ' αγάπησαν και σε πόνεσαν. Δεν είσαι μόνη και ο ΘΕΟΣ που τόσο αγάπησες, θα φροντίσει ώστε το χώμα αυτό της γης που λάτρεψες να είναι ελαφρύ.

Αιώνια σου η μνήμη αγαπητή μας Κυριακούλα και μεις απ' όπου και να είμαστε, σ' όποια εκκλησία και αν βρισκόμαστε θα ανάβουμε πάντα ένα κερί για την ανάπαυση της ψυχής σου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΙΓΓΙΝΗΣ

Γιώργος Ευαγ. Σαββόπουλος Υποψήφιος Βουλευτής Α' Πειραιώς και Νήσων.



Φίλες και φίλοι,

Πολύ σύντομα θα κληθούμε να δηλώσουμε ποια πολιτική επιθυμούμε για τη χώρα μας και ποια πρόσωπα πιστεύουμε ότι μπορούν να οδηγήσουν την Ελλάδα στη νέα χιλιετία.

Γεννήθηκα στον Πειραιά. Ζω και κινούμαι καθημερινά στο κέντρο, στις γειτονιές, στα Νησιά και ιδιαίτερα στην Ύδρα. Η αγάπη και το μεράκι μου για τον Πειραιά και τα Νησιά με έφεραν κοντά στις ανάγκες και τα προβλήματα που όλοι αντιμετωπίζουμε. Η συμμετοχή μου στους κοινωνικούς και πολιτικούς αγώνες, η επαγγελματική μου πορεία και η επιστημονική μου κατάρτιση, με οδηγούν σε λύσεις που πιστεύω ότι μαζί μπορούμε να επιδιώξουμε και να πετύχουμε.

Πιστεύω ότι η πολιτική έχει νόημα μόνο όταν λειτουργεί αποτελεσματικά. Ότι ο πολιτικός έχει ρόλο και αξία μόνο όταν νοιάζεται για τους πολίτες, νιώθει τις ανάγκες τους, κατανοεί τα προβλήματα που καθημερινά αντιμετωπίζουν και εργάζεται για να δώσει αποτελεσματικές λύσεις.

Γι' αυτό αποδέχτηκα την πρόταση του Κώστα Καραμανλή να είναι υποψήφιος στην Α' εκλογική περιφέρεια του Πειραιά και των Νησιών.

Στόχος μου είναι τα Κύθηρα να πάνουν να αποτελούν την "ακριτική" περιοχή του Πειραιά. Οι κάτοικοί τους να μην νιώθουν απομονωμένοι, ξεχασμένοι και εγκαταλελειμμένοι. Να μην είναι οι μακρινοί συγγενείς της περιφέρειας.

Αλλά με τις κατάλληλες δράσεις και ενέργειες ο Πειραιάς να έρθει πιο κοντά στο νησί των Κυθήρων. Να αποδείξουμε τις μοναδικές ομορφιές του Νησιού και να βοηθήσουμε για μια σωστή τουριστική ανάπτυξη που θα σέβεται την ιστορία, την παράδοση και το περιβάλλον. Η κάθε Ελληνίδα και ο κάθε Έλληνας να ονειρεύεται το ταξίδι στα Κύθηρα.

Ζητώ την εμπιστοσύνη σας.

Ζητώ τη συμμετοχή σας στη νίκη που έρχεται.

Γιώργος Ευαγ. Σαββόπουλος
Υποψήφιος Βουλευτής Α' Πειραιώς και Νήσων.

Πολιτικό Γραφείο
Β. Γεωργίου Α' 11, Πειραιάς
Τηλ. 4120.521-2, 4174.662
e-mail: gsavop@otenet.gr

Κυθηραϊκή Ιδέα:

"Μία Τσιριγώτικη
επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε
Κυθηραϊκή οικογένεια"

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ "ΑΣΠΙΣ"

Σας παρέχει:

- Ασφάλειες Ζωής, Πυρός - Κλοπής,
- Αυτοκινήτων, Αστικής Ευθύνης
- Αμοιβαία Κεφάλαια
- Private Banking

Για οποιαδήποτε πληροφορία απευθυνθείτε
στους εξειδικευμένους συμβούλους της εταιρίας μας:

Δημήτρης Η. Μαρσέλος - Ασφαλιστικός,
Χρημα/κός Σύμβουλος του Ομίλου ΑΣΠΙΣ (0937 169776),

Πέγκυ Θ. Μαρσέλου - Χρημα/κός και
ασφαλιστικός Σύμβουλος ΑΣΠΙΣ (0937 127825)

Τηλ.: 98 80222, 41 80830, 45 25082, 45 37678

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο

Κύθηρα - Κάλαμος Τηλ.: 31802-31812

Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
Τηλ.: 6010343-2523527

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ:

Μηχανογράφηση - Μηχανογράφηση Επιχειρήσεων.
Επίβλεψη - Τήρηση Βιβλίων Α', Β' & Γ' κατηγορίας.
Φορολογικές Δηλώσεις - Φ.Π.Α.
Μισθοδοσία - Εργατικά.
Οικονομοτεχνικές Μελέτες.

Singular
SOFTWARE

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ
ΑΜΕΣΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Στη διάθεσή σας: Σταματίνα Γ. Ευθυμίου & Συνεργάτες
Δ/ση:

Ηρ. Πολυτεχνείου 43 & Σωτήρος, Εμπορικό "ΚΕΝΤΡΟ" του Πειραιά
2ος όροφος Τηλ./Fax: 41.11.131 email: geomat@otenet.gr

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς



Τα νέα της Πορτοκαλιάς

Θα θέλαμε να σας ανακοινώσουμε πως από τις αρχαιρεσίες που έγιναν την Κυριακή 6 Φεβρουαρίου 2000, εκλέχθηκαν τα ακόλουθα μέλη για το νέο Δ.Σ του Συλλόγου μας.

Πρόεδρος: Ελένη Ε. Τζωρτζοπούλου
 Αντιπρόεδροι: Θεόδωρος Χ. Κουντουριγιάννης -
 Γεώργιος Χ. Τζωρτζόπουλος
 Γενική Γραμματέας: Παναγιώτα Ι. Βάσση
 Ταμίας: Μηνάς Ι. Χλέντζος
 Ειδική Γραμματέας: Αγγελική Π. Διακοπούλου
 Υπεύθυνη Δημοσίων Σχέσεων: Μαίρη Γ. Κομνηνού
 Υπεύθυνοι Τμήματος Νεότητας: Γκλόρια Ι.
 Κορωναίου - Γεώργιος Ν. Διδυμώτης
 Εκπρόσωπος στα Κύθηρα: Χαράλαμπος Ε.
 Τζωρτζόπουλος

Το σημερινό Δ.Σ. πιστεύει πως όλα τα μέλη μας έχουν κάποια ευαισθησία στις ρίζες τους και στον τόπο τους. Έχουμε ανάγκη από τη συμμετοχή σας και τη συνδρομή σας σε κάποιες από τις εκδηλώσεις μας. Η ονομασία μας "ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ" δεν είναι τυχαία. Είμαστε πράγματι ένα μεγάλο οικογενειακό δέντρο. Κάποιο κλαδί του δέντρου αυτού ανήκει και στη δική σας οικογένεια. Από εσάς εξαρτάται να το κρατήσετε υγιές και ανθισμένο έτσι, ώστε να μπορείτε να απολαμβάνετε τους μελλοντικούς καρπούς του.

Περιμένουμε εσάς, τα παιδιά σας και τα εγγόνια σας. Καλή αντάμωση στις δραστηριότητές μας.

Για το Δ.Σ

Η πρόεδρος Ελένη Τζωρτζοπούλου Η γενική γραμματέας Παναγιώτα Βάσση



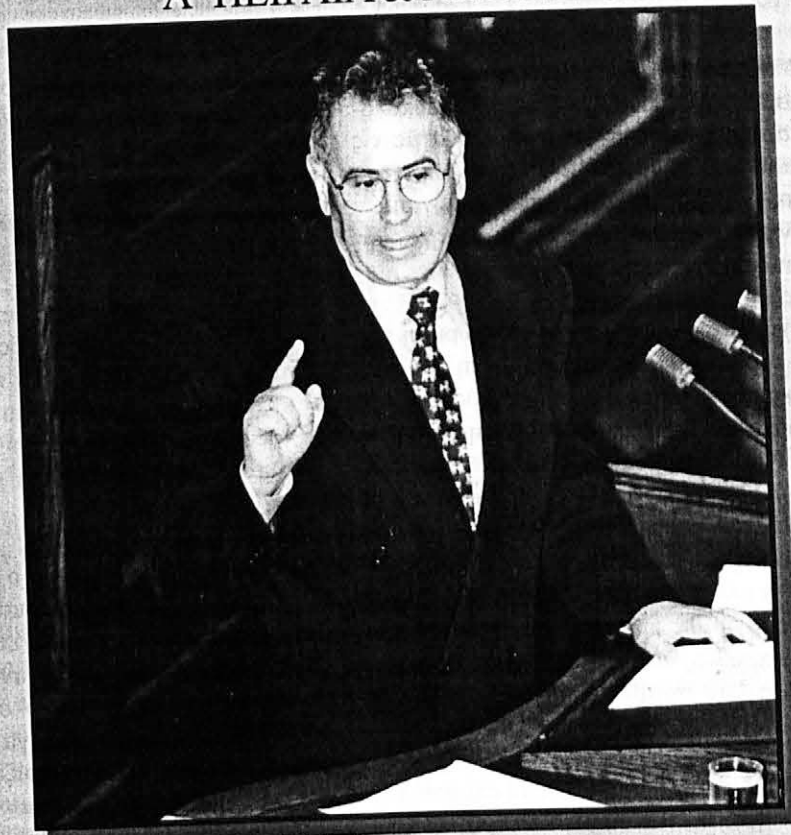
Φωτογραφίες παλιές, σπάνιες και συλλεκτικές, σε οποιοδήποτε μέγεθος, από το 1907 έως το 1999 που έχουν εκτεθεί σε εκθέσεις, θα βρείτε στη Γκαλερί Σοφίου στο Ποταμό αλλά και στη Χώρα στο κατάστημα του κ. Σταύρου Εμμανουήλ. Διαθέτουμε πλούσιο φωτογραφικό αρχείο, με κωδικό αριθμό για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας.

Πληροφορίες: Γκαλερί Σοφίος Ποταμός
 τηλ. 0735-33294 και 33250
 Σταύρος Εμμανουήλ Χώρα τηλ. 0735-31364

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
INTERAMERICAN
 ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ

ZEPBOY
Las εξυπηρετεί με ευλάβει
 Εμπορικό Κέντρο
 "ΙΟΝΙΑ CENTER"
 Λεωφ. Ηρακλείου 269
 Τηλ.: 27 14360
 Fax: 27 92847

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΕΛΑΣ
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
 ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Ν.Δ.
 Α' ΠΕΙΡΑΙΑ & ΝΗΣΩΝ



Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΠΑΝ. ΜΕΛΑΣ
ΠΑΝΤΑ ΚΟΝΤΑ ΜΕ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα είναι από τις περιοχές της χώρας που βίωσαν την ανάληψη πολιτική της κυβέρνησης. Όλα αυτά τα χρόνια το ΠΑΣΟΚ με την πολιτική που εφήρμοσε έδειξε να τα εγκαταλείπει καθώς κανένα από τα μεγάλα και μικρά προβλήματα των κατοίκων του δεν κατάφερε να επιλύσει. Αυτήν την τακτική της απομόνωσης και εγκατάλειψης (κυρίως τους μήνες του Χειμώνα) που επέβαλλε στα Κύθηρα και στα Αντικύθηρα η κυβέρνηση στηλίτευσε και κατήγγειλε μέσα και έξω από την Βουλή, ο βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας Α Πειραιά και νήσων κ. Παν. Μελάς. Με δεκάδες ομιλίες του, ερωτήσεις και επερωτήσεις, με άρθρα του στα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης (πανελλαδικά και τοπικά), πήρε θέσεις, καυτηρίασε την απαράδεκτη ακτοπολική

εξυπηρέτηση των νησιών Κυθήρων και Αντικυθήρων.

Παράλληλα έθεσε θέματα που έχουν σχέση με τα προβλήματα της Παιδείας, την έλλειψη καθηγητών, το δασικό πρόβλημα, την οικονομική και τουριστική ανάπτυξη των νησιών, την συρρίκνωση υπηρεσιών, την αστική χρέωση των τηλεφωνικών μονάδων κ.λπ.

Πάντα κοντά στους κατοίκους των ο βουλευτής και ιατρός κ. Παν. Μελάς προσέφερε και τις ιατρικές του υπηρεσίες στο νοσοκομείο Κυθήρων, στο πλαίσιο των επισκέψεών του που πραγματοποίησε στο νησί.

Καθοριστική είναι και η συμμετοχή του κ. Παν. Μελά στην κατάρτιση του κυβερνητικού προγράμματος της Νέας Δημοκρατίας, στο οποίο καταγράφεται το ενδιαφέρον της μεγάλης φιλελεύθερης παράταξης για τα νησιά.

ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ: ΣΩΤΗΡΟΣ 11 Τ.Κ. 185 35 ΠΕΙΡΑΙΑ ΤΗΛ.: 41 71 092 - 42 23 562 - 42 26 028 FAX: 42 23 562
 ΙΑΤΡΕΙΟ: ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (Β. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 69 - 71 Τ.Κ. 185 36 ΤΗΛ.: 42 80 198

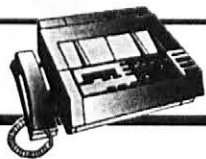
Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Συσπείρωση των
Κυθηραϊκών Ιδεών

PORFYRA
 travel

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΑΝΕΚ
 ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ
 ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
 ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
 ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλια Τζανίδου-Ζούμπερερ
 e-mail: porfyra@kythira.com
 ΤΗΛ.: 0735-31888-9, 31362, 0944-596356, 0945-242257
 ΦΑΞ: 0735-31888-9, 0944-596358

Είδη υγιεινής, μανιέρες
 Πλακάκια μπάνιου
 Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
 παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
 Πλακάκια ειδικά
 υψηλής καταπόνησης
 Κόττο
 Μπαταρίες
 Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
 Αξεσουάρ μπάνιου
 Έπιπλα μπάνιου
 Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
 Υδραυλικά
 Σώματα καλοριφέρ
 Λέβητες - καυστήρες
 Κυκλοφορητές
 Χαλκοσωλήνες
 Μονοσωλήνιο
 Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
 Ηλιακά
 Μπόιλερ
 (0735)33367 & 4185375

Ειδικές τιμές
 σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα



Ειδήσεις



Ενημέρωση για τον προϋπολογισμό 2000 Δήμου Κυθήρων

Στο δημοτικό συμβούλιο της 17/1/2000 ψηφίστηκε ο προϋπολογισμός του Δήμου Κυθήρων. Ο προϋπολογισμός καταρτίστηκε σε σχέδιο σύμφωνα με τις διατάξεις του υπ' αριθμού 42497/9-12-199 έγγραφου του υπουργείου εσωτερικών περί συντάξεως προϋπολογισμών δήμων και κοινοτήτων του έτους 2000 και τέθηκε υπό την κρίση του δημοτικού συμβουλίου.

Πρέπει από την αρχή να αναφέρουμε την αποχώρηση της αντιπολίτευσης κατά τρόπο πομπώδη, με ασήμαντη αφορμή, ώστε να μη δοθεί η ευκαιρία να ακούσει ο κυθηραϊκός λαός την άποψή της επί του προϋπολογισμού. Στη συνεδρίαση προσήλθε μόνο ο κ. **Μανώλης Κασσιμάτης** διαβάζοντας μια επιστολή εκπροσωπώντας το σύνολο της αντιπολίτευσης και αφού τη διάβασε, αποχώρησε. Η αφορμή ήταν ότι ο προϋπολογισμός δεν παραδόθηκε στην αντιπολίτευση αρκετό διάστημα πριν, ώστε να προλάβει να τον μελετήσει. Σε απάντηση ο δήμαρχος ανέφερε ότι ο προϋπολογισμός παραδόθηκε εγκαίρως και μάλιστα πολύ πριν την προθεσμία των τριών ημερών από τη συνεδρίαση του δημοτικού συμβουλίου, όπως ορίζει ο κανονισμός.

Παρ' όλα αυτά και παρ' όλη την αδικαιολόγητη απουσία της αντιπολίτευσης, στη συνεδρίαση έγινε ουσιαστική συζήτηση επί του προϋπολογισμού, ο οποίος τελικά ψηφίστηκε και κατ' άρθρο και στο σύνολό του.

Στόχος του νέου προϋπολογισμού είναι να καλύψει τις άμεσες και επιτακτικές ανάγκες του δήμου μέσα στα πλαίσια των οικονομικών δυνατοτήτων του, να νοικοκυρέψει τα δημοτικά οικονομικά ανταποκρινόμενος στις επιτακτικές και οικονομικές ανάγκες που κληρονόμησε από το παρελθόν, να δρομολογήσει ορισμένα έργα βασικής υποδομής και παράλληλα να ανταποκριθεί στα νέα οικονομικά δεδομένα που προέκυψαν από την ανάληψη της μισθοδοσίας του τακτικού προσωπικού του δήμου.

Παράλληλα έπρεπε ο δήμος να μη καταφύγει στην αναπροσαρμογή φόρων και δημοτικών τελών επιβαρύνοντας την οικονομική θέση των Κυθηρίων, αλλά ούτε και να καταφύγει στον δανεισμό υποθηκεύοντας το ίδιο του το μέλλον. Αντιλαμβάνεται κανείς ότι όλα τα παραπάνω δεν είναι εύκολο να γίνουν, αν δεν υπάρχει μια προσεκτική και αξιοκρατική ιεράρχηση στόχων και αναγκών. Αρκεί να αναλογιστούμε ότι η επιβάρυνση του προϋπολογισμού του δήμου από τη μισθοδοσία

του τακτικού προσωπικού ανέρχεται σε 145.000.000 για το 2000 και οι παλιές οφειλές των πρώην κοινοτήτων που ανέλαβε ο δήμος σε 50.000.000. Αξίζει να σημειώσουμε ότι ο δήμος έχει ήδη πληρώσει από τον προϋπολογισμό του 1999 120.000.000 από παλιές οφειλές των πρώην κοινοτήτων και συνδέσμων.

Η δημοτική επιτροπή, ως υπεύθυνη της κατάρτισης του προϋπολογισμού, σε συνεργασία με το δήμαρχο μελέτησε τις προτάσεις των τοπικών συμβουλίων, χωρίς ωστόσο να είναι δυνατή η ένταξη όλων στον προϋπολογισμό. Οι προτάσεις αυτές έχουν αξιολογηθεί και ανάλογα με τις οικονομικές δυνατότητες και την εισροή χρηματοδοτήσεων κατά τη διάρκεια του έτους, θα εντάσσονται με αναμόρφωση στον προϋπολογισμό.

Σε κάθε περίπτωση πάντως, ο ρόλος του δήμου δεν πρέπει να εξαντλείται σε καθαρά διαχειριστικούς και λογιστικούς στόχους. Ο δήμος πρέπει να ανοίγει προοπτικές, να χαράσσει κατευθύνσεις, να δημιουργεί ανάπτυξη, να τοποθετεί τέλος τις βάσεις ουσιαστικής και αξιόλογης υποδομής. Ο δήμος είναι φορέας πολιτικός και πρέπει να παίρνει θέση και να χαράσσει στρατηγική που θα υποστηρίξει τον πολίτη, θα στηρίξει τη νεολαία του τόπου, θα δημιουργεί κοινωνικές συνθήκες επιπέδου και θα σπενδίζει αρωγός σε κάθε ουσιαστική αναπτυξιακή πρωτοβουλία. Έτσι λοιπόν ο δήμος και με αυτόν τον προϋπολογισμό ανταποκρινόμενος στο ρόλο του προγραμματίζει βασικά μεγάλα έργα που θα χρηματοδοτηθούν από διάφορα προγράμματα ευρωπαϊκά ή εθνικά. Τέτοια είναι:

- Η κατασκευή μονάδας βιολογικού καθαρισμού Χώρας - Καψαλίου ποσού 200.000.000, έργο για το οποίο υπάρχουν όλες οι μελέτες και έχει ανακοινωθεί η σχετική χρηματοδότηση.

- Η αξιοποίηση γόνιμων γεωτρήσεων βορείου τμήματος ν. Κυθήρων ποσού 100.000.000, έργο που χρηματοδοτήθηκε από το πρόγραμμα ΕΠΤΑ.

- Κατασκευή δικτύου ύδρευσης από Γερακάρι - Πετρούνη και αξιοποίηση γεώτρησης ποσού 50.000.000, έργο το οποίο χρηματοδοτείται από το πρόγραμμα ΕΠΤΑ.

- Επέκταση δικτύου ύδρευσης και κατασκευή δεξαμενής στη θέση Κουμάρο ποσού 55.460.000, έργο που θα χρηματοδοτηθεί από το δήμο Κυθήρων και θα λύσει τα χρονίζοντα προβλήματα ύδρευσης του δημοτικού διαμερίσματος Λιβαδίου.

- Η κατασκευή μονοπατιών θρησκευτικού τουρισμού ποσού 60.000.000, που θα χρηματοδοτηθεί από το πρόγραμμα Leader II.

- Η δημιουργία κατασκηνώσεων - κάμπινγκ ποσού 16.000.000, έργο που επίσης θα χρηματοδοτηθεί από το πρόγραμμα Leader II.

- Η ύδρευση και αξιοποίηση γεωτρήσεων νοτίου τμήματος Κυθήρων ποσού 100.000.000, έργο που χρηματοδοτείται από το πρόγραμμα ΕΠΤΑ.

- Η κατασκευή φυσικά του δημοτικού καταστήματος ποσού 150.000.000, έργο που θα χρηματοδοτηθεί από το πρόγραμμα ΕΠΤΑ.

Βέβαια ακολουθούν και πολλά έργα μικρότερα, τοπικής εμβέλειας, που θα βοηθήσουν τα τοπικά διαμερίσματα και είναι αναγκαία για τη βελτίωση της ποιότητας ζωής της τοπικής κοινωνίας και που παράλληλα λειτουργούν ως τοπική αναπτυξιακή υποδομή.

Όπως αναφέραμε και παραπάνω, οι περιορισμένες οικονομικές δυνατότητες του δήμου δεν αφήνουν πολλά περιθώρια ικανοποίησης αναγκών ή διαφορών αιτημάτων. Με δεδομένο μάλιστα ότι πρέπει να διατηρήσουμε την τάξη και την οικονομική σταθερότητα του προϋπολογισμού χωρίς αυξήσεις φόρων και δημοτικών τελών. Για να έχει λοιπόν αποτέλεσμα ο προϋπολογισμός και για να επιτύχει τους πολιτικούς και οικονομικούς στόχους του ο δήμος, είναι αναγκαία συμπαράσταση όλου του δημοτικού συμβουλίου και συνεργασία όλων των τοπικών φορέων, όπου και αν δραστηριοποιούνται. Πρέπει να παίρνουν πρωτοβουλίες οι τοπικοί σύλλογοι, να ενεργοποιηθεί το τοπικό διαμέρισμα, να δραστηριοποιηθούν τα επαγγελματικά και πολιτιστικά σωματεία όπου υπάρχουν και όπου δεν υπάρχουν να δημιουργηθούν και πρέπει επίσης να ανοίξουν δρόμοι και να χαραχθούν στόχοι, ως αποτέλεσμα συναίνεσης και συνεργασίας στη βάση της κυθηραϊκής κοινωνίας.

Ο δήμος πρωτοπόρος και συμπαραστάτης, δρώντας παράλληλα κατεύθυνση, θα στηρίξει τις όποιες πρωτοβουλίες και θα διεκδικεί πάντα ένα καλύτερο μέλλον για τον τόπο και για τα παιδιά μας.

Μανώλης Λουράντος - Πιέρρος
υπεύθυνος τύπου δήμου Κυθήρων



PLANNER LTD.

ΠΛΑΝΝΕΡ Ε. Π. Ε.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΕΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ
"Η τεχνολογική διάσταση της οικονομίας"

- ΜΕΛΕΤΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΝΗΣΙΩΝ ΚΑΙ ΧΩΡΩΝ
- ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
- ΜΕΛΕΤΕΣ ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΑΣ
- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
- ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΑ - ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ
- ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ
ΛΕΩΦ. ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4180830, 4537678 Fax 4531927
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com

PLANNER LTD.

PLANNING ECONOMIC RESEARCH
"The technocratic dimension of economics"

- FEASIBILITY STUDIES
- BUSINESS PLANNING
- TAXATION-LAW SUBJECTS
- BUILDING MANAGEMENT

OF THE KYTHERIANS ABROAD

SCIENTIFIC MANAGER: ELIAS MARSELLLOS - economist
81 HEROON POLYTECHNIQY AVE. - PIRAEUS
TEL. 4180830, 4537678 Fax 4531927
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com



Α. ΚΑΛΦΑΣ

Κοσμήματα - Ωρολόγια

Πανεπιστημίου 73 Αθήνα Τηλ.: 3211562

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ ΤΥΡΙ

(ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ)

ΜΗΤΑΤΟ

ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ

Μητάτα - Κυθήρων
Τηλ.: 0735- 33614-33010

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

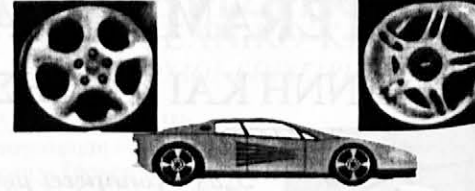
Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 120
2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 956747



ALESSIO
SPORT WHEELS PROMOTION



TSW
TIGER SPORT WHEEL



TIGER SPORT WHEEL

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Χ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Ε.Π.Ε.

- ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΛΕΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
- ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤ/ΩΝ
- ΑΣΠΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ

Ιερά Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 - 3422266

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά Τηλ.: 8018596
Κινητό: 0932-485793 Τηλ.: (Κυθήρων) 073534164



Ειδήσεις



Εορτασμός του καρναβαλιού στα Κύθηρα

Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος γιορτάστηκε το καρναβάλι στον Ποταμό Κυθήρων, μέσα σ' ένα κλίμα ευθυμίας και κεφιού. Στις εκδηλώσεις πρωτοστάτησε το δημοτικό σχολείο Ποταμού και της Αγίας Πελαγίας με διοργανωτή τον κ. Βασίλη Νταφόπουλο.

Η γιορτή ξεκίνησε με φαγοπότι, ενώ στη συνέχεια ακολούθησαν χορευτικά με παραδοσιακούς χορούς. Παιδιά από το δημοτικό σχολείο του Ποταμού με αποκριτικές φορεσιές έπλεξαν και ξέπλεξαν το γαϊτανάκι, χόρεψαν, παρήλασαν άρματα με επίκαιρα θέματα όπως "το τσίρκο της βουλής των Ελλήνων" και με μηνύματα για το περιβάλλον όπως "προστατέψτε τα δάση μας", παίχτηκαν διασκεδαστικά σκετσάκια, ενώ οι παρευρισκόμενοι έλαβαν μέρος στη γιορτή συμμετέχοντας στο κάλεσμα για χορό. Πρωτότυπο και το κλείσιμο των εκδηλώσεων. Στα πλαίσια της σκηνοθεσίας μιας σκηνής ενός σκετς έριξαν ένα σακί με αλεύρι, ενώ ο δυνατός αέρας που φυσούσε σκόρπισε το αλεύρι και πήρε μαζί του και τον απόηχο της φετινής Αποκριάς.



Τα παιδιά με τραγούδι και χορό πλέκουν το γαϊτανάκι

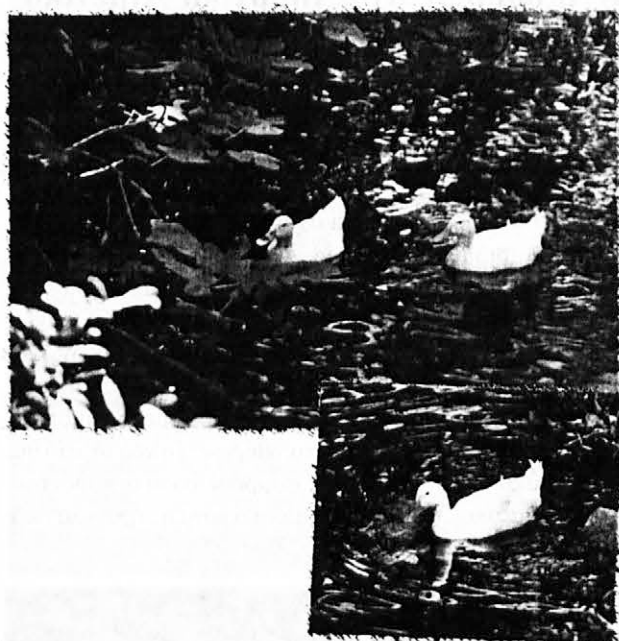


"Το τσίρκο της βουλής των Ελλήνων"



Όταν οι θεατές παίρνουν μέρος στο χορό.

Η Φωτογραφία του Μήνα



Με τη γλυκύτητα και χάρη οι όμορφες πάπιες μας βάζουν στο "παιχνίδι" τους και πόσο ασυνείδητα παραδινόμαστε στο θαυμασμό και στην αχόρταγη παρατήρηση. Και με πόση επιμέλεια το φυσικό περιβάλλον γίνεται σύμμαχός τους! Ο ήλιος λαμπυρίζει στα καθάρια νερά, οι φυλλωσιές πλαισιώνουν και χρωματίζουν την εικόνα, το δροσερό αεράκι πνέει ρυθμικά για να συνθέσουν οι πάπιες την αυτοσχέδια χορογραφία τους.

Κι αν θέλετε και σεις να γίνετε κοινωνοί μιας τέτοιας εμπειρίας, δεν είναι και τόσο δύσκολο. Από σας εξαρτάται. Ο όμορφος Μυλοπόταμος ανά πάσα στιγμή περιμένει να σας χαρίσει πλουσιοπάροχα ανάλογες εικόνες. Επισκεφθείτε τον και σίγουρα θ' αποζημιωθείτε.

Κυθηραϊκή Ιδέα:
Η Συσπείρωση των Κυθηραϊκών
Ιδεών



ΧΑΡΑΛ. Ι. ΜΕΛΙΤΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς
Τηλ.: 4112728
Fax.: 4223277

πάνος μαυρομμάτης
αρχιτέκτονας μηχανικός ΕΜΠ

Πραξιτέλους 235
185 36 Πειραιάς
τηλ.: (01) 4515046

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα,..... Τηλ.: 9513144-9581913
Κύθηρα:..... Τηλ.: (0735) 33569
Έργασια Έπιμελημένα

Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Στα πλαίσια του LEADER+ η Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων Α.Ε. οργάνωσε την τέταρτη συνάντηση στα γραφεία της στη Χώρα, στις 26/2/2000 με τους φορείς του "άτυπου" πολιτιστικού συμβουλίου, για την ανάπτυξη και διαφύλαξη της πολιτιστικής κληρονομιάς των Κυθήρων. Σ' αυτήν συζητήθηκαν τα αποτελέσματα της συνάντησης που έγινε στις 18/2/2000 στην Αθήνα στα γραφεία της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών με τους εκπροσώπους των Εφορειών Βυζαντινών και Κλασσικών Αρχαιοτήτων.

Από τη γραμματεία της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε

Κασιμάτη Ευφροσύνη

Λυχαρνήτριά

Ένας νέος επιστήμονας προσετέθη στο επιστημονικό δυναμικό των ΚΥΘΗΡΩΝ, ένα δυναμικό που πραγματικά έχει εντυπωσιάσει τον πνευματικό κόσμο της πατρίδας μας, αφού πολλοί κατέχουν σημαντικές πανεπιστημιακές έδρες και οι ΚΥΘΗΡΙΟΙ διακρίνονται σε όλους τους τομείς της επιστήμης, του λόγου και της τέχνης. Ο Γιάννης Μπαβέας, νέος Δικηγόρος, είναι γιος του Προέδρου Εφετών κ. Χρήστου Μπαβέα και εγγονός του αείμνηστου Δικηγόρου Κωνσταντίνου Λουράντου, που μετά από άριστες Πανεπιστημιακές σπουδές στη Νομική σχολή του Πανεπιστημίου της Θεσσαλονίκης συνεχίζει τις μεταπτυχιακές του σπουδές στην Αγγλία και συγκεκριμένα στο Πανεπιστήμιο του ESSEX. Το άριστο ήθος του, η ευρυμάθειά του, προδικάζουν ότι είναι άριστος απόγονος και συνεχιστής της ΝΟΜΙΚΗΣ παράδοσης της οικογένειάς του, αφού και η αδελφή του Μαρία είναι τελειόφοιτος της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών. Τον Γιάννη συγχαίρουμε δημοσίως και του ευχόμαστε υγεία, χαρά και επαγγελματική πρόοδο, τα όνειρά του και τα ιδανικά του να έχουν επιτυχία στο δύσκολο στίβο της ζωής.

Οικογένεια Θεοδώρου Ι. Μπαβέα.
Ιατρού Μικροβιολόγου
Μύρινα Δήμος

LAMP SHADES ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΙΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
LIGHTING ACCESSORIES ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

MARTHA LIGHTING

MARTHA GEORGOPOULOU ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
OFFICE & WAREHOUSE ADDRESS ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
44 ACROPOLEOS 2 NIKIS Str., DAFNI ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΚΕΚΡΟΠΙΩΝ 4 - ΔΑΦΝΗ
TEL.: 9027708, Fax: 9010558 ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 Φαξ: 9010558

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 52.49.973

Γεώργιος Χαράλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικευση στο Ευρωπαϊκό Κοινοτικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Καραολή & Δημητρίου 35, Πειραιάς - Τηλ.: 4174858
Οικία: Θεάτρου 87, Πειραιάς - Τηλ.: 4172305



Δικηγορικό Γραφείο
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 35 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 41 27646, 41 26230



ΕΙΔΗΣΕΙΣ



Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων Δελτίο τύπου

Στις 18/2/2000 στα γραφεία της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών στην Αθήνα, η ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε οργάνωσε μια συνάντηση με την προϊσταμένη της Α' Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων κυρία **Ελένη Τσοφοπούλου** και τον κύριο **Άρη Τσαραβόπουλο** από την Β' Εφορεία Κλασικών Αρχαιοτήτων. Σ' αυτήν παραβρέθηκαν: εκπρόσωποι της Μητρόπολης Κυθήρων (παρουσία του **Σεβασμιότατου Μητροπολίτη**), ο **Έπαρχος** και ο **Δήμαρχος** Κυθήρων, ο **Δ/ντης** και ο **Πρόεδρος** της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε, ο εκδότης της εφημερίδας "Κυθηραϊκά" κ. **Μ. Καλλίγερος**, ο γεν. γραμμ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος κ. **Δ. Κόμης**, ο κ. **Γ. Νικηφοράκης** (δικηγόρος), ο κ. **Ν. Βάρδας** (από το γραφείο της Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων στα Κύθηρα), η κυρία **Δ. Κονταράτου** και ο κ. **Σούγιαννης** (αρχιτέκτονες) και η καθηγήτρια του λυκείου Κυθήρων κυρία **Ε. Παπατσαρούχα**. Συζητήθηκαν:

- Η μελέτη του κάστρου της Χώρας
- Ένα πενταετές πρόγραμμα Βυζαντινών - Μεταβυζαντινών εκκλησιών, αναπαλαίωση - συντήρηση
- Προτάσεις του κ. Τσαραβόπουλου για το καστράκι Παλαιόπολης - Χουστή Διακόφτι και κάστρο Αντικυθήρων
- Ο θεσμός των "υιοθεσιών" μνημείων

Η διάθεση για συνεργασία και το καλό κλίμα που επικράτησε δημιούργησαν τις προϋποθέσεις και για επόμενες συναντήσεις που θα αποβλέπουν σ' ένα καλύτερο μέλλον για τη διάσωση και συντήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς του νησιού μας.

Στις 25/2/2000 πραγματοποιήθηκε το **Διοικητικό Συμβούλιο** της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε το οποίο και αποφάσισε τα εξής:

1. Την ενίσχυση του σχεδίου δραστηριοτήτων και παρεμβάσεων της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε, το οποίο είναι σε εφαρμογή από τις 15/9/99.
2. Τη συνεργασία με δικηγόρο φοροτέχνη
3. Την απάντηση στο Ανώτατο Συμβούλιο Επιλογής Προσωπικού (ΑΣΕΠ)
4. Την δημιουργία Κέντρων Επαγγελματικής Κατάρτισης (Κ.Ε.Κ)
5. Την ενίσχυση των φορέων που επιθυμούν τη δημιουργία κοινοπραξίας για την τυποποίηση Κυθηραϊκών προϊόντων και γραφείου προώθησής τους.

Επίσης συζητήθηκε το αποτέλεσμα της συνάντησης που πραγματοποίησαν οι φορείς των Κυθήρων, με τις Εφορείες Βυζαντινών και Κλασικών Αρχαιοτήτων στις 18/2/2000 στην Αθήνα.

Από τη γραμματεία της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε
Κασιμάτη Ευφροσύνη

Τα λιμάνια Κυθήρων και Αντικυθήρων στο Δημοτικό Λιμενικό Ταμείο Κυθήρων - Αντικυθήρων

Υστερα από ομόφωνη απόφαση του Δημοτικού συμβουλίου Κυθήρων το λιμάνι του νησιού μας θα ανήκει στο λιμενικό ταμείο Κυθήρων - Αντικυθήρων. Ομόφωνη επίσης υπήρξε και η απόφαση της κοινότητας Αντικυθήρων για το ίδιο θέμα.

Σύντομα επίσης θα εκδοθεί σχετικό προεδρικό διάταγμα που θα μεταβιβάζει στο Δήμο τις αρμοδιότητες που έχει σήμερα το Λιμενικό Ταμείο, αφού βεβαίως αποτιμηθεί η περιουσία του λιμενικού ταμείου. Ενώ θα εκδοθούν κοινές αποφάσεις των υπουργών εσωτερικών, οικονομικών και ναυτιλίας, όπου θα ρυθμίζονται οι λεπτομέρειες για την διαχείριση των δύο λιμανιών από το συνιστώμενο δημοτικό Λιμενικό ταμείο Κυθήρων - Αντικυθήρων. Το νέο ταμείο θα διοικείται από 7μελές διοικητικό συμβούλιο και οι πόροι του θα διατίθενται αποκλειστικά για λιμενικά έργα ή μηχανολογικό εξοπλισμό.



Ένας νέος Τσιριγώτης κληρικός
χειροτονήθηκε στο νησί μας
ο Παναγ. Διακόπουλος.
Εμείς λέμε με τη σειρά μας το ΑΞΙΟΣ.

Παρουσίαση βιβλίων

Στις 27 Μαρτίου στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθήρων έγινε παρουσίαση των βιβλίων του συμπατριώτη μας ιατρού **Κοσμά Μεγαλοκονόμου** "Μικρές αλήθειες" και "Ομήρου Ιλιάδα, έμμετρη ομοιοκατάληκτη περιλήψη", στην οποία θα αναφερθούμε εκτενέστερα στο επόμενο φύλλο.

AMOROSO
CLUB-CAFE

"Ξεκινάτε, συνεχίστε, τελειώστε!"

Λογοθετιάνικα - Κύθηρα, Logothetianika - Kythera
Τηλ: (0735) 33247

Συνεχίζει το Σερβίσι σας...

Πρόγραμμα Συντροφιάς

Απριλίου, Μαΐου, Ιουνίου

3/4/2000 Γρηγορούσα

5/4/2000 Συνάντηση Συντροφιάς στις 6 η ώρα

28/4/2000 Μ. Παρασκευή η καθιερωμένη επίσκεψη της Συντροφιάς στο Γηροκομείο Κυθήρων στις 11π.μ.

8/5/2000 Γρηγορούσα και επίσκεψη στο μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης

10/5/2000 Συνάντηση της Συντροφιάς στις 6 μ.μ. στην οδό Θεμιστοκλέους 5

5/6/2000 Γρηγορούσα

7/6/2000 Αποχαιρετιστήρια εκδήλωση της Συντροφιάς μας με ούζο στις 8μ.μ. στην οδό Θεμιστοκλέους 5 7ος όροφος.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε τον κ. **Πέτρο Μαριάτο** για τη διάγνωση άμεση συνεννόηση και μεταφορά του ασθενή με ελικοπτερο στην Αθήνα, με τον αντιδήμαρχο **Παν. Πρωτοψάλτη**, ο οποίος συνεννοήθηκε με τον υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας κ. **Στ. Σουμάκη**, τον αερολιμενάρχη Κυθήρων και τον **Παύλο Σοφίο**, ο οποίος άνοιξε το αεροδρόμιο για την περίπτωση αυτή. Την κ. **Αντιγόνη Κοτσικόπουλου** (του Κέντρου Υγείας) για την άμεση κινητοποίησή της στην κρίσιμη στιγμή. Τους αγροτικούς ιατρούς και το νοσηλευτικό προσωπικό. Αποδεικνύεται για μια ακόμη φορά πόσο σημαντική είναι η ύπαρξη του νοσοκομείου και του Κέντρου Υγείας στο νησί μας.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Μ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ
SUPER MARKET (όλο το χρόνο) τηλ: (0735) 31395

ΕΣΤΡΑΠΟΔΙ
Αποθήκη Κυθήρων
τ.κ. 80 100
τηλ: (0735) 31730 - 31330
Όλο το χρόνο υγρόγειο σε όλα τα χωριά από τους αντιπροσώπους μας

ΠΑΙΑΝΙΑ
Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9
(Κεντρικές Αποθήκες)
τ.κ. 190 02 τηλ: 66 42705
Fax: 60 28050

ΚΑΥΣΑΔΙ
MINI MARKET
Ενοικιαζόμενα Δωμάτια
τηλ: (0735) 31847 - 31457

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ - ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ
ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

**Computer networks
communications**

Kominos

ΚΥΘΗΡΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ: (0735) 38 238
FAX: (0735) 38 240

ΜΟΣΧΑΤΟ
ΙΘΑΚΗΣ 4 - Τ.Κ. 183 45
ΤΗΛ: (01) 9421453, (0944) 315552
FAX: (01) 9401100
e-mail: kominos@otenet.gr

**ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΑΚΙΑ**

ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

**ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΜΠΑΝΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΤΗΛ. 31263
Λειβάδι - Κύθηρα
Κιν.: 0944-466827**

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**

συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

**ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192**

**LAW OFFICES OF
TASSOS PILIAS**

*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaïskou st. Piraeuw
4ος όροφος Γραφ. 32
Tel: 4126831-9524196, fax: 9524196

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ**

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32
Τηλ.: 4126831-9524196, Fax: 9594509